Fiery EX2101 per Xerox 2101

GUIDA ALLA CONFIGURAZIONE

Informazioni sulla documentazione

Questo manuale fa parte della documentazione di Fiery EX2101 per Xerox 2101™ che include i seguenti manuali per gli utenti e amministratori di sistema:

- La *Guida rapida* riassume i passi per la configurazione di Fiery EX2101 per Xerox 2101 e per la stampa. Descrive inoltre come accedere ai file PDF di Adobe Acrobat sul CD di documentazione per l'utente.
- La *Guida all'installazione del software* descrive come installare il software dal CD Software utente per l'abilitazione della stampa su Fiery EX2101 per Xerox 2101; descrive inoltre la configurazione dei collegamenti di stampa su Fiery EX2101 per Xerox 2101.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di Fiery EX2101 per Xerox 2101 per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione di server UNIX, Windows NT 4.0/2000/2003 e Novell NetWare per la fornitura di servizi di stampa agli utenti.
- La *Guida alla stampa* descrive le funzioni di stampa di Fiery EX2101 per Xerox 2101 per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La *Guida alla gestione dei lavori* illustra le funzioni dei programmi di utilità per la gestione dei lavori, inclusi Command WorkStation™, Command WorkStation LE™ e DocBuilder Pro™, e come utilizzarli per monitorare e controllare i lavori su Fiery EX2101 per Xerox 2101. Questo manuale si rivolge agli operatori e agli amministratori o agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release per l'utente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

Copyright © 2003 Electronics for Imaging, Inc. Tutti i diritti riservati.

Questa pubblicazione è protetta da copyright e tutti i diritti sono riservati. Nessuna sua parte può essere riprodotta o trasmessa in qualunque forma o con qualunque mezzo per uno scopo qualsiasi senza l'autorizzazione scritta di Electronics for Imaging, Inc. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte di Electronics for Imaging, Inc.

Questa pubblicazione viene fornita insieme al prodotto EFI (il "Prodotto") che contiene il software EFI (il "Software"). Il Software viene fornito su licenza e può essere utilizzato o copiato esclusivamente in conformità con i termini della presente licenza.

Questo prodotto potrebbe essere coperto da uno o più dei seguenti brevetti U.S.: 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,150,454, 5,150,454, 5,170,182, 5,212,546, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,565,960, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,866,856, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,046,420, 6,065,041, 6,067,080, 6,112,665, 6,116,707, 6,118,205, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,151,014, 6,166,821, 6,184,873, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,239,895, 6,256,108, 6,265,676, 6,266,051, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,177, 6,292,270, 6,300,580, 6,310,697, 6,323,893, 6,326,565, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,331,899, 6,335,723, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,348,978, 6,356,359, 6,369,895, 6,373,003, 6,381,036, 6,400,443, 6,414,673, 6,424,340, 6,429,949, 6,449,393, 6,456,280, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,461, 6,501,565, 6,519,053, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D430,206, D439,851, D444,793, RE33,973, RE36,947

Marchi

Bestcolor, ColorWise, eBeam, EDOX, EFI, Fiery, il logo Fiery, Fiery Driven, RIP-While-Print e Spot-On sono marchi registrati di Electronics for Imaging, Inc. presso lo U.S. Patent and Trademark Office e/o in altre giurisdizioni estere.

Il logo Best, il logo eBeam, il logo Electronics for Imaging, il logo Fiery Driven, il logo Intelligent Device Management, il logo PrintMe, il logo Splash, il logo Unimobile, il logo Velocity OneFlow, Everywhere You Go, Changing the Way the World Prints, AutoCal, AutoGray, Best, ColorCal, Command WorkStation, Device IQ, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, FreeForm, Fiery Link, Fiery Prints, Fiery Spark, NetWise, PrintMe, PrintMe Enterprise, PrintMe Networks, RIPChips, ScanBuilder, Splash, Unimobile, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Estimate, Velocity Exchange, Velocity OneFlow, Velocity Scan, VisualCal, WebInstaller, WebScan, WebSpooler, WebStatus e WebTools sono marchi di Electronics for Imaging, Inc.

Tutti gli altri termini e nomi di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e come tali vengono qui riconosciuti.

Avvisi legali

APPLE COMPUTER, INC. ("APPLE") NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA, INCLUSE SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ PER QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE, RIGUARDO AL SOFTWARE APPLE. APPLE NON GARANTISCE NÉ ASSUME ALCUN IMPEGNO IN RELAZIONE ALL'USO O AI RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE APPLE IN TERMINI DI ESATTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ, ATTUALITÀ O ALTRO. TUTTI I RISCHI RELATIVI AI RISULTATI ED ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE APPLE SONO A CARICO DELL'UTENTE. L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE NON È CONSENTITA IN ALCUNI STATI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

IN NESSUN CASO APPLE, I SUOI DIRIGENTI, I SUOI DIPENDENTI O I SUOI AGENTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEGLI UTENTI PER QUALUNQUE DANNO CONSEQUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRETTO (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI PROFESSIONALI E ALTRO) DERIVANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL SOFTWARE APPLE ANCHE QUALORA APPLE FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNI STATI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. La responsabilità di Apple nei confronti degli utenti per qualunque danno, indipendentemente dalla forma di azione intrapresa (sia essa basata sul contratto, su illecito civile [inclusa la negligenza], sulla responsabilità del prodotto o altro), è limitata ad un risarcimento di 50 dollari.

I colori PANTONE® visualizzati nell'applicazione software o nella documentazione per l'utente potrebbero non corrispondere agli standard PANTONE. Per i colori esatti, consultare PANTONE Color Publications. PANTONE® e gli altri marchi Pantone, Inc. sono di proprietà di Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2003.

Pantone, Inc. detiene i diritti di copyright dei dati relativi al colore e/o del software concessi su licenza ad Electronics for Imaging, Inc. che possono essere utilizzati solo in combinazione con i prodotti o con il software di Electronics for Imaging, Inc. I dati relativi al colore e/o il software PANTONE non possono essere copiati in un'altra unità disco fisso o in un'altra memoria, se non come parte dei prodotti o del software di Electronics for Imaging, Inc..

Questo prodotto include il software sviluppato da Apache Software Foundation (http://www.apache.org/).

Numero parte: 45037020

Informazioni FCC

AVVERTENZA: Ai sensi delle disposizioni FCC, qualunque cambiamento o modifica non autorizzata apportata a questa apparecchiatura e non approvata espressamente dal fabbricante può annullare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare la detta apparecchiatura.

Avviso di conformità di Classe B

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in un ambiente residenziale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e usata secondo le istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce che non si verifichino interferenze in un particolare ambiente.

Qualora tale apparecchiatura provocasse interferenze dannose alla ricezione radio o TV (evenienza verificabile spegnendo o riaccendendo l'apparecchiatura), l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza ricorrendo a una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura ad una presa ubicata su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radiotelevisivo specializzato.

L'uso dei cavi schermati con la presente apparecchiatura è necessario ai fini della conformità con le disposizioni FCC. L'utilizzo di apparecchiature non approvate o di cavi non schermati può causare interferenze alla ricezione audio TV. L'utente è avvisato che qualsiasi cambiamento o modifica apportata a tale apparecchiatura che non sia espressamente approvata dal fabbricante può annullare l'autorizzazione concessa all'utente relativa all'utilizzo di detta apparecchiatura.

Avviso di conformità di Classe B Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avviso di conformità RFI

Per determinare la conformità con i requisiti di protezione RFI applicabili, questa apparecchiatura è stata testata sia singolarmente che a livello di sistema (per simulare le normali condizioni di funzionamento). Tuttavia, è possibile che tali requisiti RFI non vengano soddisfatti in particolari condizioni sfavorevoli in altre installazioni. L'utente è responsabile della conformità della propria installazione.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkentstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

La conformità con le norme in vigore è garantita solo con l'uso di cavi schermati. L'utente ha la responsabilità di procurarsi cavi appropriati.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benützt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Contratto di licenza d'uso del software

PRIMA DI USARE QUESTO SOFTWARE, LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI CHE SEGUONO. SE NON SI INTENDE ACCETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO, NON USARE IL SOFTWARE. L'INSTALLAZIONE O L'USO DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, È POSSIBILE RESTITUIRE IL SOFTWARE INUTILIZZATO AL PUNTO VENDITA ED OTTENERE IL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO.

Licenza

EFI concede all'utente una licenza non esclusiva per l'uso del Software e della relativa documentazione ("Documentazione") fornita con il Prodotto. Il Software viene concesso in licenza, non venduto. Usare il Software solo per la propria normale attività lavorativa o a titolo personale. L'utente non può dare in affitto, dare in prestito o cedere in sublicenza il Software o utilizzarlo per scopi di profitto commerciale diretto (servizi di time-sharing e simili).

L'utente non può effettuare copie o permettere che vengano effettuate per sé o per altri copie del Software né per intero né parzialmente, tranne nel caso in cui questo sia necessario ai fini di operazioni di backup o di archiviazione strettamente legate all'uso del Software in conformità con quanto ivi stabilito. L'utente non può copiare la Documentazione. L'utente non può localizzare, tradurre, disassemblare, decompilare, decodificare, assemblare all'inverso il software, scoprire il codice di origine, modificare, creare programmi derivati o cambiare in alcun modo nessuna parte del Software.

I termini, le condizioni e le restrizioni di questo Contratto di licenza si applicano a tutte le correzioni degli errori, alle patch, alle versioni, alle note di release, agli aggiornamenti e ai miglioramenti relativi al Software.

Diritti proprietari

L'utente riconosce ed accetta che tutti i diritti, il titolo e gli interessi, inclusi i diritti di proprietà intellettuale relativi al Software, alla Documentazione, a tutte le modifiche e ai programmi derivati sono e restano di proprietà di EFI e dei suoi fornitori. Fatta eccezione della licenza limitata qui espressa, concessa per poter utilizzare il Software, non viene concesso nessun altro diritto o licenza. All'utente non viene conferito alcun diritto riguardo a brevetti, copyright, segreti industriali o marchi (siano essi registrati o meno). L'utente accetta di non adottare, registrare o tentare di registrare alcun marchio o nome commerciale ("Marchio EFI") simile che possa essere confuso con EFI, né utilizzare URL, nome di dominio internet o simbolo come proprio nome o nome dei propri affiliati o prodotti che possa incidere su o limitare i diritti di copyright di EFI o dei suoi fornitori.

Riservatezza

Il Software è riservato, di proprietà di EFI e non ne è consentita la distribuzione o la diffusione. Tuttavia, l'utente può trasferire in modo permanente tutti i diritti acquisiti in virtù del presente Contratto ad un'altra persona fisica o giuridica purché: (1) tale trasferimento sia autorizzato dalle leggi e regolamenti sull'esportazione, tra cui Export Administration Regulations, (2) trasferisca integralmente il Software e la Documentazione (incluse tutte le copie, gli aggiornamenti, i miglioramenti, le versioni precedenti, i componenti, i supporti ed il materiale stampato ed il presente Contratto); (3) non trattenga copia alcuna del Software o della Documentazione, comprese le copie memorizzate sul computer e (4) purché il cessionario accetti tutti i termini e le condizioni del presente Contratto.

Mezzi di tutela e rescissione

L'uso non autorizzato, la copia, la divulgazione del Software o qualsiasi violazione del presente Contratto comporterà l'annullamento automatico della presente licenza e darà a EFI il diritto di avvalersi di altri mezzi di tutela legali. Nel caso di rescissione, l'utente si impegna a distruggere tutte le copie della Documentazione, del Software e dei suoi componenti. Tutte le disposizioni del presente Contratto in relazione a garanzie limitate, limitazioni di responsabilità, mezzi di tutela o risarcimento danni, foro competente, giurisdizione, sede di giudizio e diritti proprietari di EFI continueranno ad essere valide anche in caso di rescissione del Contratto medesimo.

Garanzia limitata e dichiarazione di non responsabilità

EFI garantisce all'acquirente originale ("Cliente") che, per un periodo di trenta (30) giorni dalla data originale di acquisto presso EFI o il suo rivenditore autorizzato, il Software funzionerà sostanzialmente in conformità con quanto contenuto nella Documentazione se il Prodotto è utilizzato secondo le specifiche autorizzate da EFI. EFI garantisce che i supporti contenenti il Software funzioneranno senza errori durante il periodo di garanzia riportato sopra. EFI non garantisce in alcun modo che il Software soddisfi i requisiti specifici dell'utente, né che il funzionamento del Software sarà ininterrotto, sicuro, a prova di errore o esente da errori, né che tutti i difetti del Software verranno corretti. EFI non fornisce alcuna garanzia, né espressa né implicita, riguardo alle prestazioni o all'affidabilità dei prodotti (software o hardware). L'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI DA PARTE DI TERZI, SE NON AUTORIZZATA DA EFI, RENDERÀ NULLA LA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA DI CUI SOPRA. INOLTRE, L'USO, LA MODIFICA E/O LA RIPARAZIONE DEL PRODOTTO, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA GARANZIA LIMITATA DI CUI SOPRA.

FATTA ECCEZIONE DELLA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA DI CUI SOPRA E PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, EFI NON FORNISCE E ALL'UTENTE NON VIENE CONCESSA ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE ESPRESSA, IMPLICITA, STATUTARIA O DERIVANTE DA ALTRE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO O ALTRE COMUNICAZIONI INTERCORSE CON L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE. EFI SPECIFICATAMENTE NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI.

Limitazione della responsabilità

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, EFI O I SUOI FORNITORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER QUALUNQUE DANNO PARTICOLARE, ACCIDENTALE, CONSEQUENZIALE O INDIRETTO, INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI DATI, PERDITA DI PROFITTO O COSTI DI COPERTURA DERIVANTI DALLA VENDITA, DALL'INSTALLAZIONE, DALLA MANUTENZIONE, DALL'USO, DALLE PRESTAZIONI O DAL MANCATO FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E SULLA BASE DI NESSUNA TEORIA DI RESPONSABILITÀ. TALE LIMITAZIONE SI APPLICA ANCHE QUALORA EFI FOSSE STATO INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. L'UTENTE RICONOSCE CHE IL PREZZO DEL PRODOTTO RIFLETTE QUESTA POSSIBILITÀ. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

Con questo contratto viene notificato che Adobe Systems Incorporated, una società con sede a 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704 ("Adobe") è un terzo beneficiario del presente Contratto nella misura in cui tale Contratto contiene disposizioni relative all'uso da parte dell'utente del software, dei programmi per i font, dei caratteri tipografici e/o dei marchi concessi su licenza o forniti da Adobe. Le dette disposizioni sono state inserite espressamente a beneficio di Adobe e possono essere impugnate da Adobe oltre che da EFI. QUALUNQUE COSA ACCADA AL SOFTWARE O ALLA TECNOLOGIA ADOBE QUI FORNITA SU LICENZA, ADOBE NON SI RITIENE RESPONSABILE.

Controlli sull'esportazione

I prodotti EFI sono soggetti ai regolamenti o alle leggi sull'esportazione sia estere che degli Stati Uniti, tra cui U.S. Export Administration Regulations. L'utente accetta di non usare, distribuire, trasferire, esportare o riesportare parte del Prodotto o del Software in alcuna forma in violazione delle leggi o disposizioni in materia vigenti negli Stati Uniti o nel paese in cui è stato ottenuto.

Diritti limitati del governo degli Stati Uniti

L'uso, la duplicazione o la diffusione del Software da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni previste da FAR 12.212 o DFARS 227.7202-3 -227.7202-4 e, in base alla legge federale degli Stati Uniti, i diritti minimi sono FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (giugno 1987) Alternate III(g)(3) (giugno 1987) o FAR 52.227-19 (giugno 1987). Nella misura in cui i dati tecnici vengono forniti in conformità al Contratto, detti dati sono protetti in base al FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e, ove esplicitamente richiesto dal governo degli Stati Uniti, sono soggetti alle limitazioni previste in DFARS 252.227.7015 (novembre 1995) e DFARS 252.227-7037 (settembre 1999). Nel caso in cui una qualunque delle succitate normative venga emendata o sostituita, verrà applicata la normativa successiva o equivalente. Il nome del Contraente è Electronics for Imaging.

Disposizioni generali

I diritti e gli obblighi delle parti contraenti verranno regolati a tutti gli effetti dalle leggi dello Stato della California, nella misura in cui tali leggi si applicano a contratti stipulati tra persone fisiche o giuridiche residenti in California ed eseguiti per intero nei limiti territoriali della California. Il presente Contratto non è soggetto alla Convenzione sui contratti per la vendita internazionale delle merci delle Nazioni Unite e ad altre convenzioni simili. Per qualsivoglia controversia inerente il presente Contratto, l'utente accetta come foro competente e sede di giudizio qualunque tribunale della Contea di San Mateo, California e il Tribunale Federale del Northern District of California. Questo Contratto rappresenta l'intero accordo stipulato tra le parti e rende nulla qualunque altra comunicazione o pubblicità relativa al Software. Qualora una qualunque disposizione del presente Contratto fosse ritenuta non valida, tale disposizione sarà ritenuta emendata nella misura necessaria per renderla applicabile e le altre disposizioni del Contratto continueranno a rimanere in vigore.

In caso di domande, visitare il sito Web di EFI all'indirizzo www.efi.com.

Electronics for Imaging
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404

Indice

Informazioni sulla documentazione

Introduzione

Informazioni su questo manuale xii

Capitolo 1: Collegamento alla rete

Fiery EX2101 sulla rete 1-1

Fasi dell'installazione in rete 1-2

Guida per l'uso di questo manuale 1-5

Collegamento del cavo di rete a Fiery EX2101 1-11

Vista posteriore di Fiery EX2101 1-11

Collegamento Ethernet 1-12

Capitolo 2: Configurazione dei server di rete

Fiery EX2101 su una rete TCP/IP con Windows NT 4.0/2000/XP/2003 2-1

Consigli per gli esperti—Windows con TCP/IP 2-2

Configurazione di un server Windows NT 4.0/2000/2003 per la comunicazione con Fiery EX2101 2-3

Fiery EX2101 su una rete NetWare 2-8

Consigli per gli esperti—reti IPX 2-9

Informazioni generali sulla stampa IPX con Fiery EX2101 2-9

Configurazione di un server NetWare per la stampa 2-10

Fiery EX2101 su una rete NetWare con NDPS 2-14

Consigli per gli esperti—reti NetWare 2-15

Configurazione di un server NetWare per la stampa con NDPS 2-15

Fiery EX2101 su una rete con stazioni di lavoro UNIX 2-16

Consigli per gli esperti—stazioni di lavoro UNIX 2-16

Nota importante relativa al nome della stampante remota 2-17

Configurazione di Fiery EX2101 su reti TCP/IP 2-17

Gestione dei lavori di stampa 2-19

Capitolo 3: Preparazione alla configurazione di Fiery EX2101

Livelli di accesso e controllo 3-1
Collegamenti di stampa di Fiery EX2101 3-1
Password 3-3
Fiery WebTools 3-4
Livelli di controllo 3-6
Software di sistema di Fiery EX2101 3-8
Informazioni sulla configurazione 3-8
Configurazione locale su Fiery EX2101 3-9
Requisiti per la configurazione dei server di rete 3-10
Collegamento alla fotocopiatrice 3-11
Esecuzione dei programmi anti-virus in Fiery EX2101 sulla rete 3-12
Informazioni sulla password predefinita di Fiery EX2101 3-12

Capitolo 4: Configurazione dal pannello di controllo

Configurazione di Fiery EX2101 dal pannello di controllo 4-1
Pannello di controllo di Fiery EX2101 4-3
Avvisi per la sicurezza 4-3
Indicatore di attività 4-3
Pulsanti 4-4
Finestra di visualizzazione 4-5
Menu Funzioni 4-7
Accesso alle opzioni di configurazione 4-9
Tipi di schermi di configurazione 4-10
Opzioni del menu Config server 4-12
Opzioni del menu Config rete 4-15
Opzioni del menu Config porta 4-17
Opzioni del menu Config protocollo 4-18
Opzioni del menu Config servizi 4-24

Opzioni del menu Config stampante 4-42
Opzioni del menu Configurazione PS 4-43
Opzioni del menu Configurazione PCL 4-46
Funzioni di gestione del menu Configurazione 4-48
Config job log 4-48
Archiviazione font 4-50
Fine della configurazione 4-52

Capitolo 5: Configurazione di Fiery EX2101 da computer Windows

Accesso alla configurazione 5-1
Configurazione locale di Fiery 5-2
Configurazione di Fiery in remoto 5-3
Opzioni del menu di configurazione del server 5-5
Configurazione del job log 5-7
Configurazione della rete 5-8
Adattatori/Porte 5-9
Protocolli 5-10
Servizi 5-15
Opzioni per la configurazione della stampante 5-40
Collegamenti della stampante 5-40
Configurazione PS (PostScript) 5-41
Configurazione PCL 5-43
Configurazione dei gruppi di stampa 5-44
Fine della configurazione 5-45
Stampa della pagina di configurazione 5-46

Capitolo 6: Configurazione di Fiery WebTools

Configurazione di Fiery EX2101 e dei client per Fiery WebTools 6-1
Configurazione di Fiery WebTools 6-2
Impostazione della destinazione WebLink 6-3

Capitolo 7: Gestione di Fiery EX2101

Funzioni di gestione 7-1

Impostazione delle password 7-2
Password dal pannello di controllo 7-3
Password dalla configurazione locale o in remoto 7-4

Eliminazione dei dati su Fiery EX2101 7-5

Uso del disco fisso di Fiery EX2101 7-5

Gestione delle rubriche degli indirizzi di Fiery 7-6

Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo 7-10

Mantenimento delle prestazioni ottimali di Fiery EX2101 7-11

Uso di FieryBar 7-12
Messaggi 7-12
Indicatore di attività 7-13
Comandi 7-13

Installazione di un'unità ZIP per l'archiviazione dei font 7-15

Avvio e chiusura di Fiery EX2101 7-15
Avvio di Fiery EX2101 7-15
Riavvio di Fiery EX2101 7-16
Reinizializzazione di Fiery EX2101 7-17
Chiusura di Fiery EX2101 7-17

Appendice A: Soluzione dei problemi

Soluzione dei problemi relativi a Fiery EX2101 A-1
Soluzione dei problemi durante la configurazione dal pannello di controllo A-1
Messaggi di errore in fase di esecuzione A-7

Indice analitico

Introduzione

Questo manuale è scritto per coloro che sono responsabili dell'integrazione di Fiery EX2101 per Xerox 2101 in un ambiente di lavoro in cui i personal computer vengono usati in rete. Dopo aver configurato Fiery EX2101 per Xerox 2101 e le stazioni di lavoro client, ogni utente potrà stampare su Fiery EX2101 per Xerox 2101 come su una stampante ad alte prestazioni.

Questo manuale spiega come configurare i server di rete e i client per l'uso di Fiery EX2101 per Xerox 2101 e descrive l'installazione del software utente nonché la configurazione della stampa da computer Microsoft Windows ed Apple Mac OS. Per informazioni generali sull'uso della fotocopiatrice, del computer, del software applicativo o della rete, fare riferimento ai manuali forniti con i rispettivi prodotti.

NOTA: Il termine "Fiery EX2101" viene utilizzato per fare riferimento a Fiery EX2101 per Xerox 2101. Il nome "Aero" viene utilizzato nelle illustrazioni per rappresentare Fiery EX2101. Il termine "Windows" viene utilizzato, a seconda dei casi, per fare riferimento a Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003. Il termine "configurazione" viene utilizzato per fare riferimento alla configurazione di Fiery EX2101 per garantire prestazioni ottimali in base al proprio ambiente di rete, incluse le impostazioni che hanno effetto su tutti i lavori. L'amministratore può eseguire la configurazione dal pannello di controllo, da FieryBar, Fiery WebSetup e da Command WorkStation. Il termine "applicazioni per la gestione dei lavori" viene utilizzato per fare riferimento a Command WorkStation, Command WorkStation LE e Fiery Spooler/Fiery WebSpooler.

Fiery EX2101 comprende il supporto per Fiery WebTools™ e il software per Command WorkStation/Command WorkStation LE, che consentono all'operatore di gestire tutti i lavori inviati su Fiery EX2101. Anche se ciò non vale per tutti gli ambienti, la documentazione relativa a questo prodotto presuppone la presenza di un operatore che controlli e gestisca i lavori inviati dagli utenti da stazioni di lavoro remote.

Altre funzioni di connettività e di gestione specifiche per un particolare modello di fotocopiatrice sono descritte nella *Guida alla stampa* o le *Note di release per l'utente.*

Informazioni su questo manuale

Questo manuale descrive i seguenti argomenti:

- Configurazione di base di Fiery EX2101 per il supporto della stampa su reti AppleTalk, TCP/IP e IPX (Novell).
- Gestione della stampa in rete.
- Configurazione di server Novell e Microsoft Windows NT 4.0/2000/2003 e di sistemi UNIX in modo che possano fornire i servizi di stampa Fiery EX2101.
- Uso di Fiery EX2101 in ambienti di rete misti.

NOTA: Benché questo manuale fornisca informazioni sull'uso in un ambiente di rete, non potrà comunque sostituire mai un tecnico esperto di rete.

Il manuale è strutturato come segue:

- Il Capitolo 1 illustra le configurazioni di rete supportate e i connettori di rete presenti su Fiery EX2101.
- Il Capitolo 2 contiene le istruzioni per configurare i server di rete Windows e i sistemi UNIX per la stampa su Fiery EX2101 e per l'uso di Fiery WebTools.
- Il Capitolo 3 descrive la fase di preparazione per la configurazione di Fiery EX2101, inclusa la realizzazione di un sistema di sicurezza con diversi livelli di accesso.
- Il Capitolo 4 descrive la configurazione di Fiery EX2101 dal pannello di controllo.
- Il Capitolo 5 descrive la configurazione di Fiery EX2101 da computer Windows.
- Il Capitolo 6 descrive la configurazione di Fiery EX2101 per Fiery WebTools.
- Il Capitolo 7 descrive schematicamente alcune funzioni di gestione del software Fiery EX2101 disponibili per le reti IPX/SPX, TCP/IP e AppleTalk e offre alcuni consigli utili per la soluzione degli eventuali problemi.
- L'Appendice A descrive gli eventuali problemi che potrebbero insorgere durante la configurazione di Fiery EX2101 e fornisce consigli per la loro soluzione.

NOTA: Le funzioni di gestione descritte negli altri manuali sono riepilogate a pagina 7-1.

Capitolo 1: Collegamento alla rete

In questo capitolo si descrivono le varie fasi di configurazione di Fiery EX2101 e vengono riportati gli schemi (di configurazione) che rimandano ad altri capitoli o manuali per il completamento dell'installazione. In questo modo, sarà possibile reperire rapidamente tutte le informazioni necessarie.

Fiery EX2101 sulla rete

Quando viene collegato alla rete, Fiery EX2101 si comporta come una stampante PostScript collegata alla rete. L'interfaccia Ethernet incorporata in Fiery EX2101 supporta i seguenti protocolli di rete:

- AppleTalk
- TCP/IP

  TCP/IP è l'acronimo di Transmission Control Protocol/Internet Protocol. Il protocollo lpd è il protocollo di stampa TCP/IP standard. Il protocollo nbt supporta la stampa Windows (SMB). Il protocollo ftp (file transfer protocol) viene utilizzato per inviare i file su Internet. Il protocollo SMTP (simple mail transfer protocol) consente di inviare le e-mail tra i server. Il protocollo SNMP (simple network management protocol) gestisce le reti complesse. Port 9100 è il numero della porta del server di stampa utilizzata per pubblicare i collegamenti tra il server di stampa e un computer remoto. Il protocollo IMAP (internet message access protocol) consente di recuperare i messaggi e-mail. Il protocollo POP3 (post office protocol) consente di recuperare i messaggi e-mail con o senza SMTP. Il protocollo http (hypertext transfer protocol) viene comunemente utilizzato per le pagine Web su Internet o reti Intranet. Tale protocollo supporta anche la stampa IPP.

  Inoltre, i protocolli DHCP e BOOTP vengono utilizzati per assegnare gli indirizzi IP in maniera automatica. Tali protocolli non vengono mostrati negli schemi di questo capitolo. Per ulteriori informazioni, vedere "Opzioni del menu Config TCP/IP" a pagina 4-18.

- IPX/SPX (Novell)

  IPX/SPX è l'acronimo di Internetwork Packet Exchange/Sequenced Packet Exchange.

Questi protocolli (insiemi di regole che permettono ai computer di una rete di comunicare tra loro) sono supportati su piattaforme Mac OS, Windows e UNIX e possono essere usati contemporaneamente sullo stesso cavo. Le stazioni di lavoro che utilizzano altri protocolli possono stampare tramite un server che usa uno dei protocolli sopra indicati. Fiery EX2101 è in grado di rilevare automaticamente, nonché di gestire contemporaneamente, tutti questi collegamenti.

Quando si aggiunge Fiery EX2101 in una rete, si presuppone che l'amministratore abbia già installato un sistema di cablaggio di rete e che abbia collegato delle stazioni di lavoro e dei server.

Fasi dell'installazione in rete

L'installazione può essere effettuata da un amministratore di rete o delle attività di stampa. Le fasi dell'installazione sono le seguenti:

- **Collegamento fisico di Fiery EX2101 a una rete funzionante**

  Prevede la preparazione di un nodo di rete per Fiery EX2101, dal reperimento del cavo al suo instradamento fino al luogo in cui Fiery EX2101 verrà installato (vicino alla fotocopiatrice) e al suo collegamento all'interfaccia di rete di Fiery EX2101. Per i dettagli, vedere "Collegamento alla fotocopiatrice" a pagina 3-11.

  NOTA: Se si prevede di utilizzare il software Command WorkStation, installare il software e collegare il computer con Command WorkStation alla rete insieme a Fiery EX2101. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

- **Configurazione del server di rete**

  Quando sono necessari dei server di rete, occorre configurarli in modo che possano fornire l'accesso client a Fiery EX2101 come ad una stampante PCL o PostScript a colori. Per informazioni sulla configurazione dei server di rete in ambienti Windows e UNIX, vedere il Capitolo 2.

- **Configurazione di Fiery EX2101**

  Questa fase comprende la configurazione di Fiery EX2101 in base all'ambiente di stampa e di rete in cui si opera. Leggere prima il Capitolo 2 e poi vedere i capitoli successivi per i dettagli.

- **Preparazione delle stazioni di lavoro client per la stampa**

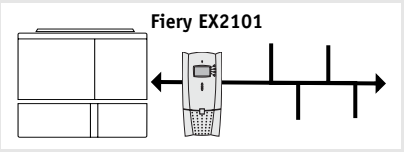
  Comprende l'installazione dei file necessari per la stampa, l'installazione del software utente aggiuntivo e il collegamento del client a Fiery EX2101 tramite la rete. Tali procedure sono descritte nella *Guida all'installazione del software* e alcune informazioni vengono fornite anche nel Capitolo 2.

- **Gestione di Fiery EX2101**

  Questa fase comprende il controllo e la manutenzione delle prestazioni del sistema e fornisce i consigli per la soluzione di eventuali problemi. Per i dettagli, vedere il Capitolo 7 di questo manuale e la *Guida alla gestione dei lavori*.

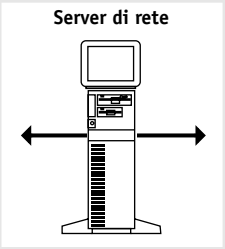
Riepilogo dell'installazione in rete di Fiery EX2101

COLLEGAMENTO



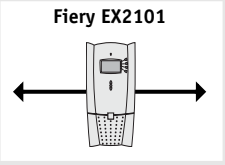
Preparare un nodo di rete. Collegare Fiery EX2101 alla fotocopiatrice e alla rete. Se si utilizza un computer che esegue il software Command WorkStation, collegarlo alla rete.

CONFIGURAZIONE DEL SERVER



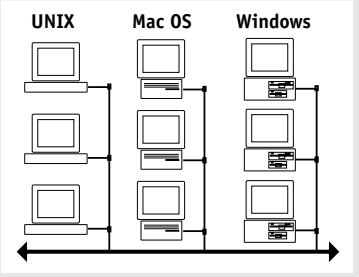
Configurare i server UNIX, Windows NT 4.0/2000/2003 e IPX (Novell) per la definizione delle code di stampa di Fiery EX2101 e degli utenti di Fiery EX2101.

CONFIGURAZIONE DI FIERY EX2101



Sul pannello di controllo di Fiery EX2101, configurare almeno il server, la rete e la stampante. Impostare le opzioni degli altri menu di configurazione.

CONFIGURAZIONE DEL CLIENT



Su ciascun computer che stamperà su Fiery EX2101:

- Installare i file di stampa appropriati e collegarsi a una o più code.
- Installare i programmi di utilità Fiery® ed un browser per Internet sui computer che li utilizzeranno.
- Verificare che Fiery EX2101 sia nell'elenco delle stampanti ed eseguire una stampa di prova.

Fiery EX2101 disponibile sulla rete

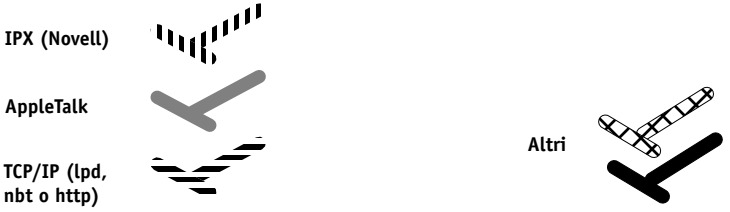
Guida per l'uso di questo manuale

Gli schemi riportati nelle pagine seguenti mostrano i sistemi generalmente utilizzati per la stampa e l'uso del software Fiery dalle stazioni di lavoro remote. Per usare tali schemi, ricercare la pagina relativa alla piattaforma e al tipo di rete utilizzati e seguire le procedure indicate sotto l'intestazione "Per la configurazione:" in alto a sinistra di ciascuno schema.

Gli schemi descrivono le unità che usano i protocolli di rete supportati e, trattandosi di schemi logici, non descrivono la configurazione fisica (topologia) delle unità sulla rete. Per ciascun tipo di configurazione logica, sono possibili molteplici configurazioni fisiche. Ad esempio, per le reti Ethernet con doppino intrecciato si usa più comunemente la configurazione a stella attorno a un hub (concentratore) piuttosto che una configurazione bus. Non rientra negli intenti di questa guida la progettazione delle reti fisiche.

Se la rete utilizza più di un protocollo o più di un tipo di stazione di lavoro, combinare le configurazioni elencate per ciascun componente del sistema utilizzato. Sullo stesso cavo è possibile eseguire più protocolli (negli schemi appaiono come linee parallele). La freccia più scura che parte da Fiery EX2101 indica che altri tipi di rete supportati possono essere operativi contemporaneamente.

Negli schemi, i protocolli utilizzati i protocolli sono indicati nel modo seguente:

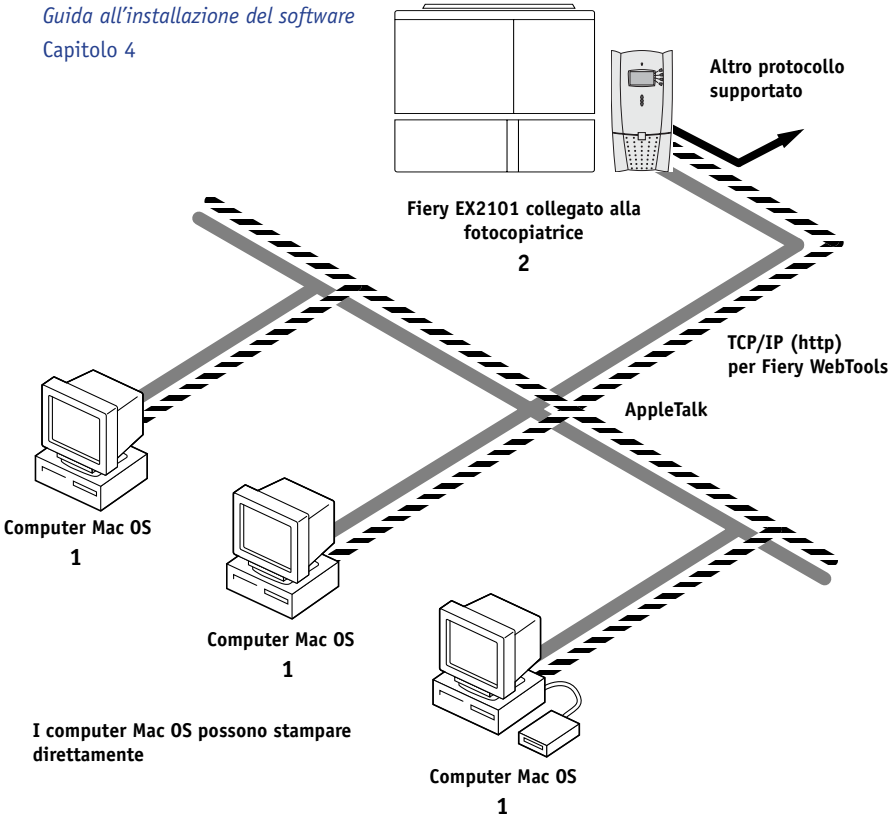


Ambiente Mac OS con AppleTalk

Per la configurazione:

1 Computer Mac OS — *Guida all'installazione del software*

2 Configurazione di Fiery — Capitolo 4



Stampa su questa rete

I computer Mac OS possono stampare direttamente utilizzando i protocollo AppleTalk e TCP/IP.

I computer Mac OS X possono stampare utilizzando sia il protocollo Apple Talk che TCP/IP.

Per l'uso dei programmi di utilità Fiery

Su un computer Mac OS Fiery Downloader può essere utilizzato con il protocollo AppleTalk. Altri programmi di utilità Fiery e Fiery WebTools possono essere utilizzati con il protocollo TCP/IP.

Per l'uso di Fiery WebTools

Computer Mac OS con TCP/IP (http) caricato.

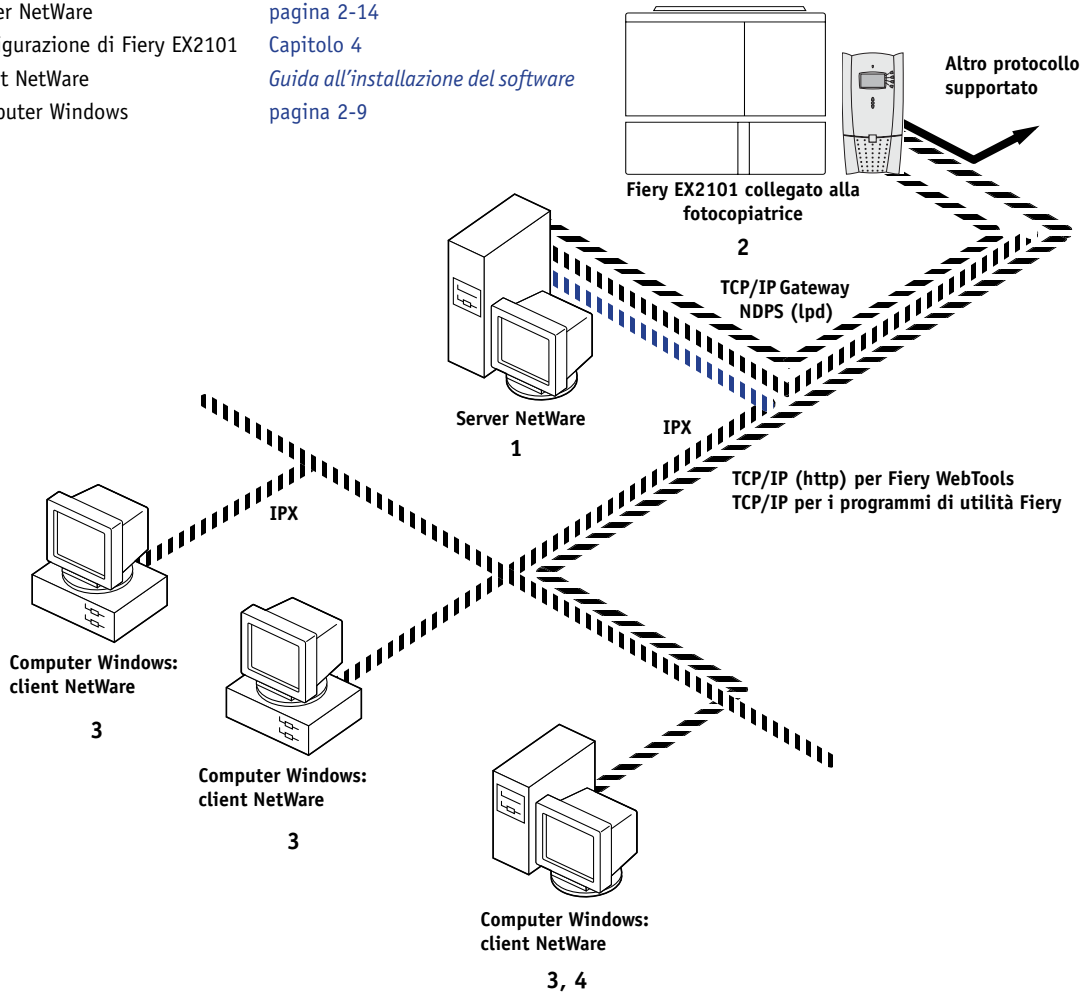
Protocollo AppleTalk

TCP/IP

Computer Windows in un ambiente Novell

Per la configurazione:

1 Server NetWare pagina 2-14
2 Configurazione di Fiery EX2101 Capitolo 4
3 Client NetWare *Guida all'installazione del software*
4 Computer Windows pagina 2-9



Protocollo IPX

TCP/IP o TCP/IP Gateway NDPS (lpd)

Stampa su questa rete

Tutti i computer Windows possono stampare tramite il server NetWare.

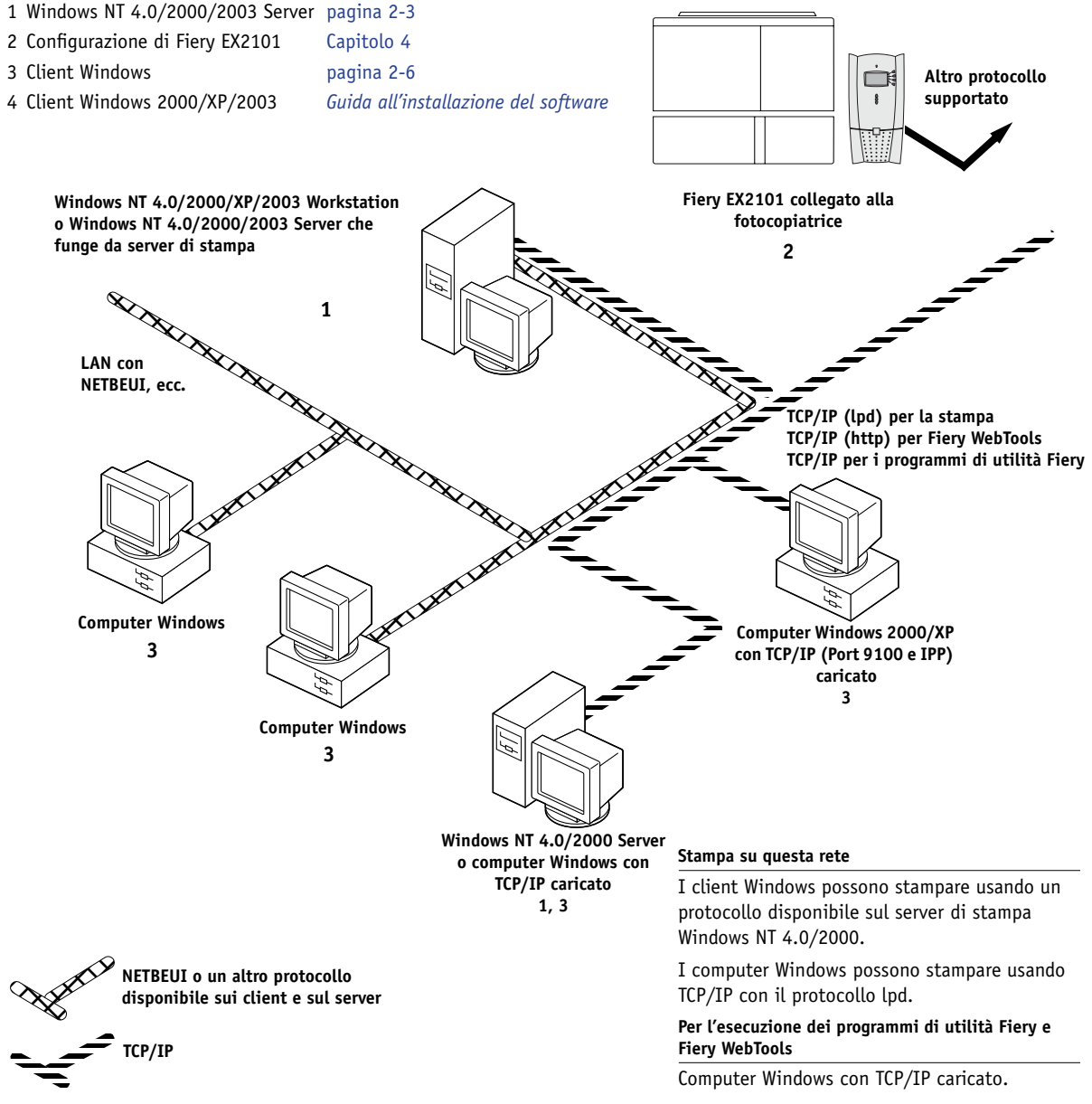
Per l'uso di Fiery WebTools

Computer Windows con TCP/IP (http) caricato.

Ambiente Windows NT 4.0/2000/2003 Server

Per la configurazione:

1 Windows NT 4.0/2000/2003 Server pagina 2-3
2 Configurazione di Fiery EX2101 Capitolo 4
3 Client Windows pagina 2-6
4 Client Windows 2000/XP/2003 *Guida all'installazione del software*



Stampa su questa rete

I client Windows possono stampare usando un protocollo disponibile sul server di stampa Windows NT 4.0/2000.

I computer Windows possono stampare usando TCP/IP con il protocollo lpd.

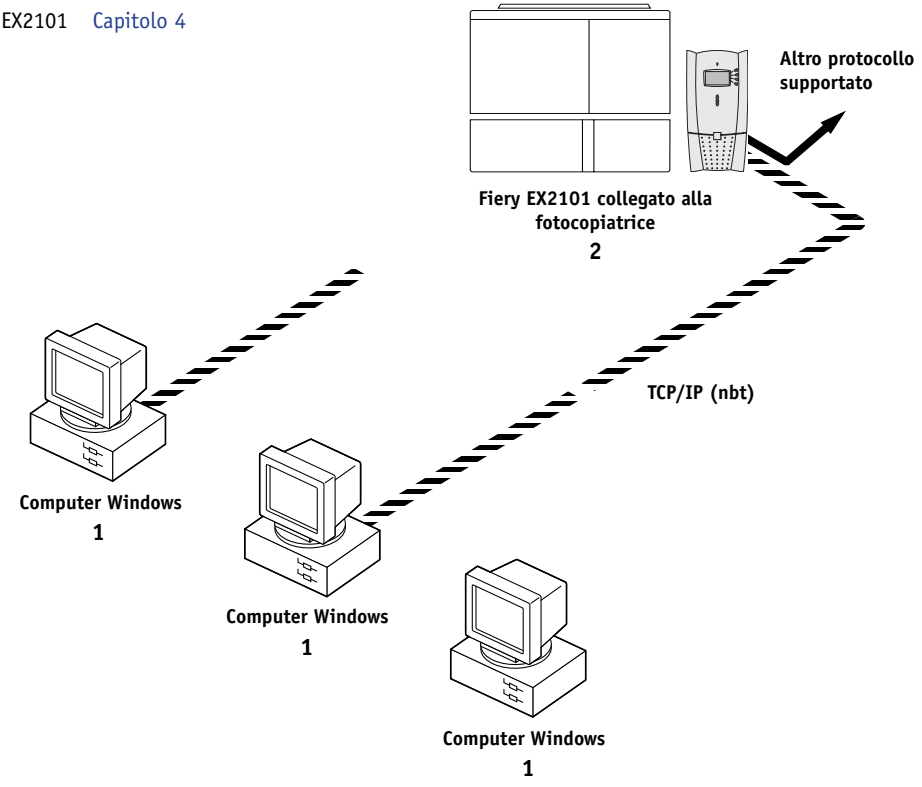
Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fiery e Fiery WebTools

Computer Windows con TCP/IP caricato.

Computer Windows che utilizzano la stampa Windows

Per la configurazione:

1 Computer Windows *Guida all'installazione del software*
2 Configurazione di Fiery EX2101 Capitolo 4



Per la stampa Windows

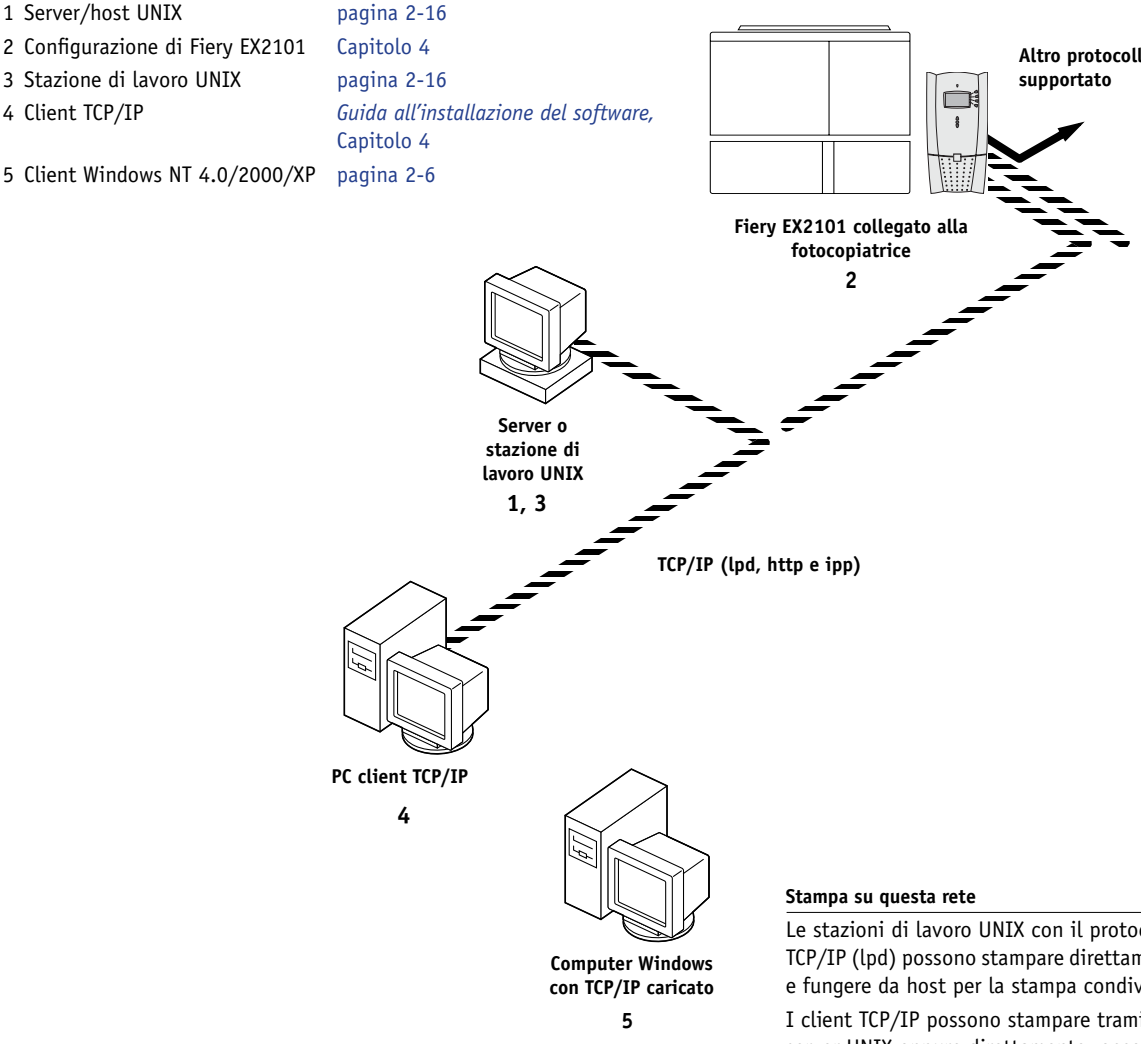
Stampa Windows (SMB) abilitata su Fiery EX2101.
Windows NetBios e TCP/IP abilitati sul computer.

Protocollo TCP/IP (nbt)

Stazioni di lavoro UNIX e computer Windows su una rete TCP/IP

Per la configurazione:

1 Server/host UNIX pagina 2-16
2 Configurazione di Fiery EX2101 Capitolo 4
3 Stazione di lavoro UNIX pagina 2-16
4 Client TCP/IP *Guida all'installazione del software*, Capitolo 4
5 Client Windows NT 4.0/2000/XP pagina 2-6



Stampa su questa rete

Le stazioni di lavoro UNIX con il protocollo TCP/IP (lpd) possono stampare direttamente e fungere da host per la stampa condivisa.

I client TCP/IP possono stampare tramite il server UNIX oppure direttamente; occorre che siano caricati TCP/IP e i servizi di stampa lpr.

Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fiery e Fiery WebTools

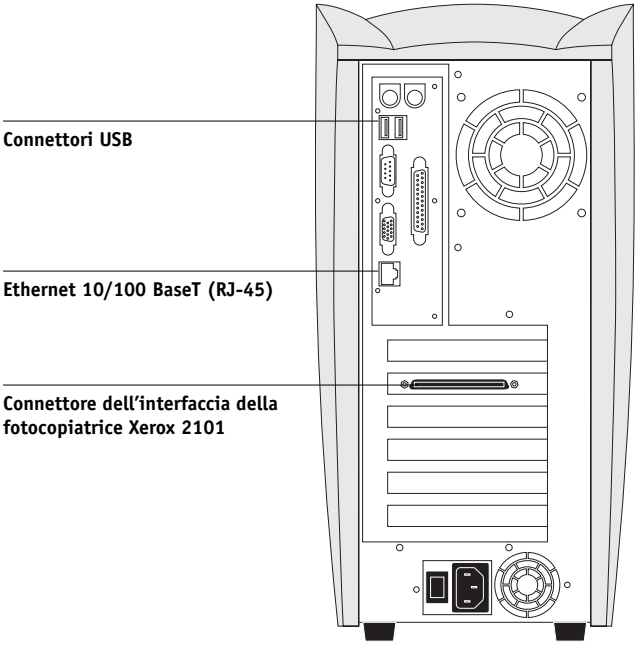
I computer Windows con TCP/IP caricato.

Collegamento del cavo di rete a Fiery EX2101

In questa sezione, viene illustrata la vista anteriore e il pannello posteriore di Fiery EX2101 e vengono fornite le informazioni per il collegamento alla scheda Ethernet.

Spegnere Fiery EX2101 prima di collegarsi a qualsiasi unità di rete. Nel caso in cui l'unità Fiery EX2101 abbia appena terminato l'elaborazione, attendere cinque secondi dopo la visualizzazione dello schermo In attesa prima di utilizzare l'interruttore di alimentazione posto sul retro di Fiery EX2101 per spegnerla. Per spegnere l'unità in modo corretto, vedere la procedura "Avvio e chiusura di Fiery EX2101" a pagina 7-15.

Vista posteriore di Fiery EX2101



Collegamento Ethernet

Per i collegamenti Ethernet, Fiery EX2101 supporta il doppino intrecciato non schermato (UTP), definito come Categoria 5 per l'uso con 100BaseT oppure come Categoria 3, Categoria 4 o Categoria 5 per l'uso con 10BaseT. Questo cavo utilizza un connettore RJ-45 a 8 piedini da collegare alla presa RJ-45 su Fiery EX2101.

NOTA: Il tipo 100BaseT supportato da Fiery EX2101 è 100BaseTX, conosciuto anche come Fast Ethernet. Se si utilizza un hub (concentratore) Ethernet, accertarsi che sia di tipo 100BaseTX. Il termine "100BaseT" viene utilizzato per fare riferimento a 100BaseTX.

PER COLLEGARSI ALLA SCHEDA ETHERNET

- **Collegare il cavo di rete al connettore RJ-45 posto sul retro di Fiery EX2101.**

  Per 100BaseT e 1000BaseT deve essere utilizzato un doppino intrecciato non schermato di Categoria 5.

Capitolo 2: Configurazione dei server di rete

Questo capitolo descrive gli ambienti di rete che comunemente comprendono uno o più server di rete—Novell NetWare e Windows NT 4.0/2000/2003— che condividono la stampa su Fiery EX2101. Viene anche descritta la procedura di configurazione dei server che utilizzano il protocollo IPX/SPX o TCP/IP per comunicare con Fiery EX2101. Comprende inoltre alcune indicazioni per la configurazione della comunicazione diretta da stazioni di lavoro Windows NT 4.0/2000/XP/2003 o UNIX in cui il server di rete è opzionale. Il capitolo illustra anche i requisiti che gli utenti devono avere per stampare su Fiery EX2101 e per eseguire i programmi di utilità Fiery e Fiery WebTools.

Fiery EX2101 è in grado di accettare simultaneamente lavori da server NetWare e Windows NT 4.0/2000/2003, così come i lavori inviati direttamente da stazioni di lavoro Windows NT 4.0/2000/XP/2003 o UNIX. Poiché non richiedono una configurazione particolare, i server AppleShare vengono trattati in questo capitolo solo per quanto riguarda l'utilizzo con Windows NT 4.0/2000/2003 (vedere la sezione successiva, "Fiery EX2101 su una rete TCP/IP con Windows NT 4.0/2000/XP/2003").

NOTA: Fiery EX2101 non supporta il servizio Active Directory per Windows 2000/2003.

Se la rete utilizzata si basa su Windows NT 4.0/2000/2003, passare alla sezione seguente. Per informazioni sulle stazioni di lavoro UNIX, andare a "Fiery EX2101 su una rete con stazioni di lavoro UNIX" a pagina 2-16.

Fiery EX2101 su una rete TCP/IP con Windows NT 4.0/2000/XP/2003

Un computer con Windows NT 4.0/2000/XP/2003 configurato per il collegamento a Fiery EX2101 con TCP/IP può stampare direttamente su Fiery EX2101. Se il computer condivide la stampante in rete, esso funge da server di stampa per i client Windows 9x/Me e Windows NT 4.0/2000/XP. I computer client stampano su Fiery EX2101 inoltrando i lavori al server di stampa Windows NT 4.0/2000/2003. È possibile monitorare e controllare la stampa dal computer Windows NT 4.0/2000/2003 Server.

Le combinazioni di sistema tipiche sono:

- Server di stampa con Windows NT 4.0/2000/2003 Server; client con Windows NT 4.0/2000/XP Workstation e Windows 9x/Me
- Server di stampa con Windows NT 4.0/2000/XP/2003 Workstation e client con Windows 9x/Me

Con i protocolli TCP/IP caricati, è anche possibile utilizzare i programmi di utilità Fiery e Fiery WebTools da un computer Windows.

Consigli per gli esperti—Windows con TCP/IP

La configurazione della stampa da Windows con i protocolli TCP/IP è simile alla configurazione delle stazioni di lavoro UNIX con TCP/IP. Se i collegamenti di rete TCP/IP sono effettuati dalle stazioni di lavoro Windows NT 4.0/2000/XP/2003, tenere in considerazione quanto segue:

- **Accertarsi di avere un indirizzo IP valido per Fiery EX2101 e per tutte le stazioni di lavoro che stampano su di esso o che eseguono i programmi di utilità Fiery.**
- **Nei menu di configurazione di Fiery EX2101, abilitare TCP/IP e immettere l'indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway per Fiery EX2101.**

  Immettere questi indirizzi manualmente o assegnarli automaticamente utilizzando i protocolli DHCP o BOOTP. Accertarsi che il nome e l'indirizzo di Fiery EX2101 siano elencati in un DNS (Domain Name Server) o in un database dei nomi host usato dal proprio sistema; altrimenti, accertarsi che la tabella host del sistema includa il nome interno corretto per Fiery EX2101 come stampante remota. Per ulteriori informazioni, vedere "Nota importante relativa al nome della stampante remota" a pagina 2-17.
- **Per Windows, installare i file dei driver di stampa appropriati (PCL o PostScript) sul server Windows NT 4.0/2000/2003.**

  Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.
- **Ripetere l'installazione per tutti gli utenti che stampano su Fiery EX2101.**

  Ciascun server e ciascuna stazione di lavoro che eseguono i programmi di utilità Fiery con TCP/IP devono avere anche il protocollo TCP/IP e il software dei programmi di utilità Fiery.

Configurazione di un server Windows NT 4.0/2000/2003 per la comunicazione con Fiery EX2101

Per configurare un server Windows NT 4.0/2000/2003 per la comunicazione con Fiery EX2101, seguire i passi sotto elencati. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle sezioni successive di questo capitolo e alla documentazione Microsoft.

- **Caricare il protocollo di rete TCP/IP sul server e configurarlo con un indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e il gateway.**
- **Immettere il nome host di Fiery EX2101 nel database dei nomi host utilizzato dal proprio sistema (vedere "Per aggiungere Fiery EX2101 alla rete TCP/IP con un server Windows NT 4.0/2000/2003" a pagina 2-4).**
- **Eseguire la configurazione di Fiery EX2101.**
- **Sul server Windows NT 4.0/2000/2003, creare una stampante per ciascun collegamento di stampa di Fiery EX2101, installare i driver di stampa appropriati e (facoltativo) condividere la stampante sulla rete (vedere "Installazione di Fiery EX2101 come stampante condivisa" a pagina 2-5).**
- **Immettere il nome host e il nome della stampante remota di Fiery EX2101 nel collegamento alla stampante. Per ulteriori informazioni, vedere "Nota importante relativa al nome della stampante remota" a pagina 2-17.**
- **Se il server Windows NT 4.0/2000/2003 è anche una stazione di lavoro, installare i programmi di utilità Fiery (vedere la *Guida all'installazione del software*).**

Aggiunta di Fiery EX2101 alla rete TCP/IP

Se la rete TCP/IP è composta da server Windows NT 4.0/2000/2003 e client Windows 98/Me e Windows NT 4.0/2000/XP/2003, seguire le procedure riportate in questa sezione. Inoltre, se la rete include stazioni di lavoro UNIX, fare riferimento anche alle procedure riportate nella sezione "Configurazione di Fiery EX2101 su reti TCP/IP" a pagina 2-17.

PER AGGIUNGERE FIERY EX2101 ALLA RETE TCP/IP CON UN SERVER WINDOWS NT 4.0/2000/2003

1. **Registrare l'indirizzo IP di Fiery EX2101 nel database dei nomi host usato dal proprio sistema.**

   Per le installazioni che non dispongono di un amministratore di rete o un database dei nomi host centralizzato, aggiungere Fiery EX2101 al file hosts sul server Windows NT 4.0/2000/2003. Aggiungerlo anche nel file hosts su ogni stazione di lavoro che abbia TCP/IP caricato e che utilizzerà i programmi di utilità Fiery.

   Il file hosts di Windows NT/2000/2003 fornisce la compatibilità con il file hosts di UNIX. Il file hosts viene utilizzato come equivalente del DNS (Domain Name Services) locale. Il file ha lo stesso formato del file /etc/hosts sui server UNIX. Il formato delle voci presenti nel file hosts è il seguente:

   Indirizzo IP<TAB>nome host<TAB>commenti

   dove **<TAB>** indica che occorre premere il tasto di tabulazione.

   Per determinare l'indirizzo IP e il nome server del proprio sistema, stampare la pagina di configurazione (vedere "Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo" a pagina 7-10).

   NOTA: Se Fiery EX2101 è stato già definito in un file /etc/hosts oppure in un database dei nomi host equivalente su una stazione di lavoro UNIX in rete, usare lo stesso nome host utilizzato per la stampante remota nel file /etc/printcap.

2. **Eseguire la configurazione di Fiery EX2101 per supportare la stampa TCP/IP.**

   Impostare le opzioni nel menu Config protocollo (indirizzo IP di Fiery EX2101, maschera di rete secondaria e indirizzo gateway).

Installazione di Fiery EX2101 come stampante condivisa

Il primo passo nella creazione di una stampante consiste nell'installare i file del driver di stampa che consentono alle applicazioni di accedere ad alcune funzioni della stampante. È possibile utilizzare le istruzioni per l'installazione contenute nella *Guida all'installazione del software* per ogni stazione di lavoro che stamperà direttamente e indipendentemente su Fiery EX2101. Tuttavia, se si è amministratori di una rete con un server Windows NT 4.0/2000/2003 o una stazione di lavoro Windows NT 4.0/2000/XP, è anche possibile creare una stampante e condividerla con i client sulla rete. In questo modo, i client che non hanno l'autorizzazione per stabilire un collegamento di rete a Fiery EX2101 indipendente possono comunque stampare attraverso il server.

È possibile specificare la condivisione della stampante durante l'installazione dei file di stampa di Fiery EX2101. Se i file di stampa di Fiery EX2101 non sono ancora stati installati sul server di stampa Windows NT 4.0/2000/2003, procedere alla relativa installazione in questa fase seguendo le istruzioni contenute nella *Guida all'installazione del software*. Durante l'installazione, immettere le informazioni necessarie per condividere Fiery EX2101.

Se i file di stampa di Fiery EX2101 sono già installati sul computer usato come server di stampa Windows NT 4.0/2000/2003, consultare la documentazione Windows per condividere Fiery EX2101.

Se viene pubblicato più di un collegamento di stampa di Fiery EX2101 (ad esempio, se sono pubblicate sia la coda di stampa che quella di attesa), è possibile creare una stampante per ogni collegamento di stampa in modo che anche altri utenti possano stampare su ciascuna coda direttamente. Quando viene richiesto di specificare il nome della stampante, è possibile immettere un nome che indichi il collegamento di stampa di Fiery EX2101.

Configurazione dei client di un server Windows NT 4.0/2000/2003

Ciascun client di un server Windows NT 4.0/2000/2003 usa già un protocollo di rete per comunicare con il server. Ciascun client può stampare su Fiery EX2101 se è stato condiviso da un server Windows NT 4.0/2000/2003 o da un client Windows NT 4.0/2000/XP/2003. In tal caso, non è necessario che, per collegarsi al server Windows NT 4.0/2000/2003, il client usi lo stesso protocollo di rete utilizzato dal server per comunicare con Fiery EX2101.

PER COLLEGARSI E STAMPARE SU FIERY EX2101 CONDIVISO DAL SERVER WINDOWS NT 4.0/2000/2003

- **Windows 98/Me: prima di stampare, fare doppio clic sull'icona del server Windows NT 4.0/2000/2003 nella finestra Risorse di rete e, quindi, fare doppio clic sul nome della stampante.**

  Verrà richiesto di configurare la stampante. Se si specifica che si desidera eseguire la configurazione, viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiungi stampante. Seguire le procedure contenute nella *Guida all'installazione del software*.

- **Windows NT 4.0: prima di stampare, collegarsi al server di stampa e selezionare Fiery EX2101. Fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare il comando Apri.**

  Quando viene richiesto, fare clic su Sì per configurare la stampante in Windows.

- **Windows 2000/XP/2003: prima di stampare, installare il driver di stampa dal CD Software utente e configurare la porta.**

  Dopo aver selezionato la stampante, i client potranno sceglierla nella finestra di dialogo Stampa o Imposta pagina della propria applicazione. I client possono modificare le opzioni di stampa per i propri lavori, ma le proprietà della stampante appariranno ombreggiate e non sarà possibile modificarle. Quando un client seleziona Stampa, il lavoro viene trasmesso al server di stampa Windows NT 4.0/2000/2003 e da questo viene inviato al collegamento di stampa selezionato su Fiery EX2101. Il lavoro compare in Print Manager sulla stazione di lavoro client e l'amministratore può tenerne traccia mediante la finestra Fiery EX2101 all'interno di Print Manager sul server di stampa Windows NT 4.0/2000/2003.

Configurazione di computer Windows senza un server Windows NT 4.0/2000/2003

Anche se non si dispone di un server Windows NT 4.0/2000/2003 sulla rete, è comunque possibile stampare dalle stazioni di lavoro Windows 9x/Me e Windows NT 4.0/2000/XP su Fiery EX2101. Questo metodo di stampa viene chiamato stampa Windows (o stampa SMB). In questo tipo di ambiente di rete, i computer con Windows 9x/Me e Windows NT 4.0/2000/XP Workstation operano in un ambiente peer to peer e comunicano direttamente con Fiery EX2101 quando vengono inviati dei lavori di stampa.

Molti dei requisiti per la configurazione della stampa con un server Windows NT 4.0/2000/2003 sono validi anche per la configurazione della stampa Windows quando non è presente alcun server. Tali requisiti sono riportati qui di seguito; per i dettagli, fare riferimento alla documentazione di Microsoft.

- **Stampare la pagina di configurazione (vedere "Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo" a pagina 7-10).**

  Utilizzare le informazioni riportate in questa pagina per determinare le impostazioni correnti di Fiery EX2101.

- **Caricare il protocollo di rete TCP/IP sul computer (per Windows 98/Me, caricare Condivisione di file e stampanti per reti Microsoft; per Windows 2000/XP/2003 caricare il protocollo Client per reti Microsoft).**

- **Verificare il nome del gruppo di lavoro del computer nella scheda Identificazione in Rete del Pannello di controllo (Windows 98/Me/NT 4.0), nella scheda Identificazione rete della finestra di dialogo Proprietà del sistema (Windows 2000), o nella scheda Nome computer della finestra di dialogo Proprietà del sistema (Windows XP/2003).**

  Accertarsi che il nome del gruppo di lavoro corrisponda a quello indicato nei menu di configurazione di Fiery EX2101.

- **Per Windows 98/Me, nella finestra di dialogo Proprietà: Condivisione file e stampanti per reti Microsoft, specificare Automatico o Abilitato per Browse Master e selezionare Sì per Avvisi LM.**

- **Eseguire il ping di Fiery EX2101 per verificare che la comunicazione TCP/IP funzioni (vedere pagina 2-18).**

Fiery EX2101 su una rete NetWare

Le funzioni NetWise™ incorporate in Fiery EX2101 supportano i seguenti ambienti operativi di rete:

- NetWare —NDS (Novell Directory Services)
- Server con NetWare in modo emulazione bindery

Il termine "Netware" viene utilizzato per fare riferimento a Netware 4.x, 5.x e 6.x.

Per le reti basate su Ethernet, è supportato il protocollo IPX/SPX.

NOTA: Una corretta configurazione dell'ambiente NetWare richiede la presenza e la collaborazione fattiva dell'amministratore di rete Novell. Per poter creare nuovi oggetti NDS o bindery, è necessario disporre dei privilegi dell'amministratore di rete.

Il termine "server bindery" indica un file server Novell con NetWare in modo emulazione bindery. Con "NDS" si fa riferimento ai componenti del sistema operativo NetWare in modo nativo.

I client NetWare stampano su Fiery EX2101 tramite il server di rete Novell. La configurazione dei server e dei client di rete è illustrata in questo capitolo, mentre la configurazione della stampa client è descritta nella *Guida all'installazione del software* e le funzioni di stampa sono descritte nella *Guida alla stampa*.

Fiery EX2101 può ricevere i lavori di stampa dai server NetWare su reti Ethernet. Durante la configurazione di Fiery EX2101, è possibile selezionare il tipo o i tipi di trama che verranno usati per la comunicazione tra Fiery EX2101 e i server di rete. Il tipo di trama si riferisce al formato di un pacchetto di comunicazioni.

Consigli per gli esperti—reti IPX

La configurazione di Fiery EX2101 è simile a quella di qualsiasi altra stampante PostScript sulla rete.

Fiery EX2101 con collegamenti IPX presenta le seguenti caratteristiche:

- **Un collegamento di base a Fiery EX2101 si compone di un file server NetWare, un server di stampa NetWare ed una coda NetWare.**
- **È possibile configurare simultaneamente un unico albero della directory e fino a otto server bindery.**
- **Fiery EX2101 ricerca i lavori di stampa su un server di stampa NetWare per ciascun server bindery.**
- **Le code in ciascun server di stampa possono memorizzare i lavori per un qualsiasi collegamento di stampa su Fiery EX2101.**

Informazioni generali sulla stampa IPX con Fiery EX2101

I file server NetWare supportano la creazione di code di stampa, vale a dire, di aree di memorizzazione per i lavori di stampa. Quando un client di un computer remoto desidera stampare, il lavoro viene inviato ad una coda di stampa sul file server NetWare e inviato in spool al disco del server NetWare, liberando in tal modo la stazione di lavoro client.

È necessario assegnare ai nomi delle code NetWare delle estensioni che corrispondano al collegamento di stampa definito su Fiery EX2101 come di seguito mostrato:

_print
_hold
_direct

NOTA: Le estensioni devono essere digitate in inglese e interamente in minuscolo.

Non è necessario eseguire nuovamente la configurazione quando viene aggiunta o eliminata una coda NetWare. Tuttavia, dopo aver creato o eliminato una coda, è necessario riavviare Fiery EX2101.

Quando è configurato per il collegamento a un server NetWare, Fiery EX2101 interroga il server NetWare ricercando i lavori in ognuna delle sue code. Se vi trova dei lavori, questi vengono automaticamente trasmessi sulla rete al collegamento corrispondente su Fiery EX2101. Ad esempio, i lavori nella coda NetWare con l'estensione _print vengono inviati alla coda di stampa di Fiery EX2101. Durante l'elaborazione e la stampa di un lavoro, viene creato un file di registrazioni ad esso relativo. È possibile accedere al job log contenente tali registrazioni in qualunque momento.

Configurazione di un server NetWare per la stampa

Le sezioni che seguono spiegano come configurare un file server NetWare in modo che gli utenti della rete possano stampare su Fiery EX2101 dalle proprie stazioni di lavoro e che Fiery EX2101 possa ricevere i lavori di stampa dal server NetWare.

Per *ciascun* file server NetWare da configurare, seguire i passi generali di seguito riportati. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle sezioni successive e alla documentazione NetWare.

- Accertarsi che il server sia collegato ad una rete IPX funzionante.
- Su un PC collegato al file server NetWare, eseguire il login come supervisor.
- Per le installazioni NetWare, configurare un collegamento NDS (vedere "Configurazione di un collegamento NDS" a pagina 2-12).
- Per NetWare in modo emulazione, impostare il bindery context (vedere "Impostazione del bindery context in NetWare" a pagina 2-12).
- Per NetWare in modo emulazione bindery, configurare un file server, un server di stampa e una coda di stampa per Fiery EX2101 (vedere "Configurazione di una coda di stampa NetWare per il bindery" a pagina 2-13).

Con i servizi bindery, tutti i lavori di stampa di Fiery EX2101 possono essere reindirizzati mediante lo stesso file server NetWare oppure è possibile configurare più di un file server per gestire i lavori di Fiery EX2101.

Le funzioni da eseguire sul server Novell, su Fiery EX2101 e sulla stazione di lavoro client sono riportate nelle tabelle che seguono. La prima tabella si riferisce ai collegamenti NDS e la seconda ai collegamenti bindery. Completare le operazioni riportate nella colonna di sinistra, quindi passare a quelle nella colonna centrale e, infine, a quelle nella colonna di destra.

Configurazione di un collegamento NDS

Abbreviazioni:
FS = file server
SS = server di stampa
CS = coda di stampa (sul server NetWare)

Sul file server NDS	Durante la configurazione da Command WorkStation	Sulla stazione di lavoro client
In NETADMIN Creare le CS NDS Creare la stampante NDS e assegnare le CS Creare il SS e assegnare la stampante Configurare gli utenti delle CS	**Config porta** Config Ethernet **Config protocollo** Config IPX/SPX—selezionare i tipi di trame **Config servizi** Config PServer e Config NDS Selezionare root Individuare e selezionare SS Specificare root di ricerca della CS (facoltativo) Impostare intervallo interrogazione	Installare il software utente Per la stampa: collegare il client alle CS configurate sul FS NetWare (associate al SS selezionato in Config NDS) Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fiery: configurare il collegamento a Fiery EX2101

Configurazione di un collegamento bindery

Sul file server bindery	Durante la configurazione da Command WorkStation	Sulla stazione di lavoro client
In PCONSOLE Selezionare i FS NetWare (fino a 8) Per ogni FS: Configurare il SS Configurare la CS Configurare utenti della CS	**Config porta** Config Ethernet **Config protocollo** Config IPX/SPX—selezionare i tipi di trame **Config servizi** Config PServer e Config Bindery Aggiungere i FS (fino a 8) Impostare intervallo interrogazione	Installare il software utente Per la stampa: collegare il client alle CS configurate sul FS NetWare (associate al SS selezionato in Config Bindery) Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fiery: configurare il collegamento a Fiery EX2101

Configurazione di un collegamento NDS

Nei servizi di directory NetWare (NDS), tutte le entità (oggetti) sono organizzate secondo una struttura gerarchica ad albero. Gli oggetti hanno nome, proprietà e contesto che specificano dove si trova l'oggetto all'interno dell'albero della directory. Per Fiery EX2101, è fondamentale la definizione di una stampante, di un oggetto server di stampa e di uno o più oggetti coda di stampa. Questi vengono creati con i programmi di gestione NetWare.

L'oggetto dell'albero di livello superiore è detto oggetto [Root]. Al di sotto dell'oggetto [Root] si trovano altri oggetti: contenitori (che contengono altri oggetti) o oggetti foglia (che non contengono altri oggetti). L'accesso agli oggetti è controllato da diritti definiti come proprietà di ciascun oggetto. I diritti vengono stabiliti dagli amministratori di rete.

Impostazione del bindery context in NetWare

È possibile collegare un solo albero della directory a Fiery EX2101. Se si desidera collegare altri server NetWare, è possibile farlo in modo emulazione bindery. È possibile collegare fino a otto server bindery a Fiery EX2101.

NOTA: Il file server selezionato non deve trovarsi nello stesso albero di quello selezionato in Config NDS.

Per configurare il server NetWare in modo emulazione bindery per la stampa su Fiery EX2101, l'amministratore di rete deve provvedere a quanto segue:

- Definire il percorso dei Servizi di Directory al contenitore in cui verranno creati il server di stampa e la coda di stampa per Fiery EX2101.

  Il contenitore definisce il "bindery context" per la struttura di rete.

- Modificare il bindery context.
- Attivare il nuovo bindery context.

Configurazione di una coda di stampa NetWare per il bindery

Per NetWare in modo emulazione bindery, il server di stampa NetWare e la coda di stampa di Fiery EX2101 devono essere creati e configurati.

Come per NDS, è possibile creare prima alcune entità NetWare su un server Novell e quindi selezionarle in Config rete (vedere "Opzioni del menu Config PServer" a pagina 4-24).

Configurazione dei client NetWare Windows per la stampa

Prima di configurare le stazioni di lavoro client per la stampa, eseguire la configurazione in Config rete (vedere "Opzioni del menu Config rete" a pagina 4-15) e verificare che le impostazioni riflettano le entità create con i programmi di gestione NetWare (vedere "Configurazione di un server NetWare per la stampa" a pagina 2-10).

NOTA: Per la stampa su Fiery EX2101, collegare tutti i client Windows ad un server NetWare e consentire loro di collegarsi alle code di stampa per Fiery EX2101.

Una volta configurati il server Novell e Fiery EX2101, la configurazione dei client si compone dei seguenti passi:

- Installare il protocollo di rete, associandolo alla scheda adattatore di rete e consentire al client di collegarsi al file server NetWare.

  Sulle stazioni di lavoro Windows 98/Me, caricare sia il protocollo compatibile IPX/SPX che Client per reti NetWare da Rete del pannello di controllo.

  Sulle stazioni di lavoro Windows NT 4.0/2000/XP deve essere installato Client Services per NetWare. Usare l'opzione CSNW del pannello di controllo per impostare le opzioni di stampa e specificare il server NetWare desiderato.

- Configurare Fiery EX2101 come stampante PostScript mediante l'installazione di un driver di stampa PostScript e del PPD (PostScript Printer Description) Fiery EX2101.
- Aggiungere una porta di rete e collegare la stazione di lavoro a una o più code NetWare definite per Fiery EX2101.
- Installare il software Fiery EX2101.

  Per i dettagli, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Fiery EX2101 su una rete NetWare con NDPS

Fiery EX2101 supporta la stampa su una rete NetWare 5.x o successive che utilizza i protocolli TCP/IP o il protocollo IPX. Per la semplice stampa IP, Fiery EX2101 utilizza le funzioni di NDPS (Novell Distributed Print Services). Per la stampa IPX, Fiery EX2101 supporta i servizi PServer in emulazione Bindery o tramite NDS (Novell Directory Services). Per ulteriori informazioni sulla stampa basata su IPX, vedere "Fiery EX2101 su una rete NetWare" a pagina 2-8.

NOTA: Una corretta configurazione dell'ambiente NetWare richiede la presenza e la collaborazione fattiva dell'amministratore di rete Novell. Per poter creare nuovi oggetti NDS o bindery, è necessario disporre dei privilegi dell'amministratore di rete.

NDPS si differenzia dalle precedenti versioni della stampa NetWare basate sulle code e utilizza NDPS Manager e Printer Agent che controllano le funzioni precedentemente gestite dalla coda di stampa, il server di stampa e lo spool. È inoltre possibile per i client trasferire il driver di stampa da computer Windows 9x/Me e Windows NT 4.0/2000/XP.

Durante la configurazione di Fiery EX2101, è possibile selezionare il tipo o i tipi di trama che verranno usati per la comunicazione tra Fiery EX2101 e i server di rete. Il tipo di trama si riferisce al formato di un pacchetto di comunicazioni.

Consigli per gli esperti—reti NetWare

La configurazione di Fiery EX2101 in un ambiente NDPS è simile a quella di qualsiasi altra stampante PostScript in rete. Fare riferimento alle seguenti informazioni durante la configurazione di Fiery EX2101 in questo tipo di ambiente:

- **Accertarsi di avere un indirizzo IP valido per Fiery EX2101 e per tutte le stazioni di lavoro che stampano su di esso o che eseguono i programmi di utilità Fiery.**
- **Nei menu di configurazione di Fiery EX2101, abilitare TCP/IP e immettere l'indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway per Fiery EX2101. È possibile immettere tali dati manualmente o assegnarli automaticamente utilizzando i protocolli DHCP o BOOT.**
- **Le funzioni per la comunicazione bidirezionale in NDPS non sono supportate su Fiery EX2101.**

Configurazione di un server NetWare per la stampa con NDPS

Per configurare un server NetWare per la stampa con NDPS, è necessario installare NDPS durante l'installazione di NetWare 5.x o successive ed è necessario che sul server vi sia un Broker in esecuzione. A meno che non sia stato caricato manualmente, il Broker viene caricato ed entra in funzione quando viene installato NDPS. Accertarsi di utilizzare l'ultima versione di NetWare Service Pack e Novell gateway. Infine, creare un NDPS Manager. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione NetWare.

Nella configurazione di Fiery EX2101 accertarsi di aver abilitato TCP/IP (vedere "Opzioni del menu Config TCP/IP" a pagina 4-18) e la stampa LPD (vedere "Opzioni del menu Config LPD" a pagina 4-24) su Fiery EX2101. Eseguire il ping di Fiery EX2101 (vedere "ping <Indirizzo IP>" a pagina 2-18) per verificare che la comunicazione TCP/IP funzioni.

Fiery EX2101 su una rete con stazioni di lavoro UNIX

Una stazione di lavoro UNIX configurata con il protocollo lpd e collegata a Fiery EX2101 su una rete TCP/IP può stampare direttamente su Fiery EX2101.

La configurazione delle stazioni di lavoro UNIX deve essere effettuata da un amministratore con privilegi di root. Terminata la configurazione iniziale, gli utenti UNIX inviano i loro lavori di stampa a una stampante denominata.

Le applicazioni per la gestione dei lavori, insieme agli altri programmi di utilità Fiery e WebTools, non sono disponibili sulle piattaforme UNIX. Un computer Windows o Mac OS sulla stessa rete di un computer UNIX configurato per l'uso di TCP/IP per la stampa su Fiery EX2101 può utilizzare le applicazioni per la gestione dei lavori per gestire i lavori di stampa provenienti da tutte le stazioni di lavoro della rete.

Consigli per gli esperti—stazioni di lavoro UNIX

I requisiti per la configurazione di Fiery EX2101 in ambiente UNIX sono uguali a quelli richiesti per la configurazione di qualsiasi stampante o nuova unità:

- **È necessario un indirizzo IP distinto per Fiery EX2101 e per ciascuna stazione di lavoro sulla rete.**
- **È necessario selezionare il nome di Fiery EX2101 associato all'indirizzo IP.**
- **L'indirizzo IP di Fiery EX2101 deve essere registrato per la rete in un database host e su Fiery EX2101 stesso.**
- **Deve essere pubblicato almeno un collegamento di stampa (Print o Hold).**

Le informazioni sotto riportate riguardano principalmente Fiery EX2101:

- **Fiery EX2101 è un controller di stampa che capisce i protocolli lpd.**
- **Fiery EX2101 ha un nome stampante remota il cui uso è necessario per consentire la comunicazione.**

Per i dettagli, vedere la sezione successiva.

Nota importante relativa al nome della stampante remota

Qualunque sia il sistema UNIX utilizzato, il nome usato per la stampante remota (o rp nel file /etc/printcap) durante la configurazione di Fiery EX2101 deve essere uno dei seguenti:

print
hold

Il nome della stampante remota viene utilizzato anche quando si configura Windows NT 4.0/2000/2003 Server o Windows NT 4.0/2000/XP/2003 Workstation per collegarsi a Fiery EX2101 su TCP/IP. Immettere il nome della stampante remota durante la configurazione della stampante Windows NT 4.0/2000/2003, come "Nome della stampante remota su quella macchina (host lpd)" nella finestra di dialogo Aggiungi stampante compatibile LPR.

Per il driver di stampa Windows 2000/XP/2003, immettere il nome della stampante remota come nome della coda sotto Impostazioni LPR nella finestra di dialogo Configura monitor porta TCP/IP standard.

Configurazione di Fiery EX2101 su reti TCP/IP

Ogni macchina (host) su una rete TCP/IP, compreso Fiery EX2101, deve avere un indirizzo Internet univoco a 32 bit (indirizzo IP). Richiedere l'indirizzo di Fiery EX2101 all'amministratore di rete. Le stazioni di lavoro in una rete TCP/IP possono stampare direttamente su Fiery EX2101 come stampante remota oppure possono inviare il lavoro di stampa su un server Windows NT 4.0/2000/2003 o su una stazione di lavoro UNIX che funge da server di stampa. Dal momento che Fiery EX2101 invia in spool i lavori e funge da server di stampa, non vi sono motivi per collocare un altro server di stampa tra una stazione di lavoro e Fiery EX2101. In tal caso, non vi sono comunque differenze nella configurazione, eccetto il fatto che una macchina client non avrà la propria area di spool.

PER CONFIGURARE LA STAMPA FIERY EX2101 SUI SISTEMI UNIX

1. **Specificare le impostazioni appropriate nel menu Config server di Fiery EX2101.**

   Per accedere alla configurazione Fiery EX2101, vedere "Accesso alle opzioni di configurazione" a pagina 4-9.

2. **Specificare le impostazioni appropriate nel menu Config rete di Fiery EX2101.**

   Immettere un indirizzo IP valido, una maschera di rete secondaria e un indirizzo gateway per Fiery EX2101.

3. **Specificare le impostazioni appropriate nel menu Config stampante di Fiery EX2101.**

   Pubblicare la coda di stampa o la coda di attesa.

PER CONFIGURARE TCP/IP PER LA COMUNICAZIONE CON FIERY EX2101

1. **Come superuser (con login root), aggiungere Fiery EX2101 nella tabella host IP della rete o in un altro database di sistema delle stampanti di rete.**

2. **Nel file o programma di utilità usato dalla rete, specificare il nome della stampante remota, il protocollo del server di stampa, la coda e il file di spool relativo al nome che è stato assegnato a Fiery EX2101.**

3. **Rendere Fiery EX2101 disponibile come stampante agli altri utenti della rete.**

4. **Per verificare il collegamento TCP/IP, eseguire il ping dell'indirizzo IP o del nome host. Da un qualsiasi computer della rete, nel prompt dei comandi, digitare:**

   ping <Indirizzo IP>

   Digitare l'indirizzo IP di Fiery EX2101 assegnato in Config rete di Fiery EX2101.

   Una volta configurato Fiery EX2101 come stampante di rete, è anche possibile eseguire il ping del nome assegnato a Fiery EX2101:

   ping <nomehost>

   Il server risponderà con un messaggio di questo tipo:

   Reply from <indirizzo IP> ...

   Alcuni sistemi risponderanno visualizzando di continuo l'output generato dall'indirizzo IP. Per interromperlo, premere Ctrl-C. È possibile utilizzare il comando ping in qualsiasi momento.

PER STAMPARE SU FIERY EX2101

- **Su un sistema UNIX con Solaris 8, usare il comando lp per inviare un lavoro a Fiery EX2101.**
- **Gli utenti di Windows NT 4.0/2000/XP con il protocollo TCP/IP caricato possono inviare i lavori di stampa su Fiery EX2101 dalle proprie applicazioni o dal prompt dei comandi.**

  Quando gli utenti di Windows NT 4.0/2000/XP stampano dalle proprie applicazioni, possono impostare le opzioni di stampa dal driver, ma non dalla riga comandi UNIX.

Gestione dei lavori di stampa

Gli amministratori delle reti UNIX possono usare i programmi di utilità UNIX per visualizzare l'elenco dei lavori e per stampare ed eliminare i lavori che vengono inviati in spool ai server UNIX. Se la rete include una stazione di lavoro Windows NT 4.0/2000/XP con i protocolli TCP/IP caricati, è possibile usare Command WorkStation o Fiery Downloader™ per trasferire i font e i file.

Inoltre, le applicazioni per la gestione dei lavori consentono di gestire i lavori da stazioni di lavoro remote. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Anche senza i programmi di utilità Fiery, è possibile:

- Configurare Fiery EX2101 per la stampa automatica del log ogni 55 lavori (vedere "Config job log" a pagina 4-48).
- Stampare il job log manualmente in qualsiasi momento dal menu Funzioni di Command WorkStation (vedere la *Guida alla gestione dei lavori*).

Capitolo 3: Preparazione alla configurazione di Fiery EX2101

Per predisporre il proprio ambiente per l'attività di stampa, occorre effettuare alcune attività di configurazione iniziale di Fiery EX2101, in modo da specificare l'ambiente di rete e il tipo di stampa che si intende effettuare. Prima di eseguire la configurazione, è necessario stabilire quale livello di accesso è il più appropriato per il proprio ambiente. Gli amministratori e gli operatori devono inoltre comprendere la struttura del sistema di Fiery EX2101 così da poter configurare ed utilizzare il sistema nel modo più corretto.

Livelli di accesso e controllo

Durante la configurazione di Fiery EX2101, l'amministratore del sistema implementa un particolare livello di controllo attivando (o non attivando) i collegamenti di stampa, le password e l'accesso a Fiery WebTools. Il livello di controllo può essere minimo, moderato, massimo o nullo.

- Il livello di controllo minimo è indicato per gli ambienti di piccole dimensioni in cui qualunque utente della rete locale può controllare completamente la stampa su Fiery EX2101 e utilizzarne le funzioni. Sebbene sia prevista la figura di amministratore o di operatore a cui delegare alcuni compiti, tutti gli utenti hanno pari accesso al sistema e alle applicazioni per la gestione dei lavori.
- Il livello di controllo massimo si applica, ad esempio, a un ambiente di stampa per elevati volumi in cui è prevista la figura di un responsabile (amministratore od operatore) incaricato del controllo del flusso dei lavori e dell'intero processo di stampa. I lavori inoltrati dagli utenti vengono inviati in spool (memorizzati) sul disco di Fiery EX2101 finché l'operatore non deciderà di stamparli. Inoltre, solo l'amministratore e l'operatore hanno accesso alle applicazioni per la gestione dei lavori. Questo è il livello di controllo consigliato.

Collegamenti di stampa di Fiery EX2101

Fiery EX2101 supporta tre collegamenti di stampa: la coda di attesa, la coda di stampa e il collegamento diretto. Questi collegamenti di stampa possono essere attivati o "pubblicati" per gli utenti nei menu di configurazione della stampante. Tutti i collegamenti pubblicati vengono controllati costantemente in modo da verificare l'eventuale presenza di lavori. La coda di stampa e il collegamento diretto consentono agli utenti remoti di accedere in modo più diretto a Fiery EX2101 rispetto alla coda di attesa e quindi non devono essere pubblicati in ambienti in cui si desidera un controllo maggiore.

Inoltre, è possibile attivare la coda lavori stampati, un'area di memorizzazione per i lavori più recenti della coda di stampa. Utilizzando la coda dei lavori stampati è facile ristampare tali lavori. Durante la configurazione, è possibile abilitare la coda dei lavori stampati e specificare il numero massimo di lavori in essa contenuti (vedere pagina 4-14). Per la ristampa dei lavori presenti nella coda dei lavori stampati è necessario usare le applicazioni per la gestione dei lavori.

Per utilizzare i programmi di utilità Fiery e Fiery WebTools, è necessario abilitare almeno uno dei collegamenti di stampa.

Coda di attesa

I lavori inoltrati alla coda di attesa vengono inviati in spool al disco fisso di Fiery EX2101 per essere stampati in un secondo momento o per eventuali ristampe. Poiché la coda di attesa è un'area di memorizzazione, i lavori ad essa inviati non possono proseguire nel processo di stampa senza che l'operatore intervenga utilizzando le applicazioni per la gestione dei lavori (vedere la *Guida alla gestione dei lavori*).

Coda di stampa

Si tratta della coda standard di Fiery EX2101. I lavori inviati alla coda di stampa vengono elaborati e stampati nell'ordine in cui vengono ricevuti. L'intervento di un operatore tramite le applicazioni per la gestione dei lavori e l'invio dei lavori tramite il collegamento diretto può avere la priorità sui lavori inviati alla coda di stampa.

Collegamento diretto

Il collegamento diretto trasmette i lavori direttamente su Fiery EX2101, ma solo quando Fiery EX2101 si trova In attesa. Se Fiery EX2101 è occupato, il lavoro resta sulla stazione di lavoro dell'utente finché Fiery EX2101 non è pronto. Verrà elaborato non appena completato il lavoro precedente e prima del successivo lavoro in coda.

I lavori inviati in stampa tramite il collegamento diretto non vengono salvati sul disco fisso di Fiery EX2101 e non possono essere selezionati per la ristampa, lo spostamento o l'eliminazione. I lavori inviati tramite collegamento diretto *appaiono* nel job log (per la contabilità).

NOTA: Per trasferire i font su Fiery EX2101, il collegamento diretto deve essere pubblicato.

NOTA: Il collegamento diretto non è supportato per la stampa LPR.

Password

Le password possono essere abilitate per controllare l'accesso alle funzioni di Fiery EX2101. Fiery EX2101 consente di configurare le seguenti password durante la configurazione:

- Amministratore—dal pannello di controllo, da WebSetup o da Command WorkStation (oppure nella configurazione locale, se è stata installata l'interfaccia per il controller avanzato Fiery [FACI])
- Operatore—da WebSetup o da Command WorkStation

Queste password, specifiche per il server, vengono utilizzate per funzioni diverse da quelle abilitate tramite la password dell'amministratore di Windows XP. È consigliabile prendere nota di ciascuna password specificata.

NOTA: Per impostazione predefinita, *nessuna* password è impostata su Fiery EX2101. Se non si impostano specificatamente le password, tutti gli utenti avranno i privilegi di amministratore, compreso l'accesso a funzioni importanti, quali la configurazione (inclusa l'impostazione delle password) e il controllo dei lavori. Si *consiglia fortemente* di impostare *almeno* la password dell'amministratore per evitare che vengano apportate modifiche non autorizzate alle opzioni di configurazione di Fiery EX2101. Per informazioni sulla configurazione o la modifica delle password, vedere "Impostazione delle password" a pagina 7-2.

NOTA: FACI è disponibile come opzione.

Privilegi dell'amministratore

Il controllo come amministratore, che consente di accedere alla configurazione, è il più alto livello di controllo. La persona che ha accesso alla configurazione può controllare l'ambiente di stampa e di gestione dei lavori. I privilegi dell'amministratore consentono di decidere quali collegamenti pubblicare e se impostare le password, cancellare i font, controllare i lavori di stampa dalle applicazioni per la gestione dei lavori, modificare le impostazioni dei lavori, ripristinare Fiery EX2101 cancellando tutti i dati relativi ai lavori e impostare i valori predefiniti per le opzioni di stampa.

Se prima di eseguire una funzione dal pannello di controllo di Fiery EX2101 viene richiesta la password dell'amministratore, è necessario immetterla immediatamente, altrimenti, il pannello di controllo di Fiery EX2101 ritornerà allo stato In attesa e sarà necessario ricominciare la procedura dall'inizio.

Privilegi dell'operatore

Il controllo come operatore comprende il controllo dei lavori di stampa dalle applicazioni per la gestione dei lavori compresa la possibilità di modificare le impostazioni dei lavori.

Privilegi guest (senza password)

Non è necessaria alcuna password per effettuare il login come guest dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Come guest è possibile visualizzare lo stato dei lavori attivi, ma non modificare i lavori o lo stato di Fiery EX2101.

Fiery WebTools

Fiery EX2101 può supportare l'accesso Internet o Intranet con Fiery WebTools da computer Windows e Mac OS. Per abilitare l'uso di Fiery WebTools, è necessario procedere come segue nei menu di configurazione:

- Abilitare TCP/IP.
- Impostare un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria e un indirizzo gateway per Fiery EX2101.
- Abilitare i servizi Web.

Per ulteriori informazioni, vedere il Capitolo 6.

NOTA: Le applicazioni Fiery WebTools non sono supportate su Mac OS X.

È possibile impostare le password per controllare l'accesso alle funzioni di Fiery WebTools. Se non si impostano specificatamente queste password, tutti gli utenti avranno accesso a tutte le funzioni di Fiery WebTools (vedere "Password" a pagina 3-3). Le applicazioni Fiery WebTools includono i WebTool Stato™, WebLink™, WebDownloader™, WebSetup, WebSpooler™ e Installazione.

Stato

Il WebTool Stato fornisce le informazioni correnti relative ai lavori in elaborazione e in stampa su Fiery EX2101. L'impostazione delle password non ha alcun effetto. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla stampa*.

WebLink

WebLink consente di collegarsi a un indirizzo Internet. Per modificare tale indirizzo, vedere "Impostazione della destinazione WebLink" a pagina 6-3. Questa funzione richiede la password dell'amministratore, in caso ne sia stata impostata una (vedere "Password" a pagina 3-3).

NOTA: Se non è stata impostata la password dell'amministratore, qualsiasi utente può modificare l'indirizzo WebLink e ciò avrà effetto su tutti gli utenti. Per questo motivo, si *consiglia vivamente* di impostare la password dell'amministratore.

WebDownloader

WebDownloader consente di stampare file PostScript, EPS, PDF e TIFF direttamente su Fiery EX2101 senza dover aprire prima il file in un'applicazione.

Per informazioni sulle versioni di file supportate, vedere la *Guida all'installazione del software*.

WebSetup

WebSetup consente di visualizzare e modificare le opzioni dei menu di configurazione di Fiery EX2101 da una stazione di lavoro remota. Per ulteriori informazioni, vedere il Capitolo 5.

NOTA: WebSetup è supportato solo su computer Windows.

WebSpooler

L'interfaccia di WebSpooler è molto simile a quella di Command WorkStation. Consente agli utenti remoti di visualizzare in anteprima, manipolare, riordinare, ristampare ed eliminare i lavori in fase di spool, elaborazione o stampa su Fiery EX2101. Consente, inoltre, all'amministratore e all'operatore di modificare e unire i lavori (Anteprime A e B) e di visualizzare, stampare o cancellare il job log.

L'accesso a Fiery WebSpooler può essere controllato impostando la password dell'operatore nei menu di configurazione. Se si imposta una password, solo gli utenti in possesso di tale password possono manipolare i lavori da Fiery WebSpooler. Un utente senza password può sempre effettuare il login a Fiery WebSpooler come guest con accesso di sola lettura (vedere "Password" a pagina 3-3). Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Installazione

Il WebTool Installazione consente agli utenti di trasferire i programmi di installazione dei driver di stampa direttamente da Fiery EX2101. L'impostazione delle password non ha alcun effetto. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Livelli di controllo

In questa sezione sono descritti i tipici scenari di accesso e controllo, dal controllo minimo al controllo massimo. Scegliere lo scenario che meglio si adatta ai requisiti del proprio ambiente e fare riferimento al numero corrispondente riportato nella tabella per le informazioni relative alla configurazione del proprio sistema.

NOTA: Si *consiglia vivamente* di impostare *almeno* la password dell'amministratore per evitare che vengano modificate arbitrariamente le impostazioni di sistema.

1. **(Controllo minimo—*sconsigliato*) Non è prevista la figura di amministratore né quella di operatore**

   Tutti gli utenti hanno pari accesso a tutte le funzioni del sistema e possono accedere ai menu di configurazione, ripristinare Fiery EX2101, cancellare i font di stampa, impostare l'indirizzo WebLink, inviare i lavori a tutti i collegamenti di stampa di Fiery EX2101 e gestire tutti i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

2. **È prevista la figura di amministratore, ma non quella di operatore**

   Solo l'amministratore può eseguire la configurazione e utilizzare le altre funzioni di gestione, ma qualunque utente ha libero accesso a tutte le altre funzioni del sistema, compresi l'utilizzo di tutti i collegamenti di stampa di Fiery EX2101 e la gestione di tutti i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

3. **È prevista la figura di amministratore e quella di operatore**

   Solo l'amministratore può eseguire la configurazione ed altre funzioni di gestione e solo l'operatore o l'amministratore può controllare i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Gli utenti possono stampare su tutti i collegamenti di stampa di Fiery EX2101.

4. È prevista la figura di amministratore e quella di operatore, senza accesso a Fiery WebTools

Solo l'amministratore può eseguire la configurazione ed altre funzioni di gestione e solo l'operatore o l'amministratore può controllare i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori; gli utenti possono stampare sulla coda di attesa e la coda di stampa, ma non sul collegamento diretto; l'operatore controlla il flusso dei lavori, ma è possibile che per i lavori inviati alla coda di stampa non sia necessario l'intervento dell'operatore; non è previsto l'accesso a Fiery WebTools.

5. (Controllo massimo) E' prevista la figura di amministratore e quella di operatore (che controlla tutti i lavori), senza accesso a Fiery WebTools

Solo l'amministratore può eseguire la configurazione ed altre funzioni di gestione e solo l'operatore o l'amministratore può controllare i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori; gli utenti possono stampare solo sulla coda di attesa; l'amministratore e l'operatore hanno il controllo completo sul flusso dei lavori; non è previsto l'accesso a Fiery WebTools.

Usare queste impostazioni nei menu di configurazione	1 (Minimo)	2	3	4	5 (Massimo)
Abilita collegamento diretto	√	√	√		
Abilita coda stampa	√	√	√	√	
Abilita servizi Web	√	√	√		
Impostare la password dell'amministratore (*fortemente consigliato*)		√	√	√	√
Impostare la password dell'operatore			√	√	√

Software di sistema di Fiery EX2101

Fiery EX2101 usa l'architettura di sistema di Windows XP Embedded per ricevere ed elaborare i lavori e per inviare i dati relativi ai lavori alla fotocopiatrice. Per collegarsi a Fiery EX2101, effettuare il login come Amministratore e inserire la password ("Fiery.1").

NOTA: Per la configurazione e il monitoraggio delle funzioni di Windows XP su Fiery EX2101 è necessaria l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI). Per ulteriori informazioni, rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.

Su Windows XP viene eseguito il seguente software, ideato appositamente per Fiery EX2101:

- Server—Server è un software indipendente che si avvia automaticamente all'avvio di Windows XP. Come elemento centrale del software di sistema di Fiery EX2101, il software Server controlla lo spool, la rasterizzazione e la stampa dei lavori, nonché la contabilità relativa ai lavori (il job log), la memorizzazione e il recupero degli stessi.

  Quando il software Server non è in esecuzione, i lavori non possono essere ricevuti da Fiery EX2101, né possono essere elaborati; i dati ad essi relativi non possono essere trasferiti alla fotocopiatrice per la stampa e le applicazioni per la gestione dei lavori non possono collegarsi a Fiery EX2101. Nel caso in cui sia necessario riavviare il software Server, fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar™ e selezionare Riavvia Fiery.

- Command WorkStation—Command WorkStation è l'interfaccia per il software Server e fornisce uno strumento grafico di visualizzazione e di controllo delle funzioni del Server.

Informazioni sulla configurazione

Dal menu di configurazione principale è possibile configurare Fiery EX2101 in modo che possa comunicare con altre unità e gestire i lavori di stampa. È necessario effettuare la configurazione la prima volta che Fiery EX2101 viene acceso, dopo che il nuovo software di sistema sarà stato caricato. Una configurazione iniziale, basata sulle impostazioni predefinite, è sufficiente per consentire agli utenti di stampare su Fiery EX2101 e di utilizzare le applicazioni Fiery WebTools. Se cambia la rete utilizzata o l'ambiente di stampa dell'utente, è possibile modificare le opzioni di configurazione di conseguenza.

La prima volta che si esegue la configurazione, è necessario utilizzare il pannello di controllo di Fiery EX2101. Configurare almeno il server, la rete e la stampante, rispettando quest'ordine. Dopo la configurazione iniziale, è possibile modificare le opzioni di configurazione dal pannello di controllo (vedere "Pannello di controllo di Fiery EX2101" a pagina 4-3) o da Command WorkStation (vedere "Accesso alla configurazione" a pagina 5-1). La maggior parte delle opzioni di configurazione può essere impostata da una qualsiasi di queste ubicazioni.

NOTA: Per la configurazione e il monitoraggio delle funzioni di Windows XP su Fiery EX2101 è necessaria l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI). Per ulteriori informazioni, rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.

NOTA: FACI è disponibile come opzione.

Se non si inseriscono le impostazioni nei restanti menu di configurazione, Fiery EX2101 utilizzerà le impostazioni predefinite. È necessario effettuare le impostazioni appropriate per il proprio ambiente di stampa.

Configurazione locale su Fiery EX2101

La configurazione può essere eseguita anche localmente su Fiery EX2101 mediante il programma di configurazione di FieryBar. Alcune delle impostazioni specificate nel programma di configurazione servono a configurare il software Server (ad esempio, le impostazioni predefinite del lavoro di stampa) mentre altre servono a configurare l'ambiente Windows XP WorkStation (ad esempio, la data e l'ora di sistema). Per alcune delle impostazioni modificate nel programma di configurazione, è necessario riavviare FieryBar o Windows XP affinché le modifiche apportate abbiano effetto.

Le opzioni per la configurazione locale si suddividono in tre gruppi:

Configurazione generale	Consente di specificare le impostazioni del sistema, le password e le opzioni relative al job log
Configurazione della rete	Consente di specificare tutte le impostazioni dei sistemi di rete attivi che trasmetteranno i lavori di stampa a Fiery EX2101 e i servizi disponibili
Configurazione della stampante	Consente di specificare i collegamenti di stampa di Fiery EX2101 che devono essere disponibili per gli utenti e le impostazioni predefinite PostScript e PCL

NOTA: Per la configurazione locale, è necessaria l'opzione FACI.

Requisiti per la configurazione dei server di rete

Per reti Novell e Windows NT 4.0/2000/2003 (con TCP/IP), i server di rete devono essere configurati per la stampa su Fiery EX2101 *prima* di specificare le impostazioni di rete su Fiery EX2101 durante la configurazione. Per i riferimenti in questo capitolo sulle informazioni relative alla configurazione dei server di rete, vedere gli schemi riportati nel Capitolo 1.

Per configurare le impostazioni di rete dal menu di configurazione principale, è necessario poter disporre di un collegamento di rete attivo per consentire a Fiery EX2101 di interrogare la rete per zone, server e code basate su server.

Ogni volta che presso la propria installazione cambia la configurazione di Fiery EX2101, della fotocopiatrice o della stessa rete, è possibile modificare le singole impostazioni in modo che corrispondano al nuovo ambiente. Se si modificano le impostazioni di rete o della porta, potrebbe essere necessario apportare delle modifiche ad altre opzioni di configurazione.

NOTA: È necessario configurare Fiery EX2101 con il nome dominio di Windows NT 4.0/2000/2003 corretto. Ciò è particolarmente importante per la stampa Windows, nota anche come stampa SMB. Se è installata l'opzione FACI, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Risorse del computer sul Desktop e selezionare Proprietà. Nella finestra di dialogo Proprietà del sistema, fare clic sulla scheda Nome computer, quindi fare clic su Cambia per immettere il nome di dominio corretto nella finestra di dialogo Cambiamenti nome computer. È necessario immettere il nome utente e la password di un utente autorizzato ad aggiungere stazioni di lavoro al dominio specificato. Per le configurazioni che non comprendono FACI, è necessario aggiungere Fiery EX2101 al dominio da un altro server Windows NT 4.0/2000/2003 in rete usando il programma di utilità Server Manager.

NOTA: Fiery EX2101 non supporta il servizio Active Directory per Windows 2000/2003. Se si utilizza Fiery EX2101 in un ambiente Windows 2000/2003, assegnare Fiery EX2101 a un dominio o gruppo di lavoro.

Collegamento alla fotocopiatrice

Le attività di seguito descritte devono essere eseguite *prima* di configurare Fiery EX2101 e le stazioni di lavoro che stamperanno su Fiery EX2101. Inoltre, un tecnico deve avere effettuato almeno una parte dell'installazione iniziale.

PER PREPARARSI ALLA CONFIGURAZIONE DI FIERY EX2101

1. **Stampare una pagina di prova per verificare se la fotocopiatrice funziona regolarmente.**
2. **Spegnere la fotocopiatrice e collegare il cavo di interfaccia tra la fotocopiatrice e Fiery EX2101.**
3. **Per verificare il collegamento, accendere la fotocopiatrice e attendere che si riscaldi. Accendere quindi Fiery EX2101 e stampare la pagina di test dal pannello di controllo di Fiery EX2101.**

   Per stampare la pagina di test, premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per visualizzare il menu Funzioni. Selezionare Stampa pagine e poi Pagina di test.
4. **Chiudere prima Fiery EX2101 e successivamente la fotocopiatrice.**

   NOTA: L'unità Fiery EX2101 deve essere chiusa correttamente. Per informazioni, vedere "Chiusura di Fiery EX2101" a pagina 7-17. Per informazioni su come spegnere la fotocopiatrice, vedere la documentazione della stessa.
5. **Collegare il cavo di rete a Fiery EX2101, come descritto nel Capitolo 1.**

   Deve essere già installata e operativa una rete.
6. **Accendere la fotocopiatrice e successivamente Fiery EX2101.**

   Per informazioni su come avviare Fiery EX2101, vedere "Avvio di Fiery EX2101" a pagina 7-15.

   Procedere con la configurazione di Fiery EX2101 (vedere "Configurazione di Fiery EX2101 dal pannello di controllo" a pagina 4-1).

Esecuzione dei programmi anti-virus in Fiery EX2101 sulla rete

Dal momento che Fiery EX2101 utilizza l'architettura di sistema di Windows XP, non è immune da virus. L'amministratore della rete dovrebbe eseguire periodicamente un programma anti-virus su Fiery EX2101 in modo da garantire la sicurezza sulla rete.

Se l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI) è installata, installare ed eseguire il software anti-virus su Fiery EX2101 secondo quanto riportato nella documentazione del software. Mentre è in esecuzione il software anti-virus, accertarsi che Fiery EX2101 si trovi nello stato In attesa. Oltre ai file sull'unità disco fisso, eseguire la scansione dei file ricevuti al di fuori del normale flusso di stampa, che include qualsiasi supporto rimovibile, come l'unità ZIP, nonché la scansione dei file copiati su Fiery EX2101 da una directory di rete condivisa.

Se l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI) non è installata, è possibile avviare il software anti-virus da una stazione di lavoro remota ed eseguire la scansione dell'unità disco fisso di Fiery EX2101. Tuttavia, questa operazione non è supportata. Per il supporto di questa operazione, è consigliabile che l'amministratore della rete contatti direttamente la casa produttrice del software anti-virus.

Informazioni sulla password predefinita di Fiery EX2101

Per ragioni di sicurezza, la password impostata su Fiery EX2101 corrisponde alla password predefinita di Windows XP, "Fiery.1", in conformità con le polizze di sicurezza stipulate da Microsoft Corporation. Per garantire la sicurezza sulla rete del proprio ambiente, l'amministratore deve impostare una nuova password.

Modifica della password di sistema in Fiery EX2101

Modificare la password predefinita da un computer client Windows 98/Me utilizzando la seguente procedura.

Se è installata l'opzione FACI, è possibile modificare la password dell'amministratore di Fiery EX2101 nello stesso modo in cui si imposta la password per una stazione di lavoro Windows XP (vedere pagina 3-14).

NOTA: Se la password viene lasciata in bianco o se ne specifica una troppo corta, viene richiesto di impostarne un'altra.

PER MODIFICARE LA PASSWORD PREDEFINITA DI FIERY EX2101 DA COMPUTER WINDOWS 98/ME

1. **Fare clic su Start nella barra delle applicazioni di Windows 98/Me, selezionare Programmi e quindi Prompt di MS-DOS.**

   Viene visualizzata la finestra Prompt di MS-DOS.

2. **Nel prompt dei comandi, digitare quanto segue.**

   Ad esempio, se si desidera modificare la password in "Fiery.2":

   >net password\\NomeFiery EX2101 Administrator Fiery.1 Fiery.2

   NOTA: Il nome da immettere per "NomeFiery EX2101" dipende dalle impostazioni di sistema di Fiery EX2101.

3. **Premere Invio.**

   A questo punto, la nuova password "Fiery. 2" è impostata.

4. **Nel prompt dei comandi, digitare Exit.**

PER MODIFICARE LA PASSWORD PREDEFINITA DI FIERY EX2101 DA COMPUTER WINDOWS NT 4.0/2000/XP/2003

1. **Premere Ctrl+Alt+Canc sulla tastiera di Windows.**

   Viene visualizzata la finestra di dialogo Protezione di Windows.

   NOTA: Se si utilizza la schermata iniziale su Windows XP, viene visualizzata la finestra di dialogo Task Manager Windows. Per accedere alla finestra di dialogo per la protezione di Windows, è necessario disabilitare la schermata iniziale. Vedere la seguente procedura e quindi passare al passo 2.

2. **Nella finestra di dialogo Protezione di Windows, fare clic su Cambia password e immettere le seguenti informazioni:**

   Ad esempio, se si desidera modificare la password in "Fiery.2":

   Per Nome utente: Amministratore

   Per Dominio (Windows NT 4.0) o Accedi a (Windows 2000/XP/2003):\\Nome Fiery EX2101

   Per Vecchia password: Fiery.1

   Per Nuova password: Fiery.2

   Per Conferma nuova password (o Conferma nuova): Fiery.2

3. **Fare clic su OK.**

   A questo punto, la nuova password "Fiery.2" è impostata.

   NOTA: Il nome da immettere per "NomeFiery EX2101" dipende dalle impostazioni di sistema di Fiery EX2101.

PER DISABILITARE LA SCHERMATA INIZIALE SU WINDOWS XP

1. **Dal pannello di controllo di Windows XP, accedere ad Account utente.**

2. **Fare clic su Cambia modalità di accesso o disconnessione, quindi deselezionare Usa la shermata iniziale.**

Capitolo 4: Configurazione dal pannello di controllo

La configurazione è necessaria la prima volta che Fiery EX2101 viene acceso dopo aver caricato il nuovo software di sistema. Se non si configurano delle opzioni specifiche nei menu di configurazione, Fiery EX2101 utilizzerà le impostazioni predefinite. Accertarsi di effettuare le impostazioni appropriate per il proprio ambiente di stampa.

Configurazione di Fiery EX2101 dal pannello di controllo

La configurazione eseguita dal pannello di controllo consente a Fiery EX2101 di comunicare con altre unità e gestire i lavori di stampa che gli vengono inviati.

Esistono i seguenti gruppi di configurazione:

- Config server consente di specificare le opzioni del sistema
- Config rete consente di specificare tutti i sistemi di rete attivi che trasmetteranno i lavori di stampa a Fiery EX2101
- Config stampante consente di specificare come devono essere gestiti i lavori e le code di stampa
- Configurazione PS consente di specificare le impostazioni PostScript
- Configurazione PCL consente di specificare le impostazioni PCL
- Config job log consente di specificare il modo in cui Fiery EX2101 deve gestire le informazioni relative ai lavori stampati
- Archiviazione font consente di eseguire delle copie di backup e di ripristinare i font

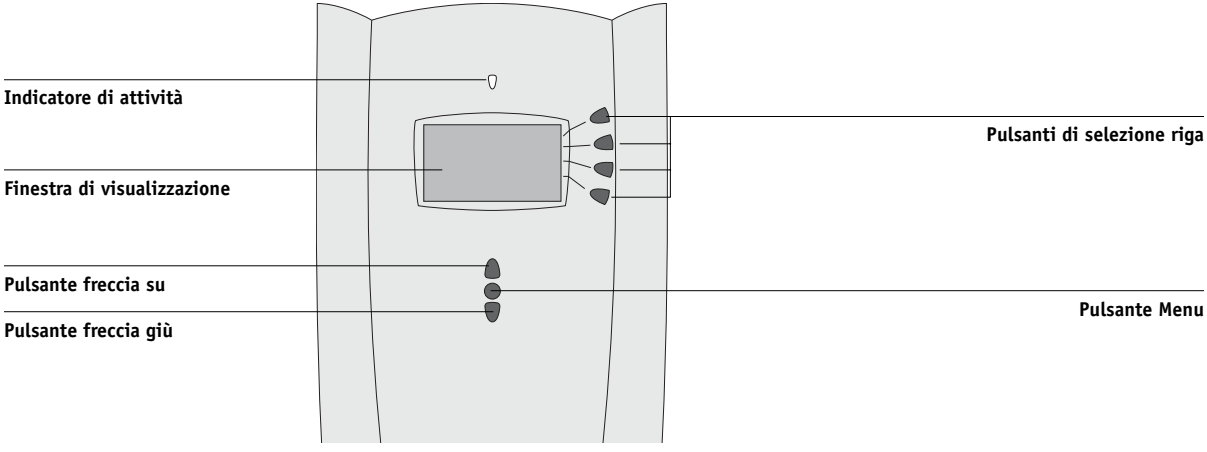
NOTA: La funzione Archiviazione font è disponibile solo se è installata un'unità USB ZIP esterna su Fiery EX2101.

L'opzione Modifica password nel menu Configurazione consente di creare e modificare la password dell'amministratore su Fiery EX2101.

Il pannello di controllo posto sulla parte anteriore di Fiery EX2101 consente di impostare le opzioni e di visualizzare le informazioni relative ai lavori stampati su Fiery EX2101. Comprende i seguenti componenti:

- **Indicatore di attività**—segnala il normale funzionamento o la presenza di un problema
- **Pulsanti di selezione riga**—consentono di selezionare un'opzione e passare a quella successiva
- **Finestra di visualizzazione**—mostra le informazioni di stato e le opzioni per la configurazione di Fiery EX2101
- **Pulsanti freccia su e giù**—consentono di scorrere i menu, le opzioni e le impostazioni
- **Pulsante Menu**—annulla senza salvare le modifiche; inoltre consente di passare al menu Funzioni
- **Pulsanti di alimentazione e di ripristino**—consentono di accendere, spegnere o ripristinare Fiery EX2101 (i pulsanti si trovano sotto il coperchio del pannello anteriore)

Pannello di controllo di Fiery EX2101



Pannello di controllo di Fiery EX2101

Usare il pannello di controllo di Fiery EX2101 per visualizzare le informazioni sullo stato dei lavori, stampare pagine speciali e configurare la stampa. Mentre la maggior parte degli elementi sul display del pannello di controllo hanno i loro corrispondenti su Command WorkStation, è possibile visualizzare le funzioni correnti sul pannello di controllo anche se Command WorkStation non è collegato al server o non è in funzione.

Il pannello di controllo si trova sulla parte anteriore di Fiery EX2101.

Avvisi per la sicurezza

La finestra di visualizzazione di Fiery EX2101 è uno schermo di vetro a cristalli liquidi (LCD) ed è fragile. Non sottoporlo a forti pressioni.

Se la finestra di visualizzazione si rompe con conseguente fuoriuscita dei cristalli liquidi, non inalarli né ingerirli o toccarli. Se la pelle o gli abiti entrano in contatto diretto con il materiale, lavare immediatamente con acqua e sapone.

Non sottoporre la finestra di visualizzazione a forti pressioni. Ciò ne modificherebbe il colore.

Indicatore di attività

Indica l'attività corrente di Fiery EX2101. Se la luce dell'indicatore è:

Rosso fisso	Si è verificato un errore che ha disabilitato Fiery EX2101.
Rosso lampeggiante	Si è verificato un errore che disabilita la stampa, tuttavia Fiery EX2101 può continuare ad elaborare.
Verde fisso	Fiery EX2101 è in attesa.
Verde lampeggiante	Fiery EX2101 sta elaborando o stampando un lavoro oppure sta comunicando con un computer remoto.
Spenta	Fiery EX2101 è spento o in fase di avvio.

Pulsanti

Pulsanti di selezione riga	Usare questi pulsanti per selezionare il comando visualizzato sulla corrispondente riga della finestra di visualizzazione. Quando un pulsante è attivo, accanto ad esso nella finestra di visualizzazione appare un carattere speciale (>).
Pulsanti freccia su e giù	Utilizzare questi pulsanti per spostarsi all'interno di elenchi a più schermi, per selezionare le opzioni di configurazione da un elenco di opzioni disponibili e per scorrere caratteri alfanumerici.
Pulsante Menu	Premere questo pulsante per visualizzare altri schermi. Durante il normale funzionamento, il pannello di controllo visualizza lo schermo di stato Info, RIP o Stampa con le informazioni relative allo stato di Fiery EX2101. Premendo il pulsante Menu, viene visualizzato il menu Funzioni ed è possibile eseguire altre operazioni (vedere "Menu Funzioni" a pagina 4-7). Se è in corso l'elaborazione o la stampa di un lavoro, premendo il pulsante Menu si possono visualizzare alternativamente gli schermi attivi.

Finestra di visualizzazione

La finestra di visualizzazione fornisce le informazioni relative allo stato e ai menu di Fiery EX2101; inoltre mostra le informazioni relative ai menu di configurazione consentendone la modifica.

L'area di stato in fondo alla finestra di visualizzazione indica il nome dello schermo ed evidenzia una delle icone che segnalano il tipo di attività svolta da Fiery EX2101 al momento. Vengono visualizzate solo le icone relative agli schermi disponibili al momento. Usare il pulsante Menu per passare da uno schermo attivo all'altro.

Gli schermi sono i seguenti:

Stato Avviso — Se si verifica un problema durante l'elaborazione di un lavoro o nell'ambito delle funzioni di stampa, viene visualizzato un messaggio di errore sul pannello di controllo. Per informazioni sui messaggi di errore, vedere l'Appendice A.

Stato Stampa — Durante la stampa di un lavoro su Fiery EX2101, viene visualizzato lo schermo Stato Stampa. In questo schermo sono contenute le seguenti voci:

Annulla lavoro—Premere il pulsante superiore di selezione riga per annullare il lavoro in corso di stampa.

Nome utente—Visualizza il nome dell'utente che ha inviato il lavoro in corso di elaborazione.

Pagine/Totale—Visualizza il numero di copie stampate del lavoro corrente e il numero totale di copie richieste del lavoro.

Stato RIP

Quando Fiery EX2101 elabora un lavoro, viene visualizzato lo schermo di stato RIP. In questo schermo sono contenute le seguenti voci:

Annulla lavoro—Premere il pulsante superiore di selezione riga per annullare il lavoro in elaborazione. Fiery EX2101 annulla il lavoro prima che cominci la stampa.

Nome lavoro—Visualizza il nome del documento in corso di elaborazione.

Nome utente—Visualizza il nome dell'utente che ha inviato il lavoro in corso di elaborazione.

Kilobyte—Visualizza le dimensioni (in kilobyte) del lavoro elaborato finora.

NOTA: Questo numero è sempre visualizzato in kilobyte; ad esempio, 10 MB appare come 10000 KB.

Stato Info

Quando Fiery EX2101 non sta elaborando o stampando un lavoro, visualizza le informazioni relative al server e al software correnti:

Nome server—Visualizza il nome di Fiery EX2101, come appare nella configurazione.

Stato—Visualizza lo stato corrente di Fiery EX2101. Lo stato di Fiery EX2101 può essere: In attesa, Inizializzazione, Occupato, In elaborazione o In stampa.

Megabyte—Visualizza lo spazio (in megabyte) disponibile sul disco fisso di Fiery EX2101, ad esempio 38062 MB.

Versione—Visualizza la versione del software di sistema in esecuzione su Fiery EX2101.

Funzioni

Premendo il pulsante Menu, è possibile visualizzare il menu Funzioni. Usare i pulsanti su e giù per scorrere l'elenco. Premere il pulsante di selezione riga a destra del comando desiderato per selezionarlo. Per ulteriori informazioni, vedere "Menu Funzioni" a pagina 4-7.

Rete

L'icona Rete appare nella parte inferiore sinistra degli altri schermi quando un lavoro viene inviato a Fiery EX2101 sulla rete. Inoltre, questa icona appare, insieme ad un indicatore di attività verde lampeggiante, quando è in esecuzione un programma di utilità remoto.

Menu Funzioni

Il menu Funzioni contiene molte delle opzioni disponibili da Command WorkStation. Da questo menu, selezionare i seguenti comandi:

Stampa pagine

Stampa le pagine speciali da Fiery EX2101. Dal sottomenu visualizzato è possibile stampare le seguenti pagine:

Pagina di test PS/Pagina di test PCL—Consente di verificare che Fiery EX2101 sia collegato correttamente alla fotocopiatrice e di visionare i campioni a colori e in scala di grigi allo scopo di individuare eventuali problemi relativi alla fotocopiatrice o a Fiery EX2101. Nella pagina di test vengono elencate le seguenti impostazioni: nome del server, modello della stampante, impostazioni per il colore, informazioni sulla calibrazione, data e ora di stampa della pagina di test.

Configurazione—Stampa la pagina di configurazione, che riporta la configurazione corrente del server e dell'unità di stampa. Questa pagina elenca le informazioni generali sulla configurazione hardware e software di Fiery EX2101, le opzioni di configurazione correntemente impostate, le informazioni relative alla calibrazione corrente, nonché l'indirizzo Ethernet di Fiery EX2101.

Job Log—Stampa le informazioni relative agli ultimi 55 lavori. Per informazioni sui campi del job log e su come stamparlo in altri formati, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*.

Elenco font PS/Elenco font PCL—Stampa l'elenco di tutti i font disponibili sul disco fisso di Fiery EX2101.

Log E-mail—Stampa un log che riporta le attività di posta elettronica e Internet fax svolte di recente. Il log e-mail è utile per l'amministratore della rete. Per stampare il log e-mail, l'opzione Abilita servizi E-mail deve essere impostata su Sì in Config rete>Config servizi>Configura Email.

Sospendi stampa

Sospende la comunicazione tra Fiery EX2101 e la fotocopiatrice.

Riprendi stampa

Riattiva la comunicazione tra fotocopiatrice e Fiery EX2101.

Stampa protetta

Consente agli utenti di controllare i lavori per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta. Per accedere a questi lavori, è necessaria una password, che viene definita ed immessa dagli utenti nell'opzione Stampa protetta del driver di stampa per Windows o Mac OS. Dopo aver selezionato un lavoro protetto dall'elenco, gli utenti possono effettuare una delle seguenti selezioni dal sottomenu che appare:

Stampa e elimina—Stampa ed elimina immediatamente un lavoro per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta.

Stampa e attesa—Stampa immediatamente un lavoro per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta e mette in attesa una copia di tale lavoro come lavoro protetto. Per stampare o eliminare questa copia, è necessario inserire la relativa password nella funzione Stampa protetta.

Copie—Consente all'utente di sovrascrivere l'impostazione dell'opzione di stampa Copie del driver di stampa. Il valore predefinito è 1. Se non si accede a questa opzione, verrà utilizzata l'impostazione specificata nel driver di stampa.

Cancella—Cancella il lavoro protetto senza stamparlo.

NOTA: Non è possibile accedere ai lavori protetti dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

NOTA: La funzione Stampa protetta non funziona con il collegamento diretto.

Chiudi sessione

Chiude in modo ordinato tutte le attività di Fiery EX2101 e lo riavvia. Utilizzare questa opzione e non l'interruttore di alimentazione posto sul retro di Fiery EX2101. Le seguenti opzioni sono disponibili dal sottomenu visualizzato:

Riavvia il server—Ripristina il software del server senza riavviare l'intero sistema. L'accesso di rete a Fiery EX2101 viene temporaneamente interrotto e tutti i lavori in fase di elaborazione vengono annullati e potrebbero andare perduti.

Arresta il sistema—Chiude in modo ordinato tutte le attività di Fiery EX2101.

Riavvia il sistema—Chiude e riavvia Fiery EX2101.

Ripristina server	Cancella tutti i lavori che si trovano nelle code del server, nonché tutti i lavori archiviati sul disco fisso di Fiery EX2101, l'indice dei lavori archiviati (nella finestra Archivia), tutti i master Fiery FreeForm™ e l'indice dei master FreeForm (nella finestra FreeForm). Prima di scegliere l'opzione Ripristina server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore. Se è stata impostata la password per l'amministratore, è necessario immetterla per accedere a Ripristina server.
Esegui config	Consente di accedere al menu Configurazione e di modificare le impostazioni per le opzioni di Configurazione.
Esegui diagnostica	Questa funzione che deve essere usata solo dall'assistenza tecnica. Per informazioni su questa funzione, rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.

Accesso alle opzioni di configurazione

PER ACCEDERE ALLA CONFIGURAZIONE QUANDO FIERY EX2101 È IN ATTESA

1. **Sul pannello di controllo deve comparire il messaggio In attesa.**

   Se appare In stampa o In elaborazione, significa che Fiery EX2101 sta elaborando e occorre attendere il termine della procedura, finché non appare lo schermo In attesa.

2. **Premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per passare al menu Funzioni.**

3. **Scorrere con il pulsante giù e premere il pulsante di selezione riga vicino a Esegui config.**

   Se su Fiery EX2101 è stata impostata la password dell'amministratore, verrà richiesto di immetterla prima di eseguire la configurazione (vedere pagina 7-2).

4. **Quando viene richiesto, confermare la scelta per procedere con la configurazione.**

5. **Premere il pulsante di selezione riga per selezionare un menu di configurazione o un comando.**

   Usare il pulsante giù per visualizzare i restanti schermi del menu Configurazione.

6. **Configurare il server, la rete e la stampante, rispettando quest'ordine.**

   Si tratta delle operazioni di configurazione minime richieste per la configurazione iniziale. È possibile, in un secondo momento, impostare i restanti menu di configurazione dal pannello di controllo o dal computer Windows.

7. **Impostare la password dell'amministratore per evitare modifiche non autorizzate nei menu di configurazione.**

   Esaminare le impostazioni descritte in questo capitolo.

Tipi di schermi di configurazione

Sono disponibili due tipi di opzioni di configurazione:

Domande a scelta multipla

È possibile scegliere tra più opzioni (ad esempio, Sì o No o da un elenco di opzioni). Viene visualizzata, con il relativo testo evidenziato, una sola opzione alla volta. Per primo compare il valore al momento selezionato (oppure quello predefinito).

Con i pulsanti freccia su e giù scorrere le opzioni disponibili e selezionare OK quando appaiono le informazioni corrette.

Opzioni di immissione delle informazioni

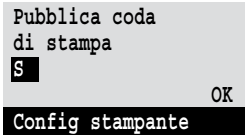
Immettere le informazioni corrette relative alla propria installazione (il nome della stampante o l'indirizzo IP). Utilizzare i pulsanti freccia su e giù per scorrere e selezionare i simboli alfanumerici che interessano.

La posizione su cui si trova il cursore viene evidenziata e due dei pulsanti di selezione riga si trasformano in pulsanti sinistra/destra. Nella finestra di visualizzazione compaiono delle frecce accanto ai pulsanti corrispondenti. Usare tali pulsanti per spostarsi tra una posizione e l'altra per l'immissione delle informazioni.

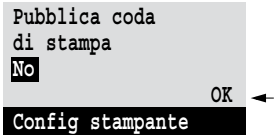
NOTA: Per l'immissione del testo, procedere da sinistra verso destra, in quanto il pulsante freccia sinistra funge da tasto di cancellazione oltre che da tasto per lo spostamento del cursore. Nella finestra di visualizzazione, questo è indicato dal simbolo di cancellazione (⌫).

La sezione seguente fornisce tre esempi specifici di questi tipi di opzioni di configurazione.

Esempio: Scelta multipla

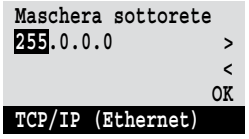


Premere il pulsante su o giù per visualizzare altre opzioni.

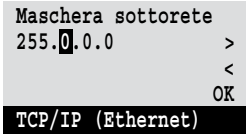


Quando è visualizzata l'impostazione desiderata, premere il pulsante accanto ad OK per continuare.

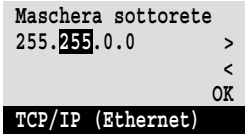
Esempio: Immissione di informazioni con campi



Dalla posizione iniziale, premere il pulsante freccia destra per spostare il cursore a destra.

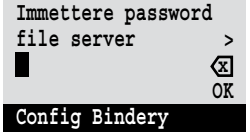


Viene selezionato il campo successivo. Premere il pulsante su o giù per modificare il numero.

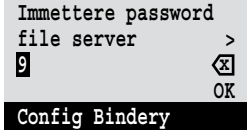


Quando è visualizzato il numero corretto, premere il pulsante freccia destra per spostarsi sul terzo campo. Premere il pulsante freccia sinistra per tornare indietro e apportare modifiche oppure premere OK per accettare la selezione e continuare.

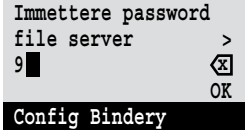
Esempio: Immissione di informazioni con singoli caratteri



Dalla posizione iniziale, premere il pulsante su o giù per immettere il primo carattere.



Quando è visualizzato il carattere corretto, premere il pulsante freccia destra per spostare il cursore sulla posizione successiva.



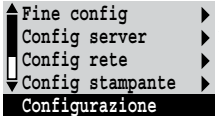
Premere il pulsante su o giù per immettere un carattere nella seconda posizione.
Il pulsante di cancellazione cancella il carattere corrente e sposta il cursore a sinistra.
Premere OK per immettere la selezione visualizzata.

NOTA: Se si commette un errore durante la configurazione, è comunque possibile utilizzare il pulsante Menu per annullare senza salvare le modifiche. Premendo il pulsante Menu viene annullata l'impostazione effettuata sullo schermo corrente e si passa al successivo menu di livello superiore. Potrebbe essere necessario premere il pulsante Menu più volte per tornare al livello superiore del menu di configurazione utilizzato. A quel punto, si può procedere nuovamente alla configurazione oppure uscire del tutto senza apportare modifiche.

Una volta effettuate tutte le impostazioni, è necessario salvarle. In genere, compare uno schermo che richiede se si intende salvare le modifiche apportate. Se si seleziona Sì, le impostazioni appena selezionate si sostituiranno a quelle precedenti. Se si seleziona No, rimangono operative le impostazioni precedenti. Se necessario, Fiery EX2101 si riavvia dopo che si è usciti dal menu di configurazione.

Opzioni del menu Config server

Il menu Config server consente di specificare le informazioni di sistema relative a Fiery EX2101 e a tutti gli utenti. Per accedere al menu, seguire le istruzioni a pagina 4-9.



Premere il pulsante per la configurazione del server

Quando si seleziona Config server, le opzioni appaiono in sequenza, come descritto di seguito. Ove possibile, i valori predefiniti appaiono fra parentesi quadre. I valori relativi a un prodotto o ambiente specifico appaiono in corsivo.

Nome server
Nome del server predefinito

Specificare il nome di Fiery EX2101 (fino a 15 caratteri). Questo nome appare in Scelta Risorse su una rete AppleTalk.

NOTA: Come nome server, non usare il nome (EX2101). Inoltre, se si dispone di più unità Fiery EX2101, non assegnare loro lo stesso nome.

Data sistema

Immettere la data corretta nel formato standard di solito utilizzato. La data compare nel job log.

Ora sistema

Immettere la corretta ora di sistema. Essa va specificata nel formato 24 ore HH:MM (Ore:Minuti). L'ora compare nel job log.

Stampa pag iniziale
Sì/No [No]

Specificare se Fiery EX2101 deve stampare o meno una pagina iniziale ogni volta che si riavvia. La pagina iniziale contiene una serie di informazioni su Fiery EX2101, tra le quali il nome del server, l'ora e la data correnti, la quantità di memoria installata su Fiery EX2101, i protocolli di rete abilitati e i collegamenti pubblicati.

Usa set di caratteri
Macintosh/DOS/Windows [Macintosh]

Specificare se il pannello di controllo e Command WorkStation devono utilizzare il set di caratteri Macintosh, DOS o Windows per visualizzare i nomi dei file. Ciò è importante se il nome del file comprende dei caratteri accentati o composti, come é oppure æ.

Per le reti multipiattaforma, selezionare l'opzione che fornisce la migliore rappresentazione globale dei caratteri speciali utilizzati.

Abilita gruppi di stampa
Sì/No [No]

Specificare se si desidera abilitare i gruppi di stampa. Se si trasferiscono i font, impostare questa opzione su No. Se questa opzione viene abilitata, è necessario usare Command WorkStation per definire i gruppi di utenti e le password. Gli utenti dovranno quindi immettere il nome del proprio gruppo e la password prima di stampare.

Abilita coda lavori stampati
Sì/No [Sì]

Specificare se si desidera abilitare la coda lavori stampati; questa crea un'area di memorizzazione sul disco fisso di Fiery EX2101 per i lavori stampati più di recente dalla coda di stampa. Chiunque abbia accesso (come amministratore od operatore) alle applicazioni per la gestione dei lavori può ristampare i lavori dalla coda dei lavori stampati senza inviarli nuovamente su Fiery EX2101. Se si seleziona No, i lavori vengono cancellati dal disco fisso di Fiery EX2101 immediatamente dopo che sono stati stampati.

Lavori salvati in coda lavori stampati
1-99 [10]

Questa opzione compare solo impostando Abilita coda lavori stampati su Sì. Specificare il numero di lavori da memorizzare nella coda lavori stampati. Si noti che la coda dei lavori stampati occupa spazio sul disco fisso di Fiery EX2101. Se lo spazio su disco è ridotto, usare un valore più piccolo per i lavori salvati.

Anteprima durante l'elaborazione
Sì/No [No]

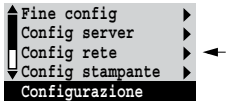
Specificare se si desidera visualizzare un'anteprima in formato ridotto in Command WorkStation durante l'elaborazione di un lavoro. Se si seleziona Sì, nella sezione In elaborazione del monitor Attività viene sempre visualizzata un'anteprima in formato ridotto.

Salva modifiche
Sì/No [Sì]

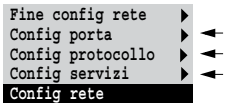
Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config server; selezionare No per tornare al menu Configurazione principale senza salvare le modifiche apportate.

Opzioni del menu Config rete

Config rete consente di configurare Fiery EX2101 in modo che possa ricevere i lavori di stampa sulle reti che verranno usate presso la propria installazione.



Nel menu Configurazione, selezionare Config rete e specificare gli indirizzi e i nomi della rete che le stazioni di lavoro, i server e Fiery EX2101 devono utilizzare quando comunicano fra loro.



Il menu Config rete comprende tre sottomenu che consentono di selezionare i tipi di porta, i protocolli e i servizi di rete. È necessario selezionare Config porta ed abilitare almeno una porta.

Per ciascun elemento abilitato, viene richiesto di immettere le relative impostazioni. Ove possibile, i valori predefiniti appaiono fra parentesi quadre.

Visualizzare e selezionare solo le opzioni relative ai sistemi di rete attualmente in uso presso la propria installazione. Se i requisiti di rete cambiano, è possibile modificare la configurazione di rete in qualunque momento.

Se Fiery EX2101 è configurato per abilitare più di un protocollo, esso si imposta automaticamente su quello corretto nel momento in cui riceve un lavoro di stampa.

I tipi di rete disponibili e le aree di configurazione sono riepilogati nella tabella che segue.

Per questo tipo di rete o collegamento	Configurare la porta in	Configurare il protocollo in	Configurare i servizi in
AppleTalk su Ethernet	Config Ethernet	Config AppleTalk	La stampa AppleTalk (PAP) è abilitata automaticamente
TCP/IP su Ethernet	Config Ethernet	Config TCP/IP: Config Ethernet	Config LPD Config servizi Web Config Windows Configura Port 9100 (Windows 2000/XP) Configura IPP (Windows 98/Me/2000/XP/2003)
IPX/SPX su Ethernet	Config Ethernet	Config IPX/SPX	Config PServer (NDS, Bindery o entrambi)

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIG RETE

1. **Accertarsi che il cavo di rete sia collegato a Fiery EX2101.**

   Durante l'impostazione delle opzioni nel menu Config rete, Fiery EX2101 interroga la rete per zone, server e code basate su server. Se la configurazione della rete viene eseguita in mancanza di un collegamento a una rete funzionante, verranno usate delle impostazioni predefinite che potrebbero non corrispondere alle proprie esigenze.

2. **Selezionare Config rete dal menu Configurazione principale.**

3. **Selezionare Config porta dal menu Config rete.**

4. **Selezionare Config Ethernet dal menu Config porta ed immettere le impostazioni appropriate.**

5. **Dopo aver effettuato le impostazioni della porta, selezionare Fine config porta e poi selezionare Config protocollo.**

6. **Immettere le impostazioni appropriate per il protocollo (o i protocolli) che si prevede di utilizzare.**

7. **Dopo aver effettuato le impostazioni del protocollo, selezionare Fine config protoc e poi selezionare Config servizi.**
8. **Immettere le impostazioni appropriate per i servizi che si prevede di utilizzare.**

Le opzioni sono descritte in dettaglio nelle pagine che seguono.

PER USCIRE DAL MENU CONFIG RETE

1. **Dopo aver effettuato le impostazioni relative ai servizi, selezionare Fine config rete.**
2. **Selezionare Sì quando viene richiesto di salvare le modifiche.**
3. **Dal menu Configurazione principale, selezionare un altro menu di configurazione oppure Fine config.**

Opzioni del menu Config porta

Config rete
Config porta

Per configurare Fiery EX2101, selezionare ciascun tipo di porta utilizzato e immettere le informazioni relative. Dal momento che le configurazioni di rete sono nidificate, in questo capitolo i menu di livello superiore sono riportati a sinistra di ciascuna intestazione di menu.

Config Ethernet

Abilita Ethernet
Sì/No [Sì]

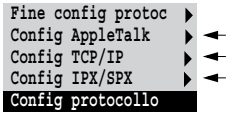
Selezionare Sì se vi è un cablaggio Ethernet collegato a Fiery EX2101.

Velocità Ethernet
Autorilevamento/1 Gbps/100 Mbps Full-Duplex/100 Mbps Half-Duplex/ 10 Mbps Full-Duplex/10 Mbps Half-Duplex [Autorilevamento]

Selezionare l'impostazione appropriata in base alle impostazioni della rete a cui è collegata l'unità Fiery EX2101.

NOTA: Quando si seleziona Autorilevamento, accertarsi che le impostazioni relative alla negoziazione automatica per la velocità e la stampa fronte-retro siano state configurate per la porta di rete a cui è collegato Fiery EX2101. Allo stesso modo, quando si seleziona una diversa impostazione, come 100 Mbps Full-Duplex, accertarsi che per la porta di rete siano configurate le stesse impostazioni.

Opzioni del menu Config protocollo



Per configurare Fiery EX2101, selezionare ciascun protocollo ed immettere le relative impostazioni. È possibile abilitare contemporaneamente le comunicazioni AppleTalk, TCP/IP e IPX/SPX.

Config rete
Config protocollo

Config AppleTalk

Abilita AppleTalk
Sì/No [Sì]

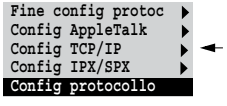
Selezionare Sì se vi è una rete AppleTalk collegata a Fiery EX2101. Questa impostazione consente a Fiery EX2101 di comunicare su reti AppleTalk.

Zona AppleTalk
Elenco di zone

Fiery EX2101 cerca all'interno della rete le zone AppleTalk incluse nel proprio segmento. Scorrere l'elenco e selezionare la zona AppleTalk in cui si desidera che compaia Fiery EX2101. Se il proprio segmento ha una sola zona, Fiery EX2101 verrà assegnato a tale zona automaticamente.

Il messaggio "Zona AppleTalk non trovata" può indicare che la rete non ha zone o che il cavo di rete non è collegato (vedere l'Appendice A). Selezionare OK per annullare il messaggio.

Opzioni del menu Config TCP/IP



Per configurare Fiery EX2101 per TCP/IP, selezionare Config TCP/IP.

Selezionare Config Ethernet ed immettere le impostazioni appropriate. Selezionare ciascun tipo di rete che si utilizzerà (Ethernet) ed immettere le impostazioni appropriate.

Quando si immette un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria o un indirizzo gateway per Fiery EX2101 durante la configurazione, Fiery EX2101 può ottenere questi indirizzi automaticamente da un server DHCP o BOOTP. Accendere o riavviare Fiery EX2101 e attendere che compaia il messaggio In attesa. Accertarsi che il server DHCP o BOOTP sia in funzione, quindi eseguire la configurazione di Fiery EX2101 .

4

Config TCP/IP con Ethernet

Config rete ▶
Config protocollo ▶
Config TCP/IP ▶

Config Ethernet

Abilita TCP/IP per Ethernet
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se vi è una rete TCP/IP collegata a Fiery EX2101 sul cablaggio Ethernet.

NOTA: Se si usa TCP/IP per la stampa da computer Windows, abilitando TCP/IP in questo punto, sarà possibile anche usare i programmi di utilità Fiery dai computer Windows che utilizzano i protocolli TCP/IP.

Abilita config IP automatica
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per consentire a Fiery EX2101 di ottenere il proprio indirizzo IP Ethernet tramite una ricerca sulla rete. L'indirizzo IP può cambiare in base alla rete e al protocollo selezionati nell'opzione seguente (DHCP o BOOTP). Selezionare No per assegnare a Fiery EX2101 un indirizzo IP statico. Se si seleziona No, si passa all'opzione Indirizzo IP, con la quale è possibile impostare manualmente l'indirizzo IP.

Selezione protocollo
DHCP/BOOTP [DHCP]

Questa opzione compare solo se è stato selezionato Sì per l'opzione Abilita config IP automatica. Selezionare il protocollo sul quale Fiery EX2101 deve cercare il proprio indirizzo IP. Entrambi i protocolli DHCP e BOOTP consentono a Fiery EX2101 di ottenere automaticamente l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria Ethernet.

A seconda del tipo di rete utilizzata, è possibile che a Fiery EX2101 venga assegnato un diverso indirizzo dopo il riavvio di Fiery EX2101. Con l'impostazione DHCP, è possibile assegnare a Fiery EX2101 un diverso indirizzo anche senza riavviarlo. Accertarsi che la rete sia già configurata adeguatamente per il protocollo selezionato.

Richiamo automatico indirizzo gateway
Sì/No [Sì]

Usare questa opzione per assegnare l'indirizzo gateway automaticamente per la stampa con TCP/IP. Questa opzione compare solo se si è selezionato DHCP o BOOTP come protocollo nell'opzione precedente.

Indirizzo IP
[127.0.0.1]

Questa opzione compare solo se è stato selezionato No per l'opzione Abilita config IP automatica.

Immettere l'indirizzo IP di Fiery EX2101 per Ethernet. Questo indirizzo IP, diversamente dall'indirizzo IP impostato automaticamente, resta lo stesso anche se si riavvia Fiery EX2101. È necessario sostituire il valore predefinito con un indirizzo valido per la rete utilizzata. Per informazioni sulla configurazione della stampa con TCP/IP, fare riferimento al Capitolo 2.

Maschera sottorete
Questa opzione permette di modificare la maschera di rete secondaria per la stampa con TCP/IP su Ethernet. Per impostare la maschera di rete secondaria, immettere uno dei seguenti valori:

- 255.0.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero inferiore a 128
- 255.255.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero compreso tra 128 e 191
- 255.255.255.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero superiore a 191

NOTA: Prima di continuare, rivolgersi all'amministratore della rete per verificare l'esattezza dell'impostazione della maschera di rete secondaria. È possibile che in alcuni casi sia necessario impostare valori differenti da quelli qui elencati.

Indirizzo Gateway
[127.0.0.1]

Questa opzione compare solo se è stata impostata l'opzione Richiamo automatico indirizzo gateway.

Usare questa opzione per impostare l'indirizzo gateway per la stampa con TCP/IP. Se la rete utilizza un gateway, è necessario sostituire il valore predefinito con un indirizzo gateway valido per la rete utilizzata.

Opzioni del menu Configura DNS

Config rete ▶
Config protocollo ▶
Config TCP/IP ▶
Configura DNS ▶

Configura DNS

È possibile configurare Fiery EX2101 affinché possa accedere ad un server DNS appropriato. Con il server DNS, quando si collegano i programmi di utilità Fiery o Fiery WebTools di stazioni di lavoro remote a Fiery EX2101, gli utenti devono disporre del nome server, che è più facile da ricordare rispetto all'indirizzo IP.

Richiamo automatico indirizzo gateway
No/Sì [No]

Selezionare Sì per consentire a Fiery EX2101 di ottenere il proprio indirizzo IP del server DNS automaticamente. Se si seleziona Sì, si passa all'opzione Nome host. Selezionare No per assegnare a Fiery EX2101 un indirizzo IP statico che non viene modificato. Se si seleziona No, si passa all'opzione Indirizzo IP server primario DNS, con la quale è possibile impostare manualmente l'indirizzo IP.

NOTA: Verificare preventivamente l'indirizzo IP del server DNS assegnato alla fotocopiatrice sulla rete.

Indirizzo IP server primario DNS
[0.0.0.0]

Questa opzione appare solo se è stato selezionato No per Ricerca automatica indirizzo DNS. Immettere l'indirizzo IP del server DNS assegnato alla fotocopiatrice sulla rete.

Indirizzo IP server DNS secondario
[0.0.0.0]

Specificare l'indirizzo IP del server DNS secondario.

Nome dominio

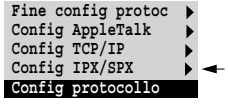
Immettere il nome del dominio del server DNS.

Nome Host
Nome del server predefinito

Immettere il nome host di Fiery EX2101. Per impostazione predefinita, il nome host è il Nome server immesso in Config server.

Selezionare Fine config dal menu Configurazione principale dopo aver apportato le modifiche desiderate nel menu Configurazione. Fiery EX2101 si riavvia. Tutte le modifiche vengono salvate al riavvio.

Opzioni del menu Config IPX/SPX

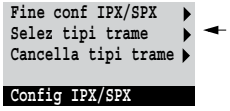


Per specificare i tipi di trama che Fiery EX2101 utilizza per i protocolli IPX/SPX, selezionare Config IPX/SPX dal menu Config protocollo. È necessario abilitare almeno un tipo di trama per abilitare i protocolli IPX/SPX. Fiery EX2101 supporta i seguenti tipi di trama per IPX/SPX:

- Per Ethernet—Ethernet 802.2, Ethernet 802.3, Ethernet II e Ethernet SNAP

Per i protocolli diversi da IPX/SPX, il tipo di trama viene abilitato automaticamente e non richiede configurazione, come di seguito indicato:

Con questo protocollo	E questi servizi di stampa	Questo tipo di trama è abilitato automaticamente
AppleTalk	PAP (Printer Access Protocol)	Ethernet SNAP
TCP/IP con Ethernet	LPD (Line Printer Daemon)	Ethernet II

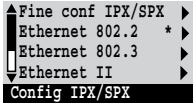


Selez tipi trame

Selezione automatica tipi trame IPX
Sì/No [No]

Specificare se si desidera che Fiery EX2101 cerchi di associare tutti i tipi di trama disponibili automaticamente. Fiery EX2101 prosegue in questo modo indipendentemente dal fatto che siano appropriati o meno. Per stabilire quali tipi di trame sono stati correttamente associati, salvare le modifiche, uscire dai menu di configurazione, riavviare Fiery EX2101 e stampare la pagina di configurazione. Nella pagina di configurazione viene indicato solo uno dei tipi di trama effettivamente associati.

Se questa opzione viene impostata su No, è possibile selezionare i tipi di trama manualmente. È necessario abilitare almeno un tipo di trama per abilitare i protocolli IPX/SPX.



È possibile selezionare più tipi di trame. A seconda del menu di configurazione della porta selezionato, vengono visualizzati solo i tipi di trame Ethernet o tutti i tipi di trame.

Premere il pulsante di selezione riga accanto a ciascun tipo di trama utilizzato sulla rete IPX/SPX. Accanto a ciascun tipo di trama selezionato apparirà un asterisco (*). Per annullare la selezione di un tipo di trama, premere il pulsante di selezione riga. Per visualizzare altri tipi di trame, usare i pulsanti su e giù. Fiery EX2101 si collega a ciascuno dei tipi di trama selezionati.

Dopo aver selezionato tutti i tipi di trama utilizzati, selezionare Fine conf IPX/SPX.

Cancella tipi trame

Per cancellare insieme tutti i tipi di trame, selezionare Fine conf IPX/SPX> Config IPX/SPX>Cancella tipi trame.

Opzioni del menu Config servizi

PServer è un programma incorporato nel software Fiery EX2101 che serve le code di stampa Novell assegnate ai server di stampa Novell configurati per la stampa su Fiery EX2101. Quando si seleziona Config PServer e Abilita PServer, è possibile configurare i servizi NDS (Novell Directory Services), i servizi bindery o entrambi. I servizi di directory Novell (NDS) vengono utilizzati con NetWare; i servizi bindery vengono utilizzati con NetWare in modo emulazione bindery.

Opzioni del menu Config LPD

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config LPD ▶

Abilita LPD
Sì/No [Sì]

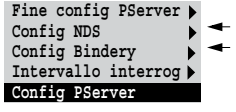
Selezionare Sì per abilitare la stampa lpd. Per ulteriori informazioni, vedere "Configurazione di Fiery EX2101 su reti TCP/IP" a pagina 2-17.

Opzioni del menu Config PServer

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config PServer ▶

Abilita PServer
Sì/No [No]

Selezionare Sì se vi è una rete Novell collegata a Fiery EX2101.



Selezionare Config NDS se la rete utilizza NetWare in modo nativo. Selezionare Config Bindery se la rete utilizza NetWare in modo emulazione bindery.

Se la rete utilizza *sia* i servizi NDS che bindery, configurare prima i servizi NDS. Se vengono configurati i servizi NDS dopo i servizi bindery, verranno sovrascritte le opzioni del menu Config Bindery.

Se, oltre ad utilizzare sia i servizi NDS che bindery, la rete utilizza i server NetWare in modo emulazione bindery, si tenga presente che Fiery EX2101 non può servire sullo stesso albero NDS i server NDS e i server in modo emulazione bindery.

Config rete ▸
Config servizi ▸
Config PServer ▸

Configura NDS

Prima di immettere le impostazioni in Config NDS, accertarsi che Fiery EX2101 sia collegato alla rete e che sia stato configurato un albero della directory NDS con una stampante, un server di stampa e uno o più oggetti coda di stampa per i lavori di Fiery EX2101 (vedere "Configurazione di una coda di stampa NetWare per il bindery" a pagina 2-13). Per eseguire la configurazione in Config NDS, potrebbe essere necessaria un'autorizzazione per accedere all'albero NDS. Se l'accesso al server di stampa è limitato, sarà necessaria una password login.

L'operazione più importante da eseguire in Config NDS è la specifica dell'oggetto server di stampa. Inoltre, è possibile indicare la posizione delle code di stampa di Fiery EX2101.

NOTA: I termini server NetWare, server Novell e server IPX sono equivalenti e nell'ambito di questo manuale vengono usati interscambiabilmente per indicare il server su una rete IPX con software di rete Novell NetWare.

Abilita NDS
Sì/No [No]

Selezionare Sì se i server NetWare che si utilizzeranno per stampare su Fiery EX2101 eseguono NetWare in modo nativo.

Selezione albero NDS
Elenco di alberi

Usare i pulsanti su e giù per accedere all'elenco degli alberi NDS disponibili per Fiery EX2101. Selezionare OK quando viene visualizzato l'albero che contiene gli oggetti Stampante, Server di stampa e Coda di stampa precedentemente definiti per Fiery EX2101.

Il nuovo albero NDS selezionato sovrascrive automaticamente qualsiasi altro albero selezionato precedentemente. Se si seleziona un altro albero NDS e se vi sono impostazioni bindery correnti, viene visualizzato un avviso che segnala che tali impostazioni verranno cancellate. Se si prosegue ad impostare le opzioni nel menu Config NDS, è possibile sostituire le impostazioni bindery successivamente. Se non si desidera continuare, premere il pulsante Menu per uscire da Config NDS.

Login utente per accesso albero NDS?
Sì/No [No]

Selezionare No se non è richiesta la password per accedere all'albero NDS. È possibile accedere all'oggetto Server di stampa.

Selezionare Sì se per accedere all'albero NDS e visualizzare l'oggetto Server di stampa che si desidera selezionare è necessario effettuare il login. Se si seleziona Sì, viene richiesto di accedere all'oggetto Login utente.

Accedere all'oggetto Login utente dall'albero NDS

Questo messaggio compare se è stato selezionato Sì per l'opzione precedente. Selezionare OK e accedere all'albero NDS come descritto nei paragrafi seguenti.

Nome albero NDS
Elenco degli oggetti, ".."

Per accedere all'oggetto Login utente, iniziare a muoversi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). Usare i pulsanti su e giù per scorrere l'elenco degli oggetti all'interno dell'albero che si trovano sotto [Root] in ordine gerarchico oppure usare il simbolo ".." per salire di un livello alla volta.

In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta la posizione corrente. La seconda riga contiene:

- L'elenco degli oggetti nel contenitore corrente subito sotto la posizione corrente.
- Il simbolo "..", da utilizzare per salire di un livello.

Dopo aver selezionato un oggetto, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare ".." per salire. Dopo aver scelto un oggetto e dopo aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano immediatamente al di sotto.

Continuare a muoversi lungo l'albero NDS finché l'oggetto Login utente non compare sulla seconda riga. Selezionare OK.

Immettere password

Immettere la password login dell'albero NDS usando i pulsanti freccia su e giù per selezionare i caratteri e i pulsanti freccia destra e sinistra per spostare il cursore. Selezionare OK.

Accedere al server di stampa navigando nell'albero NDS.

Selezionare OK per accedere all'oggetto Server di stampa navigando nell'albero NDS.

Per accedere all'oggetto Server di stampa, iniziare a muoversi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta la posizione corrente. La seconda riga contiene:

- L'elenco degli oggetti nel contenitore corrente subito sotto la posizione corrente.
- Il simbolo "..", da utilizzare per salire di un livello.

Dopo aver selezionato un oggetto contenitore, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare ".." per salire. Dopo aver scelto un oggetto e dopo aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano immediatamente al di sotto.

Quando il server di stampa appare sulla seconda riga, selezionare OK.

Immettere password server di stampa

Immettere la password del server di stampa utilizzando i pulsanti freccia su e giù per immettere i caratteri e i pulsanti freccia destra e sinistra per spostare il cursore. Selezionare OK. Se non è richiesta alcuna password, selezionare OK.

Server deve cercare code di stampa in:
Intero albero NDS/Sottoalbero indicato [Intero albero NDS]

Per impostazione predefinita, Fiery EX2101 ricerca i collegamenti di stampa Fiery EX2101 lungo l'intero albero NDS. Questa opzione consente di limitare la ricerca dei lavori di stampa Fiery EX2101 ad un sottoalbero (il root coda di stampa) in cui sono stati definiti i collegamenti di stampa Fiery EX2101. In questo modo, la ricerca diventa più veloce. Se l'albero è piccolo, selezionare Intero albero NDS. Selezionare Sottoalbero indicato per limitare la ricerca e specificare il sottoalbero.

Se si seleziona Intero albero NDS, premendo il pulsante OK si torna al menu Config PServer. Proseguire con il menu Config Bindery (vedere "Opzioni del menu Config Bindery" a pagina 4-29), impostare l'intervallo di interrogazione (vedere "Opzioni del menu Intervallo interrog" a pagina 4-35) o selezionare Fine config PServer per tornare in Config servizi.

Accedere a root del sottoalbero della coda di stampa.

Questo messaggio viene visualizzato se è stato selezionato Sottoalbero indicato per l'opzione precedente. Selezionare OK per accedere al sottoalbero della coda di stampa navigando nell'albero NDS.

Per accedere all'oggetto contenitore, iniziare a muoversi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta il contenitore corrente. La seconda riga contiene:

- Un elenco degli oggetti subito sotto la posizione corrente.
- Il simbolo "..", da utilizzare per salire di un livello.
- Il simbolo "." per selezionare l'oggetto contenitore corrente (visualizzato sulla riga superiore) senza dover scendere lungo l'albero.

Dopo aver selezionato un oggetto, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare ".." per salire. Dopo aver scelto un oggetto e dopo aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano all'interno di esso.

Quando sulla seconda riga appare il contenitore che contiene le code di stampa, selezionare OK. Nello schermo successivo, selezionare "." e poi selezionare OK per selezionare l'oggetto sulla riga superiore.

Quando Fiery EX2101 visualizza il nome del contenitore, selezionare OK per tornare al menu Config PServer.

Proseguire con il menu Config Bindery (vedere "Opzioni del menu Config Bindery" a pagina 4-29), impostare l'intervallo di interrogazione (vedere "Opzioni del menu Intervallo interrog" a pagina 4-35) o selezionare Fine config PServer per tornare in Config servizi, se richiesto.

Opzioni del menu Config Bindery

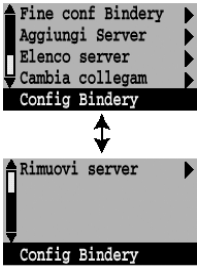
Config rete ▸
Config servizi ▸
Config PServer ▸

Config Bindery

Usare Config Bindery se è già stato configurato uno o più server bindery (file server con NetWare in emulazione bindery) con un server di stampa ed una coda di stampa per i lavori di Fiery EX2101. Prima di immettere le impostazioni bindery, accertarsi che Fiery EX2101 sia collegato alla rete e che il file server NetWare sia in esecuzione. Se non è supportato il login come guest, immettere nome utente e password validi.

NOTA: I termini server NetWare, server Novell e file server IPX sono equivalenti e nell'ambito di questo manuale vengono usati interscambiabilmente per indicare il server su una rete IPX con software di rete Novell NetWare.

Menu Config Bindery



Dal momento che è possibile configurare più di un server Novell per gestire i lavori di stampa su Fiery EX2101, viene visualizzato un menu aggiuntivo a tale scopo. Le opzioni disponibili sono:

- Aggiungi Server—crea un nuovo collegamento di Fiery EX2101 ai file server. È possibile configurare fino ad un massimo di otto collegamenti a file server. Dopo aver aggiunto un nuovo server, si torna al menu Config Bindery e si può configurare un altro server.
- Elenco server—visualizza l'elenco dei file server già selezionati per la comunicazione con Fiery EX2101.
- Cambia collegam—consente di cambiare il server di stampa NetWare che stamperà su Fiery EX2101.
- Rimuovi server—consente di scollegare Fiery EX2101 da un file server al quale è al momento collegato. Rimuovere un file server se si desidera ridurre il numero dei collegamenti a Fiery EX2101 o riassegnare il collegamento ad un file server NetWare diverso.
- Fine conf Bindery—consente di uscire dal menu dopo aver aggiunto tutti i server, visualizzato l'elenco dei file server o rimosso un file server dall'elenco.

NOTA: Se si cambia idea a proposito di uno qualsiasi dei menu selezionati, è possibile utilizzare il pulsante Menu per uscire e tornare al menu Config Bindery principale. Per annullare tutte le modifiche, uscire da Config rete e selezionare No per Salva modifiche.

Config rete ▸
Config servizi ▸
Config PServer ▸
Config Bindery ▸

Aggiungi Server

Con questa opzione è possibile aggiungere un file server Novell NetWare in due modi.

Selez file server
Da elenco/Ricerca per nome [Da elenco]

È possibile selezionare il file server da un elenco a scorrimento oppure effettuandone la ricerca.
Selezionare Da elenco se nella rete non vi sono molti file server.
Selezionare Ricerca per nome se il numero dei file server disponibili è così elevato che lo scorrimento del relativo elenco richiederebbe troppo tempo.

Se si è selezionato **Da elenco:**

Aggiungi server
Elenco di tutti i server

Fiery EX2101 ottiene l'elenco dei file server NetWare a seguito di una richiesta inoltrata alla rete IPX. Usare i pulsanti freccia su/giù per selezionare un file server NetWare dall'elenco. Selezionare il server sul quale è stata effettuata la configurazione di un server di stampa e di una coda di stampa per la gestione dei lavori di stampa di Fiery EX2101.

Se si è selezionato **Ricerca per nome**:

Immettere prime lettere nome server

Usare i pulsanti freccia su e giù per immettere le prime lettere del nome del file server che si desidera utilizzare, quindi selezionare OK.

Aggiungi server
Elenco dei server trovati con la ricerca

Questa opzione compare se si sono immesse delle lettere per eseguire una ricerca. Scorrere l'elenco e selezionare il server desiderato.

Una volta selezionato il file server, Fiery EX2101 tenta immediatamente di effettuare il login come guest senza password. Se vi riesce, passa direttamente all'opzione Server di stampa Netware.

Se si tenta di aggiungere un file server, ma i collegamenti Fiery EX2101 sono già tutti utilizzati, viene richiesto di eliminare un file server (vedere "Rimuovi server" a pagina 4-34).

Login file server
admin/supervisor/Immett nome login [supervisor]

Questa opzione compare solo se per il login è richiesta una password o se non esiste un conto guest o se quest'ultimo presenta delle restrizioni. Selezionare Immett nome login per immettere il proprio nome login e la password oppure per eseguire il login come guest. Selezionare admin o supervisor se si dispone, rispettivamente, dei privilegi di amministratore o supervisor.

Immettere il proprio nome login
[guest]

Questa opzione e quella successiva compaiono solo se si è selezionato Immett nome login per Login file server. Immettere il proprio nome login oppure selezionare guest.

Immettere password file server

Immettere la password per effettuare il login al proprio file server NetWare.

Server di stampa NetWare
Nome server di stampa

Selezionare il nome del server di stampa configurato nel programma di utilità PCONSOLE di NetWare. Questo sarà il server di stampa che indirizzerà a Fiery EX2101 tutti i lavori provenienti dai computer su reti IPX.

Immettere password server di stampa

Questa opzione compare solo se il proprio server di stampa NetWare è configurato in modo che per effettuare il login occorra specificare una password. Immettere la password per il proprio server di stampa.

Selezionare Aggiungi server fino a collegare ciascun file server NetWare configurato per la stampa su Fiery EX2101. Una volta aggiunti tutti i file server IPX per il proprio ambiente, selezionare Fine conf Bindery.

Config rete ▸
Config servizi ▸
Config PServer ▸
Config Bindery ▸

Elenco server

Server supportati

Questa opzione permette di visualizzare l'elenco dei file server attualmente collegati a Fiery EX2101, ossia i server aggiunti in Config Bindery. Se non vi sono server collegati, viene visualizzato un messaggio. Se si seleziona OK, si torna al menu Config Bindery.

Config rete ▸
Config servizi ▸
Config PServer ▸
Config Bindery ▸

Cambia collegam

Su ciascun file server NetWare collegato, è stato definito un server di stampa per la gestione dei lavori di stampa di Fiery EX2101. Selezionare questa opzione per cambiare il server di stampa assegnato a Fiery EX2101.

Selez file server
Nome file server

Dall'elenco dei file server NetWare collegati, selezionare il file server per il quale si desidera cambiare il server di stampa.

Server di stampa NetWare
Elenco dei server di stampa sul file server selezionato

Selezionare il nome del server di stampa che si desidera utilizzare. Questo sarà il server di stampa che indirizzerà a Fiery EX2101 i lavori provenienti dai computer su reti IPX.

Se si cambia idea, premere il pulsante Menu per tornare al menu Config Bindery senza apportare alcuna modifica.

Immettere password server di stampa

Questa opzione compare solo se il server di stampa NetWare è configurato in modo che per il login occorra specificare una password. Immettere la password per il proprio server di stampa.

Il menu Config Bindery viene nuovamente visualizzato. È possibile modificare altri collegamenti, selezionare un'altra opzione in Config Bindery o selezionare Fine conf Bindery.

Config rete ▸
Config servizi ▸
Config PServer ▸
Config Bindery ▸

Rimuovi server

Elimina supporto per
Nome file server

Questa opzione consente di selezionare un file server NetWare dall'elenco dei file server collegati e di rimuoverne il collegamento. Un messaggio indicherà che il collegamento è stato rimosso e verrà visualizzato il menu Config Bindery. Se si cambia idea e non si desidera eliminare alcun file server, premere il pulsante Menu.

È possibile selezionare un'altra opzione in Config Bindery (ad esempio, quella per l'aggiunta di un altro file server) oppure selezionare Fine conf Bindery e passare ad impostare l'intervallo di interrogazione.

Config rete ▸
Config servizi ▸
Config PServer ▸
Config Bindery ▸

Fine conf Bindery

Selezionare Fine conf Bindery dopo aver visualizzato l'elenco dei file server IPX, dopo aver rimosso un file server dall'elenco o dopo aver collegato tutti i file server NetWare configurati. Dopo aver selezionato Fine conf Bindery, si torna al menu Config PServer.

Opzioni del menu Intervallo interrog

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config PServer ▶

Intervallo interrog

Il menu Intervallo interrog può essere selezionato dal menu Config PServer principale sia se si utilizzano i servizi NDS che i servizi bindery. Se non si specifica alcun valore, viene utilizzato quello predefinito di 15 secondi.

Intervallo interrog server NetWare (s)
1–3600 [15]

Specificare ogni quanti secondi Fiery EX2101 deve interrogare il server di stampa Novell per controllare se vi sono lavori di stampa in attesa.

NOTA: Se si specifica un intervallo breve, aumenta il traffico sulla rete. Ciò può rallentare l'esecuzione di altri lavori sulla rete.

Opzioni del menu Config Windows

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config Windows ▶

Abilita stampa Windows
Sì/No [Sì]

L'abilitazione della stampa Windows abilita SMB (Server Message Block), il file e il protocollo per la condivisione della stampante incorporato in Windows. L'abilitazione di SMB consente a Fiery EX2101 di essere disponibile sulla rete in modo che i client Windows possano inviare i lavori in stampa in una coda determinata (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su Fiery EX2101 senza che occorra altro software di rete. Per informazioni su come configurare un computer Windows per la stampa Windows, consultare la *Guida all'installazione del software*. Dal momento che la stampa Windows viene eseguita su TCP/IP, è necessario configurare TCP/IP su Fiery EX2101 e su tutti i computer che utilizzano la stampa Windows.

Usa Configurazione Automatica
Sì/No [Sì]

Questa opzione appare se si è selezionato DHCP o BOOTP come protocollo per ottenere automaticamente l'indirizzo IP di Fiery EX2101.

Selezionare Sì per fare in modo che Fiery EX2101 utilizzi un server dei nomi WINS ed ottenga automaticamente il suo indirizzo IP. Una volta effettuata la selezione, procedere con l'opzione Driver Point and Print.

Selezionare No per passare all'opzione Usa nome server WINS, con la quale è possibile specificare se si desidera utilizzare un server dei nomi WINS, quindi all'opzione Indirizzo IP server WINS, con la quale è possibile specificare il suo indirizzo IP.

Usa nome server WINS
Sì/No [No]

Specificare se utilizzare un server dei nomi WINS. Le trasmissioni dalle unità SMB non possono passare attraverso un router senza un server dei nomi WINS corretto. La configurazione del server dei nomi WINS non rientra negli scopi del presente manuale. Per sapere se è disponibile un server dei nomi, rivolgersi all'amministratore della rete.

Indirizzo IP server WINS
[127.0.0.1]

Questa opzione compare solo se è stato selezionato Sì per l'opzione Usa nome server WINS. Sostituire l'indirizzo predefinito con l'indirizzo IP del server dei nomi WINS. Rivolgersi all'amministratore della rete per avere l'indirizzo corretto.

Driver Point and Print
PS/PCL [PS]

Selezionare il tipo di driver di stampa da trasferire quando è installata una stampante su stazioni di lavoro remote tramite la stampa Windows.

Nome server
Nome predefinito

È il nome del server che apparirà sulla rete per l'accesso a Fiery EX2101 tramite SMB. Il nome predefinito è lo stesso nome server assegnato in Config server (vedere "Opzioni del menu Config server" a pagina 4-12).

Commenti server

È possibile includere (facoltativamente) le informazioni relative alla stampante. Questi commenti appaiono nella finestra Proprietà di Fiery EX2101 all'interno della finestra Risorse di rete e possono contenere un massimo di 15 caratteri.

Nome dominio
Da elenco/Immissione manuale [Da elenco]

Con questa opzione è possibile scegliere tra due metodi di immissione del gruppo di lavoro o dominio nel quale si desidera che appaia Fiery EX2101.

Se si è selezionato **Da elenco**:

NOTA: Potrebbe essere richiesto di riavviare Fiery EX2101 per poter visualizzare l'elenco corrente. Se si esegue il riavvio, Fiery EX2101 si riavvia nello stato di attesa.

Selezione dominio
Elenco di domini

Selezionare il gruppo di lavoro o dominio dall'elenco.

Se si è selezionato **Immissione manuale**:

Gruppo di lavoro o dominio

Immettere il nome del gruppo di lavoro o dominio. Per ulteriori informazioni riguardo all'immissione di testo e caratteri, vedere "Tipi di schermi di configurazione" a pagina 4-10.

Config servizi Web

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config servizi Web ▶

Abilita servizi Web
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se si desidera che WebTools sia disponibile per gli utenti (vedere "Configurazione di Fiery EX2101 e dei client per Fiery WebTools" a pagina 6-1). TCP/IP deve essere abilitato su Fiery EX2101 e sulle stazioni di lavoro degli utenti.

Ciascun utente deve disporre di un browser Web che supporti il linguaggio Java e di un nome host DNS o indirizzo IP valido. Per i dettagli relativi ai requisiti dei computer e ai browser, vedere la *Guida rapida*.

Configura IPP

Config rete ▸
Config servizi ▸
Configura IPP ▸

Abilita IPP
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per abilitare la stampa con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol) e, quindi, abilitare i servizi Web. Per le informazioni su come configurare i computer per la stampa IPP, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Configura Port 9100

Config rete ▸
Config servizi ▸
Configura Port 9100 ▸

Abilita Port 9100
Sì/No [Sì]

Questa opzione consente alle applicazioni di aprire un socket TCP/IP su Fiery EX2101 tramite Port 9100 per trasferire un lavoro di stampa.

Coda Port 9100
Diretto/Coda di stampa/Coda di attesa [Coda di stampa]

Specificare il collegamento di stampa Fiery EX2101 per trasferire i lavori su Port 9100. Sono disponibili solo i collegamenti di stampa abilitati in Config stampante.

Configura E-mail

Config rete ▸
Config servizi ▸
Configura E-mail ▸

Abilita servizi E-mail
Sì/No [No]

Questa opzione consente a Fiery EX2101 di utilizzare le e-mail come mezzo di comunicazione per vari scopi. Fiery EX2101 consente lo scambio di messaggi tra la fotocopiatrice e il destinatario della e-mail. Selezionando Sì, viene abilitata anche la stampa del log e-mail.

Abilitare stampa tramite E-mail
Sì/No [No]

Selezionare Sì per abilitare la stampa tramite e-mail.

Server posta in uscita
[127.0.0.1]
[nome del server della posta]

Immettere l'indirizzo IP del server (SMTP) sulla rete che gestisce la posta in uscita.

Server posta in arrivo
[127.0.0.1]
[nome del server della posta]

Immettere l'indirizzo IP del server (POP3/IMAP) sulla rete che gestisce la posta in entrata.

Tipo server
POP3/IMAP [POP3]

Selezionare il tipo di server della posta.

Nome utente Fiery E-mail

Immettere il nome dell'utente per l'account e-mail. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che precede il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome dell'utente è pat.

Nome dominio Fiery E-mail

Immettere il nome del dominio in cui l'utente ha un account. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che segue il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome del dominio è test.com.

Nome account

Immettere il nome dell'account. Il nome account è il nome interno che viene riconosciuto dalla rete e che non deve necessariamente corrispondere al nome dell'utente.

Password

Immettere la password per l'account e-mail.

Nome utente Administrator E-mail

Immettere il nome amministratore dell'account e-mail dell'amministratore. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che precede il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome utente dell'amministratore e-mail è pat.

Nome dominio Administrator E-mail

Immettere il nome del dominio in cui l'amministratore ha un account. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che segue il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome del dominio è test.com.

L'amministratore autorizza un unico indirizzo e-mail alla gestione in remoto dei servizi di posta elettronica tramite e-mail, tra cui l'uso delle rubriche degli indirizzi Fiery utilizzate per controllare l'accesso per l'utente ai servizi e-mail. Se si verifica un errore durante l'invio di un lavoro tramite e-mail, i servizi e-mail inviano un messaggio di errore all'indirizzo di posta elettronica dell'amministratore. Da questo indirizzo e-mail, l'amministratore può abilitare altri indirizzi di posta elettronica per la gestione di tali servizi.

Timeout (sec)
30–300 [60]

Immettere l'intervallo di tempo limite, in secondi, durante il quale Fiery EX2101 deve provare a collegarsi a ciascun server della posta prima di considerare il tentativo di connessione non riuscito.

Intervallo interrog (sec)
1–3600 [15]

Se nell'opzione precedente, è stata abilitata la funzione per il controllo automatico dei nuovi messaggi, immettere l'intervallo di tempo in secondi in base al quale Fiery EX2101 deve controllare automaticamente i nuovi messaggi e-mail.

Configurazione SNMP

Config rete ▶
Config servizi ▶
Configurazione SNMP ▶

Abilita SNMP
Sì/No [Sì]

Questa opzione abilita la comunicazione SNMP su un collegamento TCP/IP o IPX. L'impostazione No disabilita l'accesso alla configurazione in remoto da Fiery WebSetup e Command WorkStation.

Nome comunità in lettura SNMP
[public]

Questa opzione appare se si seleziona Sì per Abilita SNMP.

Questa opzione consente di modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, "public") per l'accesso in sola lettura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter leggere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

Nome comunità in scrittura SNMP
[public]

Questa opzione appare se si seleziona Sì per Abilita SNMP.

Questa opzione consente di modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, "public") per l'accesso in sola scrittura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter scrivere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

NOTA: Per le due opzioni sopra riportate, se all'inizio o alla fine del nome viene inserito uno spazio, questo verrà automaticamente eliminato. Se si inserisce un nome non valido o se non viene specificato alcun nome, per impostazione predefinita, viene utilizzato "public" per il nome comunità. Un nome composto da soli spazi non è considerato valido.

Config rete ▸
Config servizi ▸

Fine config servizi

Per tornare al menu Config rete principale. Selezionare Fine config rete.

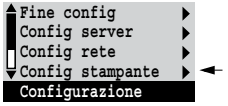
Salva modifiche
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate in Config rete; selezionare No per tornare al menu Configurazione principale senza apportare modifiche.

Opzioni del menu Config stampante

Dal menu Config stampante è possibile configurare i collegamenti e il comportamento di una particolare unità di stampa. Per ulteriori informazioni sui collegamenti di stampa di Fiery EX2101, vedere "Collegamenti di stampa di Fiery EX2101" a pagina 3-1.

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIG STAMPANTE



1. **Nel menu Configurazione principale, selezionare Config stampante.**
2. **Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.**
3. **Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Nell'elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

NOTA: Per consentire agli utenti di utilizzare i programmi di utilità Fiery e WebTools o stampare su Fiery EX2101 su una rete TCP/IP, è necessario pubblicare la coda di stampa o la coda di attesa.

Pubblica collegamento diretto
Sì/No [Sì]

Questa opzione permette agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori su Fiery EX2101 senza effettuare lo spool. I lavori inviati in stampa al collegamento diretto non vengono salvati nella coda dei lavori stampati.

Se si prevede di trasferire i font su Fiery EX2101, il collegamento diretto deve essere pubblicato.

Pubblica coda di stampa
Sì/No [Sì]

Questa opzione permette agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori sulla coda di stampa. Per i lavori inoltrati alla coda di stampa, viene effettuato lo spool sul disco fisso di Fiery EX2101 e la stampa avviene in base all'ordine di ricezione. Solo le code pubblicate nel menu Config stampante sono disponibili per gli utenti.

Pubblica coda di attesa
Sì/No [Sì]

Usare questa opzione per permettere agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori sulla coda di attesa. Per stampare i lavori contenuti nella coda di attesa è necessario copiarli o spostarli nella coda di stampa con le applicazioni per la gestione dei lavori.

Salva modifiche
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config stampante; selezionare No per tornare al menu Configurazione principale senza salvare le modifiche apportate.

Opzioni del menu Configurazione PS

Le opzioni del menu Configurazione PS (PostScript) consentono di impostare i valori predefiniti per Fiery EX2101. Gli utenti possono modificare la maggior parte di questi valori per i singoli lavori di stampa. Tuttavia, gli utenti che inviano un lavoro in stampa dalla riga comandi UNIX o DOS non possono modificare i valori predefiniti dalle loro applicazioni. Quindi, è necessario impostare i valori predefiniti in Configurazione PS. Per le informazioni riguardo ai valori predefiniti, vedere la *Guida alla stampa*.

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIGURAZIONE PS

1. **Nel menu Configurazione principale, selezionare Configurazione PS.**
2. **Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.**
3. **Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Nell'elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

Stampa Master
Sì/No [Sì]

Specificare se si desidera stampare un documento master creato con FreeForm. Se si seleziona Sì, quando un utente crea un documento master, questo viene elaborato (RIP), messo in attesa nella coda di attesa di Fiery EX2101 e stampato per poter essere utilizzato come riferimento. Se si seleziona No, il documento master viene solo elaborato (RIP) e posizionato nella coda di attesa.

Formati carta predefiniti
US/Metrico [US in Nord america, Metrico in tutti gli altri paesi]

Specificare se per impostazione predefinita si desidera stampare su formati carta Lettera, Legale o 11x17 (US) o su formati carta A4 o A3 (Metrico). Se all'interno di un file PostScript non è definito il formato carta, i lavori vengono stampati in formato Lettera, se si è selezionato US, oppure in formato A4, se si è selezionato Metrico.

Converti formati carta
No Lettera/11x17->A4/A3 A4/A3->Lettera/11x17 [No]

Specificare se i formati carta dei documenti devono essere convertiti automaticamente nei formati carta predefiniti specificati. Ad esempio, se si seleziona Lettera/11x17->A4/A3, un documento formato Lettera verrà automaticamente stampato su formato A4.

NOTA: Questa opzione funziona in combinazione con l'impostazione per i formati carta predefiniti. Ad esempio, se l'opzione Converti formati carta è impostata su Lettera/11x17->A4/A3 e l'opzione relativa ai formati carta predefiniti è impostata su US, i lavori verranno stampati nel formato A4/A3. Ciò vale anche per le pagine di sistema di Fiery EX2101, come la pagina iniziale, la pagina di test e il job log.

Ordine pagine
Normale/Inverso [Normale]

Selezionare Normale per stampare le pagine di un lavoro dalla prima pagina all'ultima. Selezionare Inverso per stampare le pagine di un lavoro dall'ultima pagina alla prima.

Stampa fino a errore PS
Sì/No [No]

Specificare se Fiery EX2101 deve stampare o meno la parte disponibile di un lavoro quando rileva un errore PostScript. Selezionare Sì per stampare la parte di lavoro elaborata fino al punto in cui si è verificato l'errore; selezionare No per annullare del tutto il lavoro di stampa quando viene rilevato un errore PostScript. Si consiglia di lasciare questa opzione impostata su No, a meno che non si riscontrino problemi di stampa.

Abilita sostituzione con Courier
Sì/No [Sì]

Specificare se si desidera sostituire con il font Courier i font non disponibili quando si trasferiscono i file su Fiery EX2101 o quando si stampa un documento per il quale non sono disponibili i font di stampa. Se questa opzione è impostata su No, i lavori contenenti font non disponibili sul disco fisso di Fiery EX2101 generano un errore PostScript e non verranno stampati. Questa impostazione non è applicabile ai file PDF; per i file PDF, la sostituzione dei font avviene automaticamente.

Stampa copertina
Sì/No [No]

Specificare se Fiery EX2101 deve stampare o meno una copertina (una sorta di riepilogo) alla fine di ciascun lavoro. Se si seleziona Sì, dopo ciascun lavoro di stampa viene prodotta una pagina contenente il nome dell'utente che ha inviato il lavoro, il nome del documento, il nome del server, l'ora in cui è avvenuta la stampa, il numero di pagine stampate e lo stato del lavoro. Se si verifica un errore PostScript e l'opzione Stampa fino a errore PS è impostata su Sì, la copertina riporta il messaggio di errore PostScript anziché lo stato del lavoro.

Salva modifiche
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Configurazione PS; selezionare No per tornare al menu Configurazione principale senza apportare modifiche.

Opzioni del menu Configurazione PCL

Il menu Configurazione PCL consente di impostare i valori predefiniti per controllare l'output del colore della stampante. Questi valori predefiniti possono essere modificati dall'utente dall'interno dell'applicazione, ma, indicano come dovrà essere stampato il lavoro in assenza di altre informazioni.

NOTA: La stampa PCL è supportata solo per computer Windows. I computer Mac OS devono usare il driver PostScript.

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIGURAZIONE PCL

1. **Nel menu Configurazione principale, selezionare Configurazione PCL.**
2. **Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.**
3. **Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Nell'elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

Abilita PCL
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per abilitare la stampa PCL. Se si seleziona Sì, gli utenti possono inviare i lavori si stampa su Fiery EX2101 mediante il driver di stampa PCL.

Formato carta
8,5x11P/A6/A5/A4/A3/11x17/12x18/DocuPac/Legal_13/Cartolina, SR-A3
[8,5x11P (negli Stati Uniti, A4 in tutti gli altri paesi)]

Selezionare un formato pagina da utilizzare come formato predefinito per la stampa PCL. Questa opzione imposta il formato dell'area stampabile del foglio e non il formato del foglio stesso.

Orientamento predefinito
Verticale/Orizzontale [Verticale]

Specificare se il documento deve essere stampato sul lato corto del foglio (verticale) o sul lato lungo del foglio (orizzontale).

Lunghezza modulo (linee)
5-128 [60]

Specificare il numero di linee da stampare per pagina.

Dim. carattere (pt)
[12.00]

L'opzione Dim. carattere (pt) appare quando il numero selezionato in Numero font rappresenta un font proporzionalmente scalabile. Specificare la dimensione in punti (altezza) del font predefinito.

Passo (car/pollice)
[10.00]

L'opzione Passo (car/pollice) appare quando il numero selezionato in Numero font rappresenta un font scalabile a passo fisso. Specificare la larghezza del tipo scalabile. Il passo si misura sulla base del numero di caratteri per pollice; quindi 10 passi indicano dieci caratteri per pollice.

Set simboli
ASCII/ROMAN-8/ECMA-94 L1/PC-8... [ROMAN-8]

Selezionare il set di simboli che meglio si adatta alle proprie esigenze per la stampa su Fiery EX2101.

Origine font
INTERNA/SOFTFONT [INTERNA]

Specificare l'origine dei font da abilitare.

Numero font
0-999 [0]

Specificare un numero di font che sarà il font predefinito per Fiery EX2101.

Per determinare i numeri di font, stampare l'elenco dei font PCL interno. I font standard sono elencati in ordine. I numeri dei font, tuttavia, non vengono visualizzati.

Salva modifiche
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche nel menu Configurazione PCL; selezionare No per tornare al menu Configurazione principale senza apportare modifiche.

Funzioni di gestione del menu Configurazione

Le restanti opzioni del menu Configurazione sono state studiate per facilitare la gestione dei lavori di stampa, ma non sono strettamente necessarie per stampare.

- **Config job log** consente di specificare se si desidera che Fiery EX2101 stampi e cancelli automaticamente il log dei lavori stampati.
- **Modifica password** consente di creare o di modificare la password dell'amministratore su Fiery EX2101 in modo che gli utenti occasionali non possano accedere ai menu di configurazione e modificare le impostazioni senza autorizzazione. La password dell'amministratore controlla inoltre molte delle funzioni disponibili dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Per informazioni sull'impostazione e la modifica della password, vedere "Password dal pannello di controllo" a pagina 7-3.

PER IMPOSTARE LE OPZIONI DEL JOB LOG

1. **Nel menu Configurazione principale, selezionare Config job log.**
2. **Immettere le opzioni come descritto nella sezione seguente.**
3. **Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Config job log

Il job log è una registrazione di tutti i lavori elaborati o stampati su Fiery EX2101, sia che provengano dalla stazione di lavoro di un utente, da un server di rete o da Fiery EX2101. Il job log può essere stampato dal pannello di controllo o dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Il job log stampato riporta le informazioni contabili relative a ciascun lavoro, inclusi il nome dell'utente, il nome del documento, l'ora e la data di stampa, nonché il numero delle pagine. Gli utenti di Windows e Mac OS possono immettere delle note specifiche relative al lavoro che poi appaiono nel job log.

Per impostazione predefinita, il job log non viene stampato né cancellato automaticamente. Tale impostazione può essere modificata in Config job log. Il job log può essere stampato e cancellato anche dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Ove possibile, i valori predefiniti per queste opzioni sono riportati fra parentesi quadre.

Stampa job log ogni 55 lavori
Sì/No [No]

Usare questa opzione per specificare se si desidera che Fiery EX2101 stampi il job log ogni 55 lavori. L'impostazione per la stampa automatica del job log è utile se è importante poter tenere traccia di ogni singola pagina stampata.

Cancella job log ogni 55 lavori
Sì/No [No]

Usare questa opzione per specificare se si desidera che il job log venga cancellato ogni 55 lavori. Se non si attiva questa opzione e non si cancella il job log da Fiery EX2101 o da una stazione di lavoro remota, Fiery EX2101 terrà una registrazione di tutti i lavori.

NOTA: Se l'opzione Stampa job log ogni 55 lavori è impostata su No, l'impostazione di questa opzione su Sì non avrà alcun effetto.

Formato pagina job log
Tabloid/A3 Lettera/A4 [Tabloid/A3]

Selezionare il formato carta da usare per la stampa del job log. Indipendentemente dal formato, su una pagina sono elencati 55 lavori. I formati carta disponibili dipendono dall'impostazione dell'opzione per i formati carta predefiniti del menu Configurazione PS. Se l'opzione per i formati carta predefiniti è impostata su US, il job log viene stampato sul formato Tabloid o Lettera (il formato predefinito è Tabloid).

Salva modifiche
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config job log; selezionare No per tornare al menu Configurazione principale senza apportare modifiche.

Archiviazione font

NOTA: Questa funzione è disponibile solo se è installata un'unità ZIP esterna su Fiery EX2101. Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione di un'unità ZIP per l'archiviazione dei font" a pagina 7-15.

È possibile creare delle copie di backup dei font residenti su Fiery EX2101 su un disco ZIP ed eseguirne il ripristino. Non è possibile selezionare font singoli. Le copie di backup vengono eseguite per tutti i font, così come il loro ripristino. Prima di eseguire delle copie di backup, è necessario sapere approssimativamente quali sono le dimensioni in megabyte dei font.

Solo l'amministratore può eseguire l'archiviazione dei font. La password dell'amministratore impedisce agli utenti non autorizzati di accedere al menu Archiviazione font.

PER ESEGUIRE DELLE COPIE DI BACKUP DEI FONT O RIPRISTINARLI

1. **Nel menu Configurazione principale, selezionare Archiviazione font.**
2. **Immettere le opzioni come descritto nella sezione seguente.**
3. **Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Copia backup font

Usare questa opzione per eseguire una copia di backup dei font residenti su Fiery EX2101 su un disco ZIP. È possibile utilizzare i dischi ZIP formattati DOS (FAT16) da 100 MB e 250 MB.

Dimensione font
[XXMB]

La dimensione dei font mostra le dimensioni totali del file necessarie per eseguire la copia di backup.

Inserire nuovo disco. Bkup cancella disco
Continua/Annulla [Continua]

Fiery EX2101 cancellerà il contenuto del disco. Selezionare Continua per proseguire. Selezionare Annulla se si desidera conservare intatto il contenuto del disco e prepararne un altro.

Assegnare etichetta
[XXXXXXXX-X]

Scrivere su un adesivo, che fungerà da etichetta, le informazioni visualizzate in questa impostazione ed apporlo sul disco. Le informazioni riportate sull'etichetta verranno utilizzate per eseguire un successivo ripristino dei font.

Al termine del backup, premere OK per uscire dal menu Copia backup font.

NOTA: Conservare il contenuto del disco per eseguire un successivo ripristino dei font. Non utilizzarlo per altri scopi.

Ripristina font

Utilizzare questa opzione per ripristinare i font archiviati residenti su Fiery EX2101 sull'unità disco fisso di Fiery EX2101. I font possono essere ripristinati solo sull'unità Fiery EX2101 da cui tali font erano stati archiviati su un disco ZIP.

NOTA: Eseguire il comando Ripristina font solo dopo aver reinstallato o ripristinato il software di sistema di Fiery EX2101. Inoltre, se sul disco fisso di Fiery EX2101 sono già installati i font di altri produttori, è necessario reinstallare anche tali font una volta ultimato il ripristino.

Verificare la versione del software di sistema prima di eseguire il ripristino dei font. La versione deve essere identica a quella da cui è stata creata la copia di backup dei font. Se il ripristino dei font non viene eseguito a causa di un aggiornamento del sistema, reinstallare i font che non sono stati correttamente ripristinati.

Inser disco backup
Continua/Annulla [Continua]

Inserire il disco ZIP contenente la copia di backup dei font residenti su Fiery EX2101.

Riprist da backup XXXXXXXX-X
Continua/Annulla [Continua]

Accertarsi che sia stato inserito il disco corretto controllandone l'etichetta. Selezionare Annulla se è stato inserito il disco sbagliato.

Dati verificati. Passare a:
Continua/Annulla [Annulla]

Vengono verificati tutti i font residenti su Fiery EX2101. Fiery EX2101 è ora in grado di eseguire il ripristino dei font, di cui era stata creata una copia di backup, dall'unità ZIP. Selezionare Continua per sovrascrivere tutti i font al momento residenti sul disco fisso di Fiery EX2101. Selezionare Annulla se si desidera conservare i font al momento residenti.

Al termine del ripristino, viene visualizzato il messaggio "Font ripristinati". I font residenti su Fiery EX2101 vengono sovrascritti da quelli per cui si era precedentemente creata una copia di backup sul disco ZIP.

Premere OK per uscire dal menu Ripristina font.

Fine della configurazione

Selezionare Fine config dal primo schermo del menu Configurazione principale dopo aver apportato le modifiche desiderate nel menu Configurazione.

NOTA: Fiery EX2101 si riavvia e le modifiche salvate durante la configurazione diventano effettive.

Capitolo 5: Configurazione di Fiery EX2101 da computer Windows

Dopo aver eseguito la configurazione iniziale (Config server, Config rete e Config stampante) dal pannello di controllo, è possibile modificare la maggior parte delle opzioni di configurazione da un computer Windows.

Accesso alla configurazione

La configurazione di Fiery EX2101 può essere eseguita, oltre che dal pannello di controllo, in altri due modi: localmente e in remoto. La configurazione locale è per i sistemi con FACI. La configurazione locale utilizza un'applicazione Windows XP, Configurazione del server Fiery. La configurazione remota viene eseguita da computer Windows con Fiery WebSetup o Command WorkStation.

NOTA: In questo capitolo, le illustrazioni per entrambe le interfacce, ove possibile, vengono riportate l'una affianco all'altra: la configurazione locale sulla sinistra e quella in remoto sulla destra. Le descrizioni delle opzioni di configurazione vengono riportate nell'ordine in cui appaiono nella finestra relativa alla configurazione locale. Eseguendo la configurazione in remoto, non è possibile accedere ad alcune opzioni di configurazione; per tali opzioni usare la configurazione locale o il pannello di controllo di Fiery EX2101.

NOTA: FACI è disponibile come opzione.

Indipendentemente dal modo in cui si accede alla configurazione, è necessario effettuare il login come amministratore, sia su Fiery EX2101 che nell'ambito dell'applicazione di configurazione che si utilizza. Dopo il riavvio di Fiery EX2101, accedere alla finestra Logon di Windows XP effettuando il login come amministratore e immettendo la password, se richiesta.

NOTA: La password predefinita in Windows XP è "Fiery.1". Viene sempre richiesto di immettere tale password, a meno che non ne sia stata impostata un'altra.

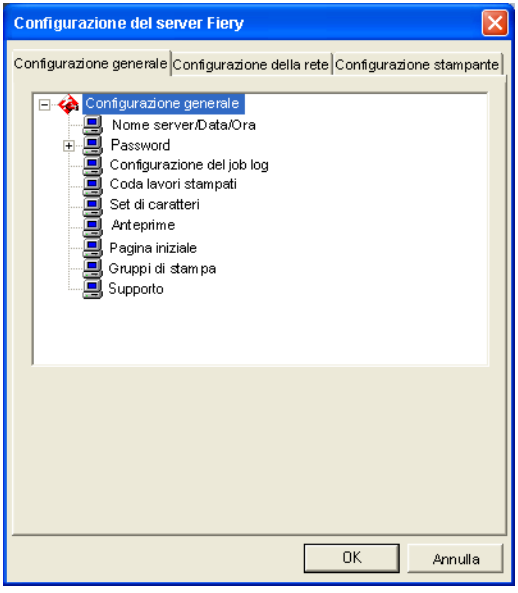
Per usare le applicazioni di configurazione (Fiery WebSetup, Command WorkStation o Configurazione del server Fiery), è necessario immettere la password dell'amministratore di Fiery EX2101. Tale password può essere impostata nella configurazione locale da Configurazione del server Fiery o in remoto da Fiery WebSetup o Command WorkStation.

Configurazione locale di Fiery

È possibile accedere alla finestra per la configurazione del server Fiery EX2101 nei modi seguenti:

- Fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar sul Desktop di Windows XP e selezionare Configura Fiery.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Fiery nella barra delle applicazioni di Windows XP e selezionare Configura Fiery.
- Avviare Command WorkStation e selezionare Configura dal menu Server.

Viene visualizzata la finestra per la configurazione.



Le impostazioni disponibili vengono visualizzate solo quando viene selezionata la relativa opzione. Ad esempio, per visualizzare o modificare l'impostazione dell'opzione Set di caratteri, fare clic su Set di caratteri. Le impostazioni disponibili vengono visualizzate nella parte inferiore della finestra.

Dopo aver effettuato le selezioni in una finestra, fare clic sul pulsante Applica, se presente. Al termine della configurazione, fare clic su OK per chiudere la finestra per la configurazione.

Configurazione di Fiery in remoto

È possibile accedere alla configurazione in remoto da Fiery WebSetup o Command WorkStation.

PER ACCEDERE A FIERY WEBSETUP O ALLA CONFIGURAZIONE DA COMMAND WORKSTATION

1. **Per accedere Fiery WebSetup, avviare il browser per Internet e immettere l'indirizzo IP di Fiery EX2101.**

   Per accedere alla configurazione da Command WorkStation, avviare tale applicazione.

2. **Effettuare il login come amministratore.**

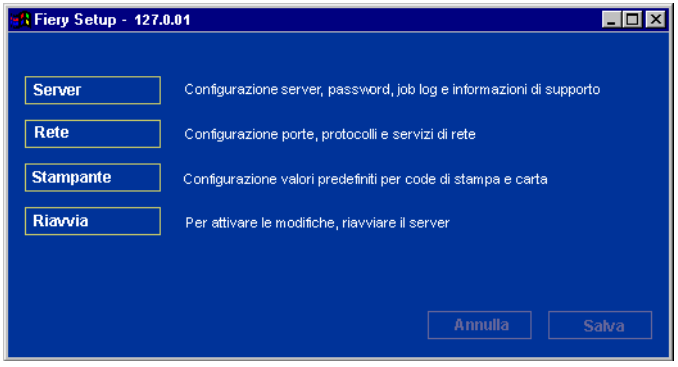
3. **Per Fiery WebSetup, fare clic su WebSetup quando appare la Home Page di Fiery EX2101.**

   Per la configurazione da Command WorkStation, selezionare Configura dal menu Server.

   Se il nome comunità SNMP per l'accesso in sola lettura o scrittura non è più "public", appare la finestra Nomi comunità SNMP.

4. **Immettere i nomi comunità corretti e fare clic su OK.**

Indipendentemente dal modo in cui si accede alla configurazione in remoto, viene visualizzata la finestra raffigurata qui di seguito.

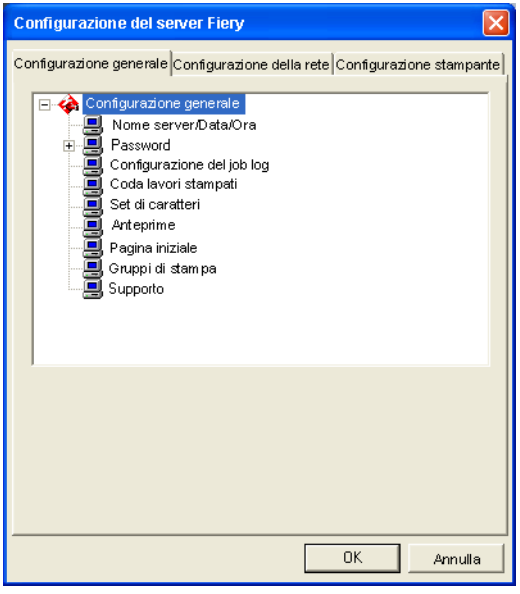


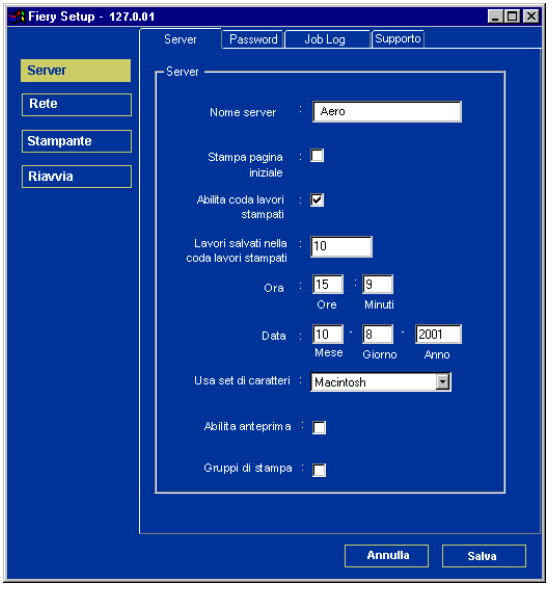
NOTA: L'interfaccia per la configurazione in remoto da Command WorkStation e da Fiery WebSetup è identica.

Opzioni del menu di configurazione del server

È possibile specificare le impostazioni di sistema di Fiery EX2101 che riguardano tutti gli utenti, come il nome di Fiery EX2101, l'ora e la data del sistema, le password e la stampa del job log.

NOTA: L'interfaccia per la configurazione locale di Fiery EX2101 è simile a quella per la configurazione in remoto. Le seguenti istruzioni descrivono la configurazione da Command WorkStation. Vengono evidenziate le maggiori differenze tra i due tipi di configurazione.





Nome server—Specificare un nome per Fiery EX2101. Questo sarà il nome visualizzato in Scelta Risorse su una rete AppleTalk.

Se si utilizza la configurazione locale, fare clic su Modifica e poi su Cambia e immettere il nome del server nel campo relativo al nome del computer.

NOTA: Come nome server, non usare il nome (EX2101). Se si dispone di più unità Fiery EX2101, non assegnare loro lo stesso nome.

Data/ora —Specificare la data e l'ora del sistema che vengono usate sul job log.

Abilita coda lavori stampati—Specificare se si desidera abilitare la coda dei lavori stampati, un'area di memorizzazione sul disco di Fiery EX2101 per i lavori stampati di recente. È possibile ristampare i lavori contenuti nella coda dei lavori stampati senza inviarli nuovamente su Fiery EX2101. Se la coda dei lavori stampati non è abilitata, i lavori vengono cancellati dal disco fisso di Fiery EX2101 subito dopo la stampa.

Lavori salvati nella coda lavori stampati—Specificare il numero di lavori da memorizzare nella coda dei lavori stampati. Si noti che la coda dei lavori stampati occupa spazio sul disco fisso di Fiery EX2101.

Usa set di caratteri—Specificare se il pannello di controllo e le applicazioni per la gestione dei lavori devono utilizzare il set di caratteri Macintosh, DOS o Windows per visualizzare i nomi dei file. Ciò è importante se i nomi dei file comprendono dei caratteri accentati o composti, come é oppure æ. Per le reti miste, selezionare l'impostazione che fornisce la migliore rappresentazione globale dei caratteri speciali utilizzati.

Stampa pagina iniziale—Specificare se Fiery EX2101 deve stampare o meno una pagina iniziale ogni volta che viene acceso o che si riavvia. La pagina iniziale contiene una serie di informazioni su Fiery EX2101, tra le quali il nome del server, l'ora e la data correnti, la quantità di memoria installata, i protocolli di rete abilitati e i collegamenti di stampa pubblicati.

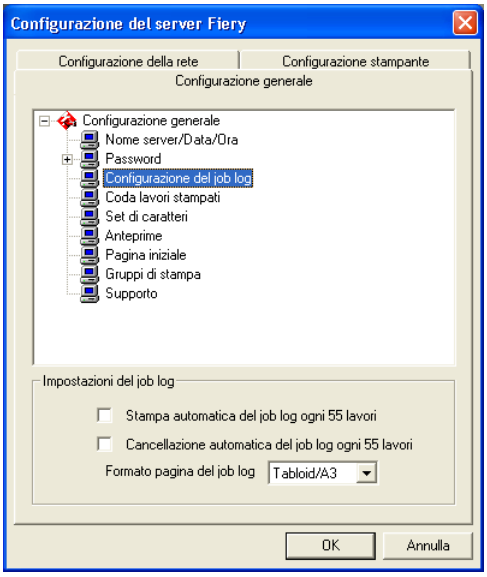
Abilita anteprima —Specificare se si desidera visualizzare un'anteprima in formato ridotto in Command WorkStation durante l'elaborazione di un lavoro. Se si seleziona Sì, nella sezione In elaborazione del monitor Attività viene visualizzata un'anteprima in formato ridotto.

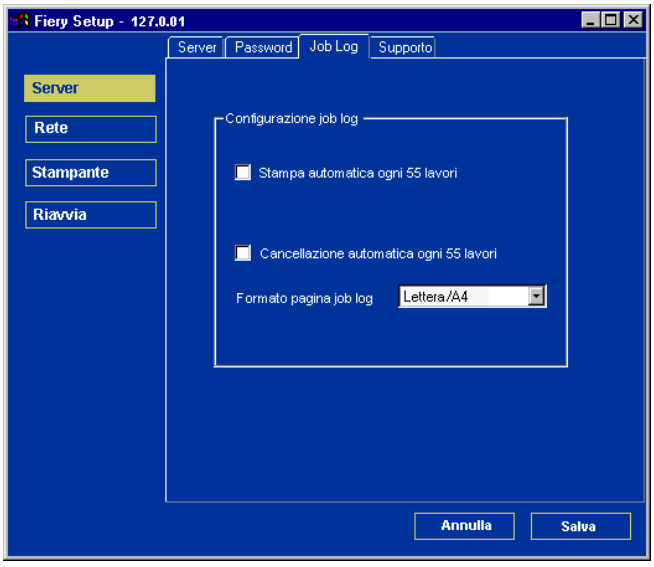
Abilita gruppi di stampa —Specificare se si desidera abilitare i gruppi di stampa. Se si trasferiscono i font, impostare questa opzione su No. Se questa opzione viene abilitata, è necessario usare Command WorkStation per definire i gruppi di utenti e le password. Gli utenti dovranno quindi immettere il nome del proprio gruppo e la password prima di stampare.

Supporto—Immettere i nomi, i numeri di telefono e gli indirizzi e-mail delle persone che, presso la propria organizzazione, forniscono l'assistenza per Fiery EX2101 e per la fotocopiatrice. Nella configurazione remota, usare la scheda Supporto.

NOTA: Per la configurazione delle password, vedere "Password dalla configurazione locale o in remoto" a pagina 7-4.

Configurazione del job log





Stampa automatica ogni 55 lavori—Specificare se si desidera che Fiery EX2101 stampi il job log ogni 55 lavori. Il job log visualizza l'elenco degli ultimi 55 lavori elaborati su Fiery EX2101, fornendo per ciascuno di essi delle informazioni contabili tra cui, ad esempio, il nome dell'utente e quello del documento, l'ora e la data di stampa, il numero delle pagine ed altre informazioni.

Cancellazione automatica ogni 55 lavori —Specificare se si desidera che Fiery EX2101 cancelli il job log ogni 55 lavori. Se questa opzione non viene attivata, Fiery EX2101 salva un file contenente la registrazione di tutti i lavori che vengono stampati. Dal momento che il file occupa spazio sul disco fisso di Fiery EX2101, cancellando il job log è possibile liberare spazio sul disco.

È possibile cancellare il job log manualmente in qualsiasi momento dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Formato pagina job log—Selezionare il formato carta da usare per la stampa del job log.

Configurazione della rete

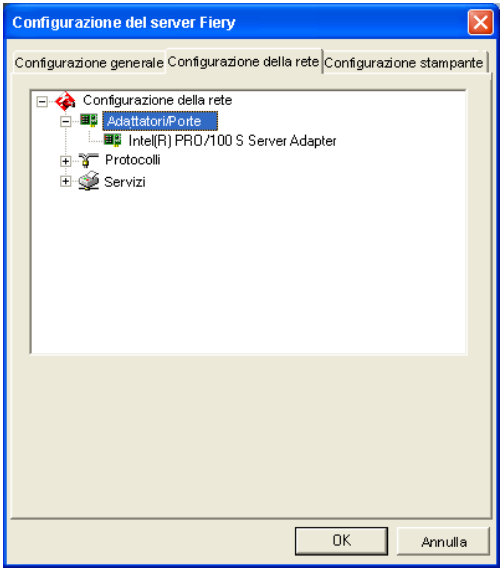
La configurazione della rete consente di configurare Fiery EX2101 in modo che possa ricevere i lavori di stampa sulle reti che verranno usate presso il proprio sito. Se Fiery EX2101 è configurato per abilitare più di un protocollo, esso si imposta automaticamente su quello corretto nel momento in cui riceve un lavoro di stampa.

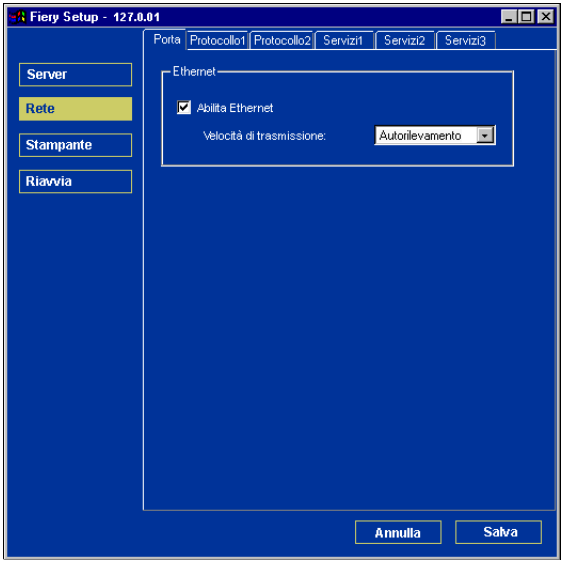
Quando si accede alla configurazione della rete, è possibile visualizzare e specificare le seguenti impostazioni di rete:

- Adattatori/Porte—visualizza gli adattatori di rete configurati al momento e le impostazioni delle porte
- Protocolli—sono inclusi AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP
- Servizi—includono la stampa LPD (TCP/IP), la stampa NetWare (PServer), la condivisione della stampa Windows (SMB), SNMP, il supporto HTTP (WWW), la stampa IPP (Internet Printing Protocol), la stampa Port 9100 e il servizio e-mail.

Adattatori/Porte

Le schede di rete installate vengono visualizzate solo nella configurazione locale. Non è possibile modificare queste informazioni. Dalla configurazione remota, è possibile abilitare Ethernet. Queste opzioni vengono descritte nella sezione successiva.





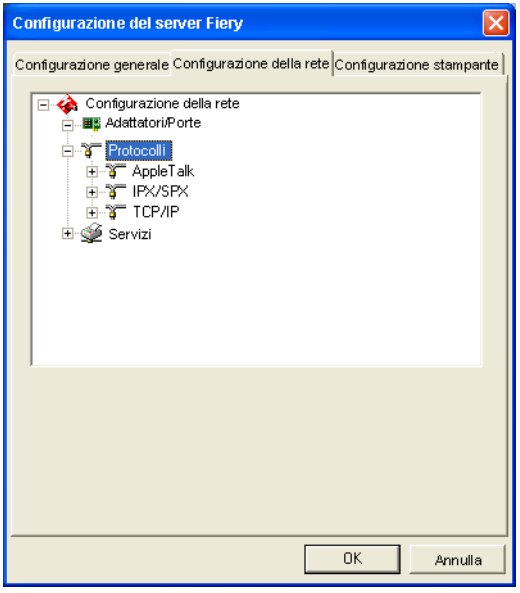
Ethernet (Porta)

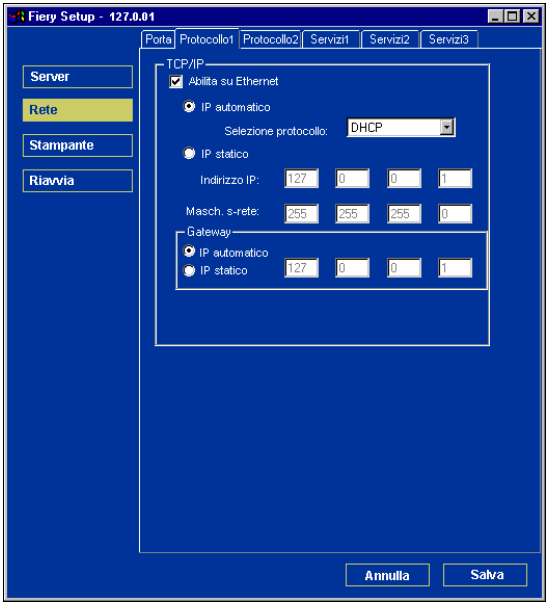
Abilita Ethernet—Selezionare questa opzione per collegare Fiery EX2101 alla rete Ethernet.

Velocità di trasmissione—Selezionare l'impostazione appropriata in base alle impostazioni della rete a cui è collegata l'unità Fiery EX2101.

NOTA: Quando si seleziona Autorilevamento, accertarsi che le impostazioni relative alla negoziazione automatica per la velocità e la stampa fronte-retro siano state configurate per la porta di rete a cui è collegato Fiery EX2101. Allo stesso modo, quando si seleziona una diversa impostazione, come 100 Mbps Full-Duplex, accertarsi che per la porta di rete siano configurate le stesse impostazioni.

Protocolli





È possibile modificare le impostazioni dei protocolli AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP per Fiery EX2101. Questa configurazione funziona in combinazione con Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP. Quando si fa clic sul pulsante Modifica o Avanzate accanto all'impostazione, il sistema apre Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP, dove è possibile completare le impostazioni.

Per impostazione predefinita, i protocolli AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP sono installati e abilitati.

Per disabilitare un protocollo, in Windows XP, utilizzare Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo da FACI o eseguire la configurazione di Fiery EX2101 da Command WorkStation o Fiery WebSetup su una stazione di lavoro remota.

PER MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI DEL PROTOCOLLO

1. **Fare clic sul pulsante Modifica o Avanzate accanto all'impostazione.**

   Si apre Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP.

2. **Fare clic sulla scheda Generale.**

3. **Selezionare il protocollo da modificare.**

   A meno che non siano stati installati altri protocolli, le scelte disponibili sono il driver Appletalk di EFI (per AppleTalk), Trasporto NWLink IPX/SPX comp. (per IPX/SPX) e Protocollo Internet (per TCP/IP).

4. **Fare clic su Proprietà ed effettuare le selezioni desiderate.**

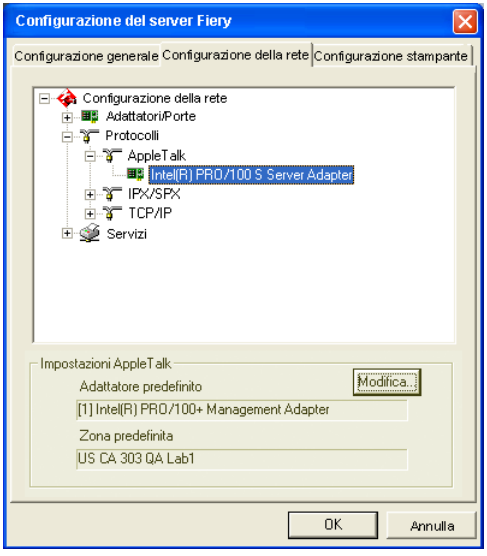
   NOTA: Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Windows.

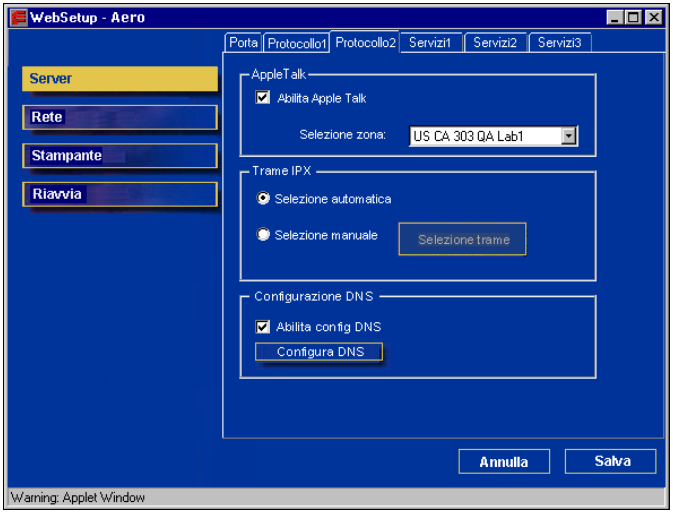
5. **Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Proprietà.**

6. **Fare clic su OK per chiudere Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP.**

AppleTalk

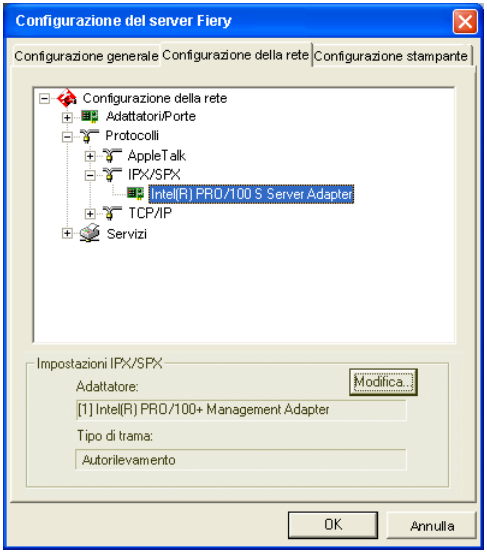
Viene visualizzata la zona AppleTalk corrente.

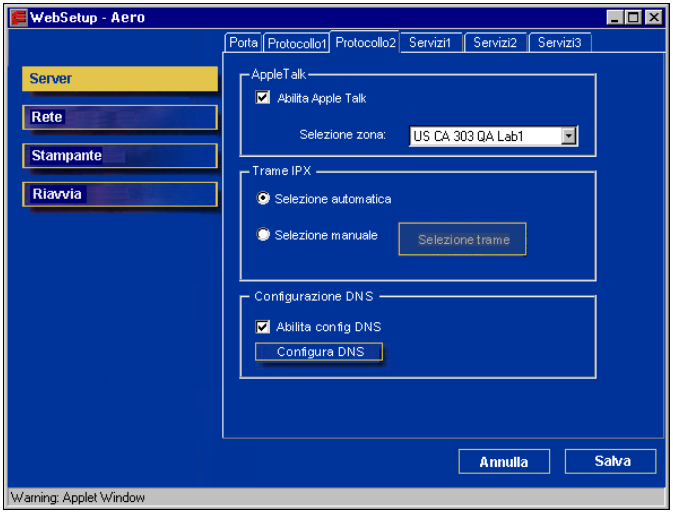




IPX/SPX

Usare questa opzione per specificare i tipi di trama IPX/SPX.

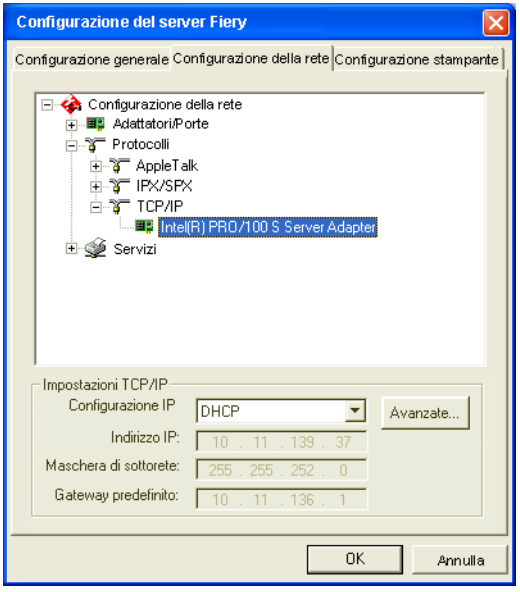


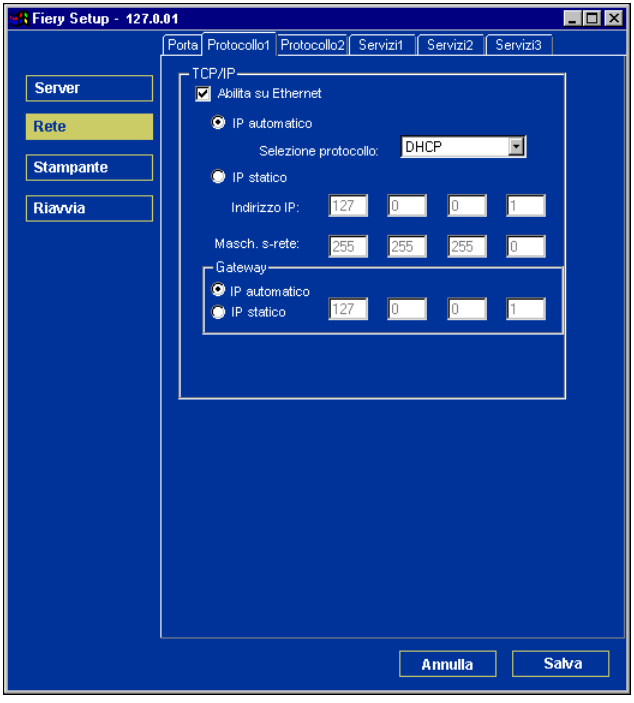


Fiery EX2101 supporta i seguenti tipi di trama Ethernet per IPX/SPX: Ethernet 802.2, Ethernet 802.3, Ethernet II e Ethernet SNAP. È inoltre possibile consentire a Fiery EX2101 di selezionare il tipo di trama automaticamente.

TCP/IP

Specificare le impostazioni TCP/IP. Vengono visualizzate le impostazioni correnti per l'indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway predefinito. Per informazioni sulla configurazione della stampa con TCP/IP, fare riferimento al Capitolo 2.





Fiery EX2101 richiede un indirizzo IP valido e univoco. È possibile impostare un indirizzo statico o specificare che Fiery EX2101 utilizzi DHCP o BOOTP per ottenere automaticamente gli indirizzi IP.

NOTA: Se è stato selezionato il protocollo DHCP o BOOTP, quando si salvano le modifiche e si esce dai menu di configurazione, Fiery EX2101 si riavvia. Prima di stampare la pagina di configurazione o di procedere con altre operazioni, attendere che Fiery EX2101 si riavvii e ritorni allo stato In attesa.

Per impostare la maschera di rete secondaria, immettere uno dei seguenti valori:

- 255.0.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero inferiore a 128.
- 255.255.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero compreso tra 128 e 191.
- 255.255.255.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero superiore a 191.

NOTA: Prima di continuare, rivolgersi all'amministratore della rete per verificare l'esattezza della maschera di rete secondaria. È possibile che in alcuni casi sia necessario impostare valori differenti da quelli qui elencati.

Se la propria rete TCP/IP dispone di un gateway e gli utenti al di fuori del gateway desiderano stampare su Fiery EX2101 con TCP/IP, immettere l'indirizzo gateway.

NOTA: Fiery EX2101 memorizza gli indirizzi IP assegnati anche se, successivamente, il protocollo TCP/IP viene disattivato. Se si rende necessario assegnare l'indirizzo IP di Fiery EX2101 ad un'altra unità, in primo luogo impostare l'indirizzo di Fiery EX2101 su un indirizzo non valido.

Servizi

È possibile configurare i seguenti servizi di rete:

Stampa LPD (TCP/IP)/Abilita servizio di stampa LPD—Abilita o disabilita i servizi di stampa LPD.

Stampa NetWare (PServer)/Servizi NetWare—Specifica i servizi NDS e Bindery (vedere pagina 5-16).

Condivisione stampa Windows (SMB)/Servizio di stampa Windows—Abilita o disabilita i servizi di stampa SMB.

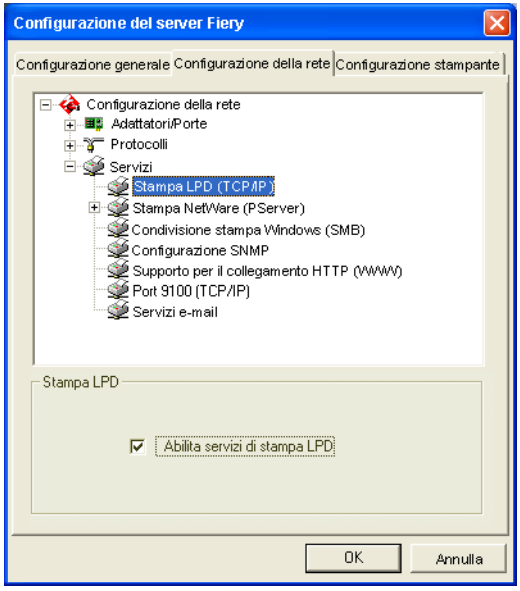
Configurazione SNMP—Abilita o disabilita i servizi SNMP (solo nella configurazione locale).

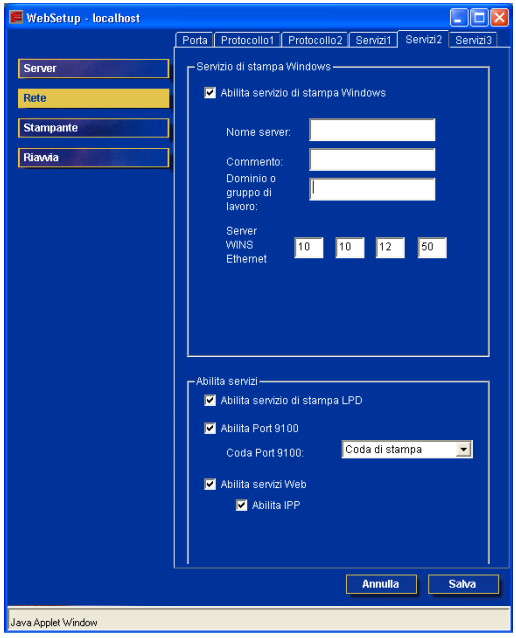
Supporto per il collegamento HTTP (WWW)/Abilita servizi Web—Abilita o disabilita il supporto per Fiery WebTools e la stampa IPP.

Port 9100 (TCP/IP)/Abilita Port 9100—Abilita o disabilita il supporto per la stampa Port 9100.

Configura Email/Servizio E-mail—Specifica i servizi e-mail di Fiery.

Stampa LPD





Stampa LPD (TCP/IP)/Abilita servizio di stampa LPD —Selezionare questa opzione per abilitare o disabilitare i servizi di stampa LPD.

Opzioni della stampa NetWare (PServer)

Nelle procedure per la configurazione della stampa NetWare, riportate qui di seguito, vengono raffigurate le finestre dalla configurazione locale su Fiery EX2101.

- Configurazione NDS
- Configurazione Bindery
- Intervallo di interrogazione

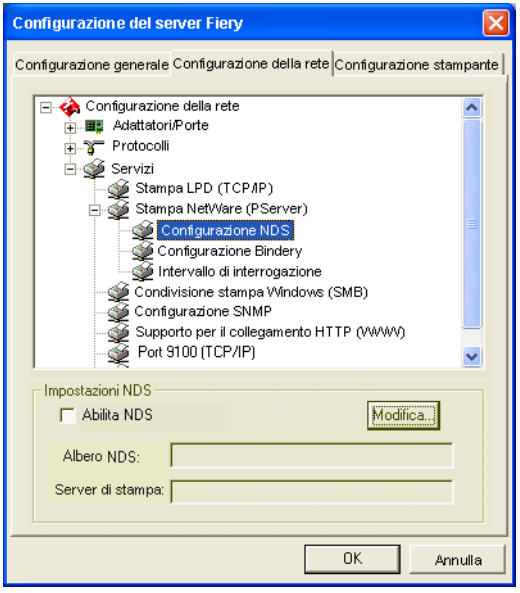
Configurazione di Fiery EX2101 per la stampa NDS

È possibile collegare un solo albero NDS. Per specificare o modificare l'albero NDS, fare clic su Modifica e specificare le impostazioni nella finestra di dialogo del server di stampa NDS come descritto di seguito.

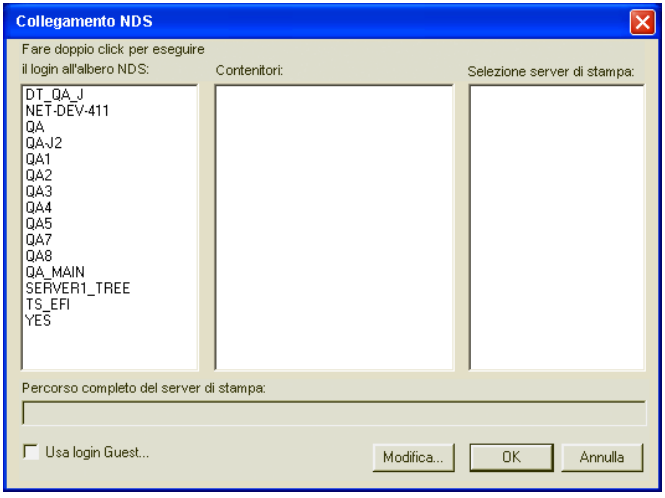
Vengono visualizzati l'albero NDS e il server di stampa selezionati.

PER SPECIFICARE L'IMPOSTAZIONE DELL'ALBERO NDS DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE DI FIERY EX2101

1. **Selezionare Abilita NDS e fare clic su Modifica.**

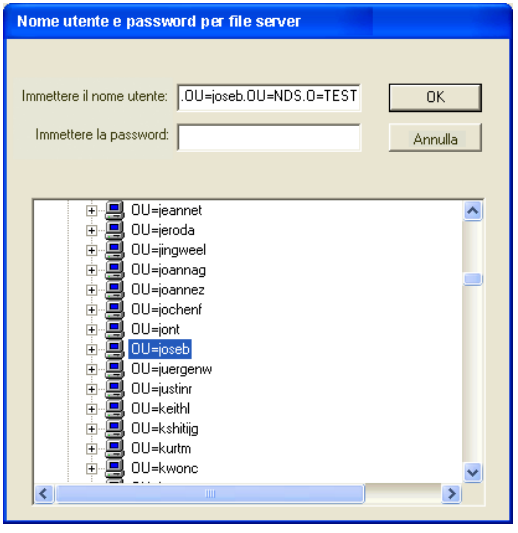


2. **Nella finestra di dialogo Collegamento NDS che viene visualizzata, fare doppio clic su un albero NDS nell'elenco a sinistra.**

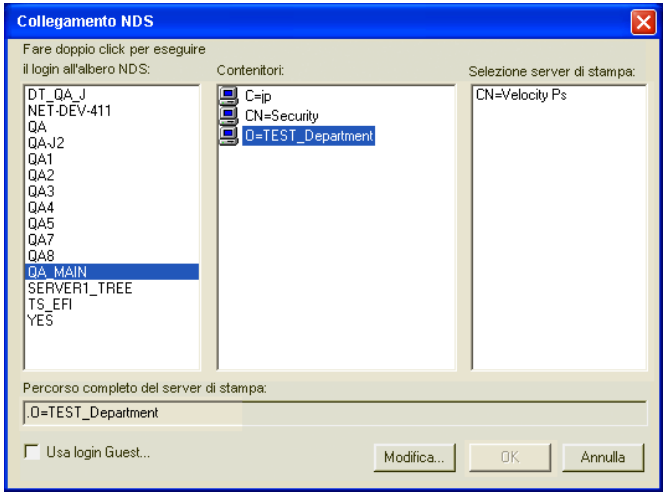


3. **Accedere al contenitore NDS e fare clic su OK.**

   Se necessario, immettere la password.

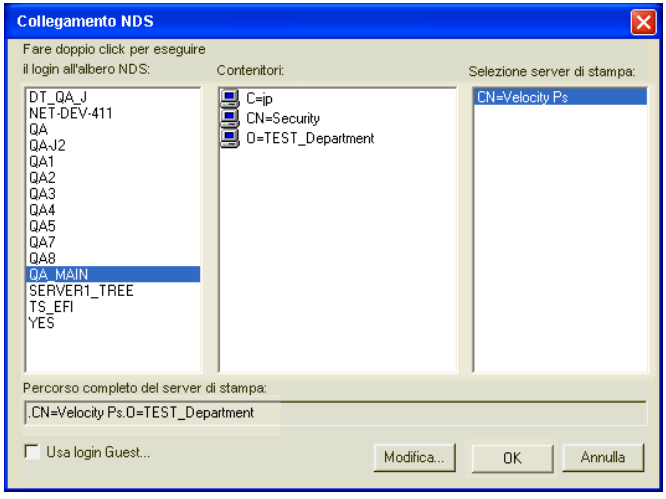


4. **Selezionare un contenitore dall'elenco Contenitori.**



5. **Fare doppio clic su un server di stampa dall'elenco Selezione server di stampa.**

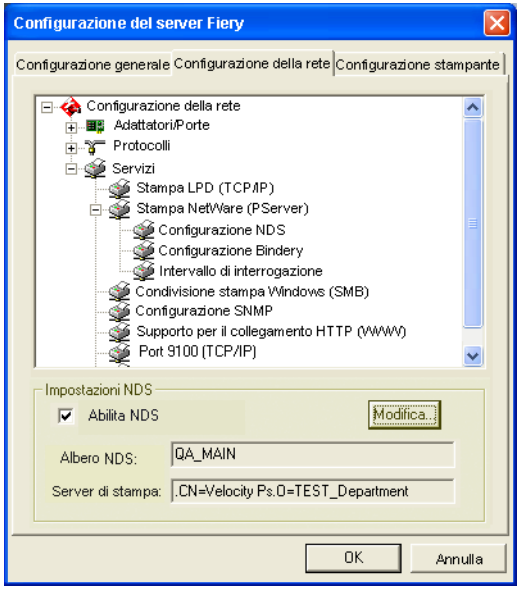
   Viene visualizzato l'intero percorso al server di stampa.



   È inoltre possibile cambiare il percorso facendo clic su Modifica e digitando il nuovo percorso al server di stampa.

6. **Fare clic su OK.**

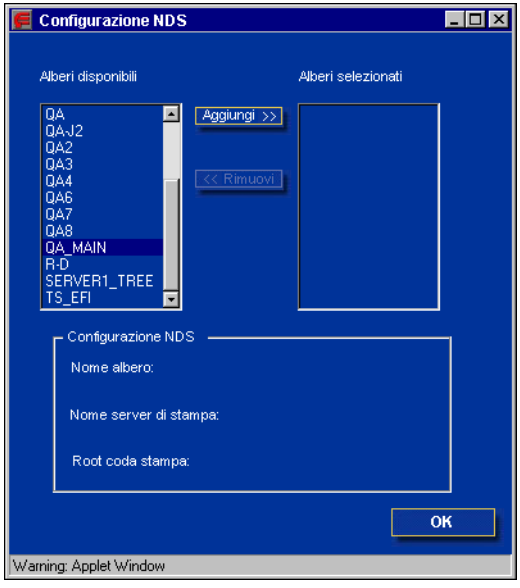
Viene visualizzata la finestra di configurazione del server, che visualizza il percorso per il server di stampa selezionato nella scheda Configurazione della rete.



PER SPECIFICARE L'IMPOSTAZIONE DELL'ALBERO NDS DALLA CONFIGURAZIONE IN REMOTO DI FIERY EX2101

1. **Selezionare Abilita NDS e fare clic sul pulsante Modifica alberi.**

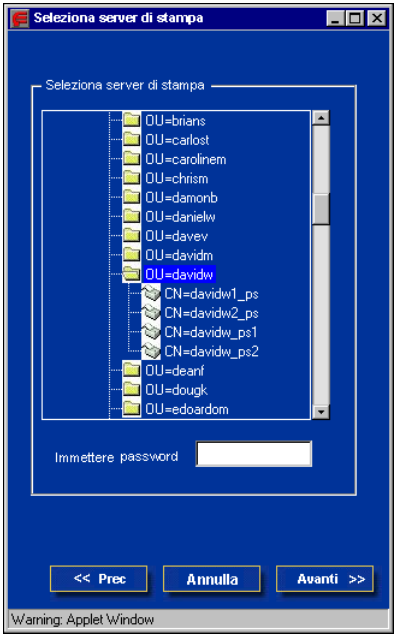
2. **Nella finestra Configurazione NDS che viene visualizzata, fare doppio clic su un albero NDS nell'elenco degli alberi disponibili.**



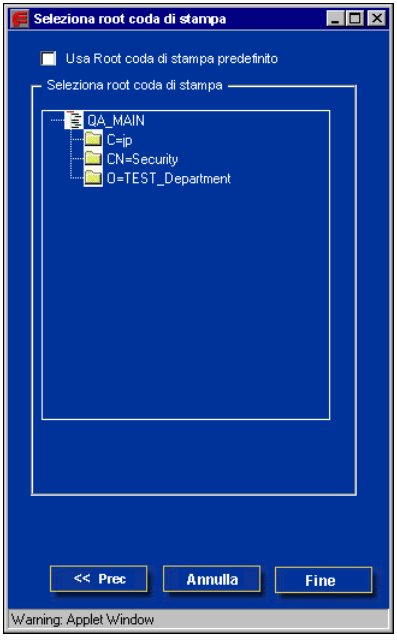
3. **Nella finestra per la selezione del login utente, selezionare Usa info utente predefinite o immettere la propria password e fare clic su Avanti.**

4. **Accedere al contenitore NDS, selezionarlo e fare clic su Avanti.**

   Se necessario, immettere la password.

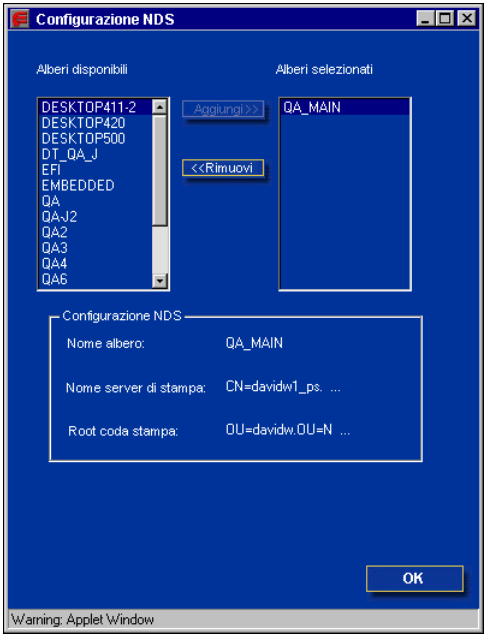


5. **Selezionare Usa Root coda di stampa predefinito o accedere al root della coda e fare clic su Fine.**



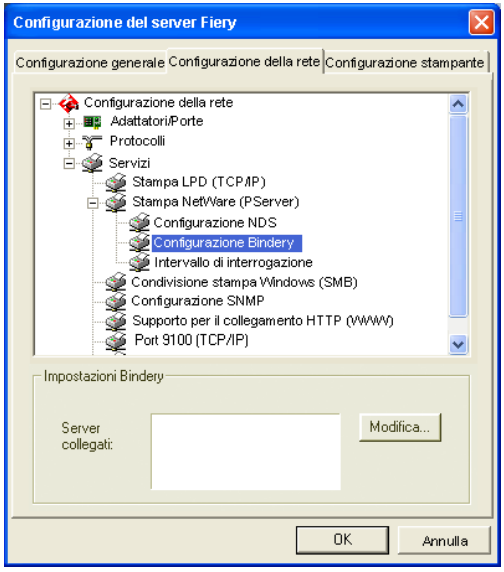
6. **Fare clic su OK.**

Viene visualizzata la finestra di configurazione NDS, che visualizza le informazioni sul server di stampa.



Configurazione Bindery

Dalla scheda per la configurazione della rete, specificare i servizi bindery. Vengono visualizzati i server attualmente collegati. È possibile collegare un massimo di otto server bindery.



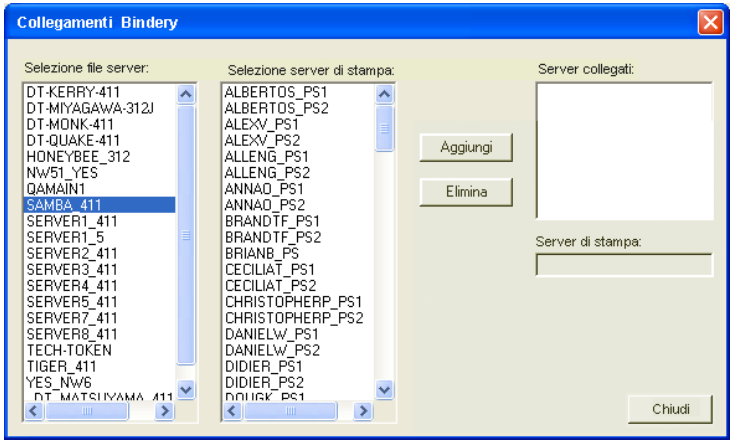
Per aggiungere, eliminare o modificare i collegamenti bindery, fare clic su Modifica e specificare le impostazioni nella finestra di dialogo Collegamenti Bindery come descritto nelle seguenti procedure.

PER AGGIUNGERE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE DI FIERY EX2101

1. **Fare clic su Modifica nella finestra di dialogo Configurazione Bindery.**

   Viene visualizzata la finestra di dialogo Collegamenti Bindery.

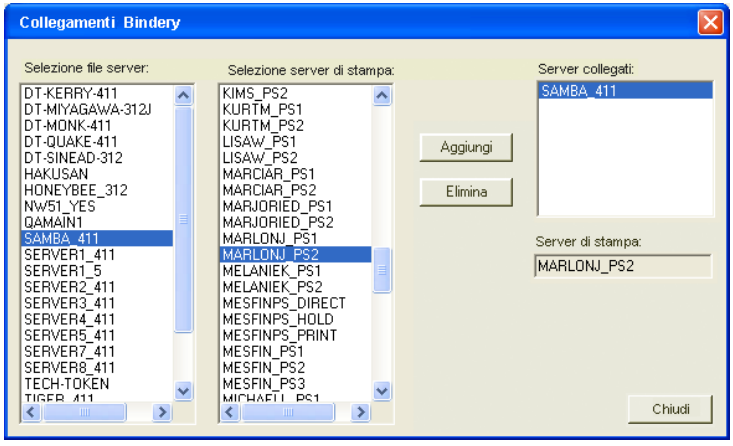
2. **Selezionare un file server dall'elenco Selezione file server.**



Se viene visualizzata la finestra di dialogo Nome utente e password per file server, immettere il nome dell'utente e la password appropriati per accedere al file server.

3. **Selezionare un server di stampa dall'elenco Selezione server di stampa e fare clic su Aggiungi.**

   Il nome del nuovo server appare nell'elenco Server collegati.



   Per aggiungere un altro server, ripetere i passi precedenti. È possibile collegarsi a un massimo di otto server.

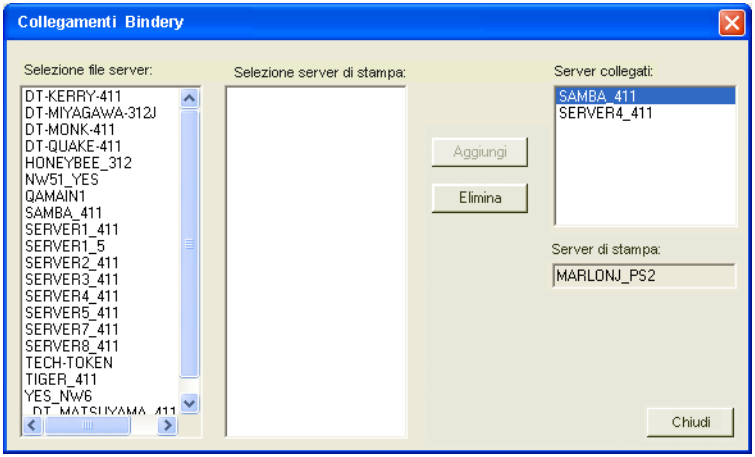
4. **Una volta aggiunti i server, fare clic su OK.**

   Quando si ritorna alla scheda per la configurazione della rete, nell'area Impostazioni Bindery vengono visualizzati i server collegati.

PER ELIMINARE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE DI FIERY EX2101

1. **Fare clic su Modifica nella finestra di dialogo Configurazione Bindery.**

   Viene visualizzata la finestra di dialogo Collegamenti Bindery.

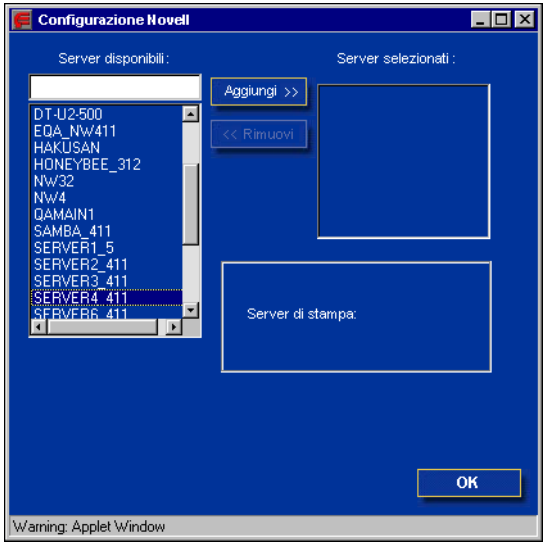


2. **Selezionare un server dall'elenco Server collegati e fare clic su Elimina.**

3. **Fare clic su Chiudi.**

PER AGGIUNGEREI COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE IN REMOTO DI FIERY EX2101

1. **Selezionare Abilita modo PServer dalla scheda Servizi1.**
2. **Fare clic su Configurazione Bindery.**
3. **Selezionare un file server dall'elenco dei server disponibili.**

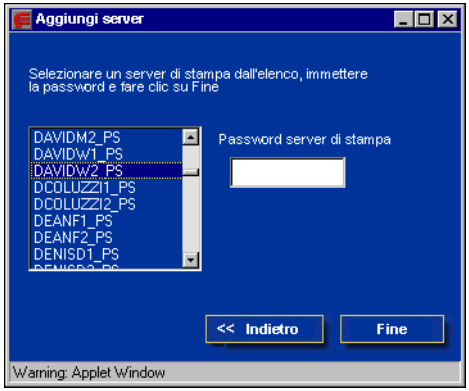


Se viene visualizzata la finestra di dialogo Nome utente e password per file server, immettere il nome dell'utente e la password appropriati per accedere al file server selezionato.

4. **Selezionare un server di stampa dall'elenco e fare clic su Fine.**

   Se necessario, immettere la password appropriata nella finestra di dialogo per l'immissione della password del server di stampa per accedere al file server selezionato.

   Il nome del nuovo server appare nell'elenco dei server selezionati.



5. **Una volta aggiunti i server, fare clic su OK.**

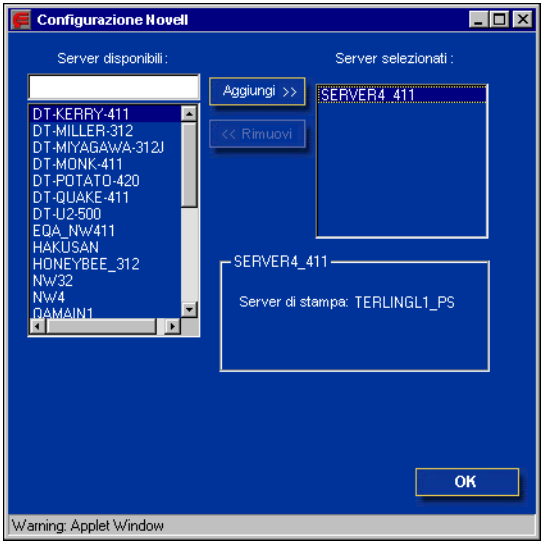
PER ELIMINARE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE IN REMOTO DI FIERY EX2101

1. **Selezionare Abilita modo PServer dalla scheda Servizi1.**

2. **Fare clic su Configurazione Bindery.**

   Viene visualizzata la finestra di dialogo Configurazione Novell.

3. **Effettuare le selezioni desiderate nell'elenco dei server selezionati.**

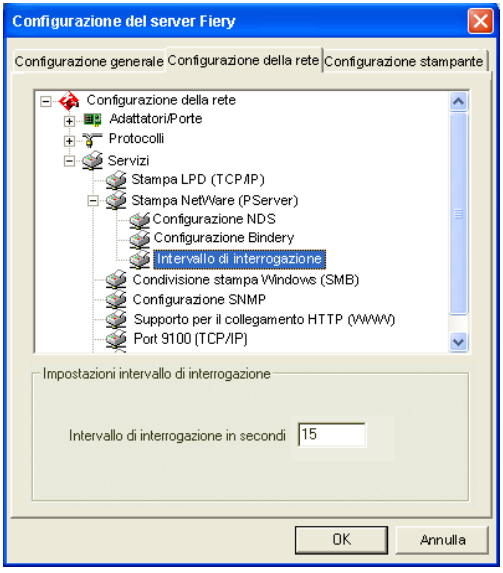


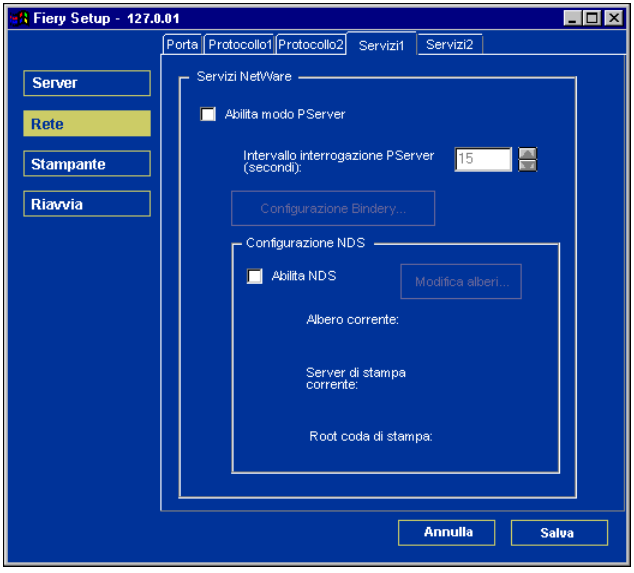
4. **Dopo aver selezionato un file server nell'elenco Server selezionati, fare clic su Elimina.**

5. **Fare clic su OK.**

Intervallo di interrogazione (configurazione locale) o Intervallo interrogazione PServer (configurazione remota)

Specificare l'intervallo di interrogazione in secondi per la stampa NetWare.

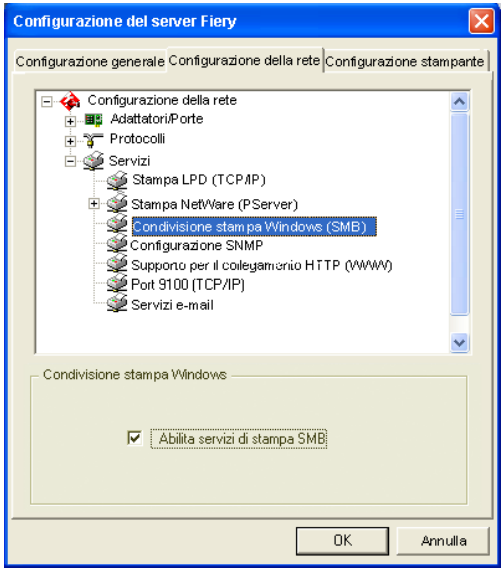


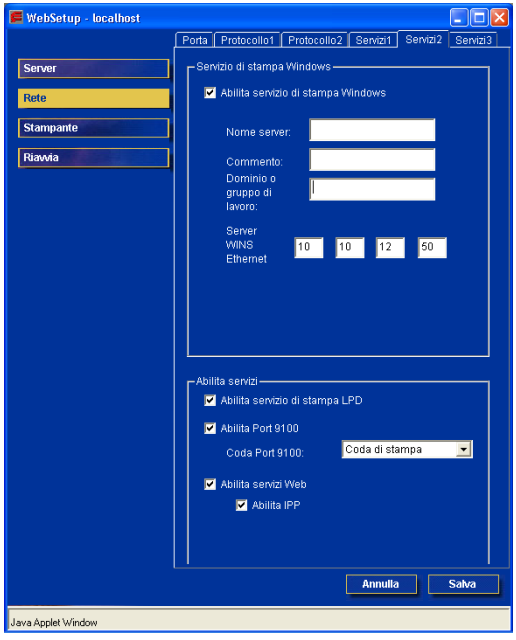


Condivisione della stampa Windows con SMB (Server Message Block)

Per la configurazione del servizio di stampa Windows, i campi di immissione testo possono includere le lettere maiuscole, i numeri, gli spazi e i seguenti caratteri:
- _ . ~ ! @ # $ % ^ & ( ) { } \ ' , "

NOTA: Con l'eccezione del campo Commento, i caratteri minuscoli *non* sono consentiti.





Abilita servizio di stampa SMB/Abilita servizio di stampa Windows —Selezionare questa opzione per abilitare SMB (Server Message Block), il protocollo per la condivisione di file e stampanti incorporato in Windows. L'abilitazione di SMB rende Fiery EX2101 disponibile sulla rete in modo che i client Windows possano inviare i lavori in stampa in una coda determinata (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su Fiery EX2101 senza bisogno di altro software di rete. Per le informazioni su come configurare un client Windows per la stampa Windows, vedere la *Guida all'installazione del software*.

NOTA: Dal momento che la stampa Windows (SMB) viene eseguita su TCP/IP, è necessario configurare TCP/IP su Fiery EX2101 e sui computer che utilizzano la stampa Windows.

Le rimanenti opzioni si trovano solo nella configurazione remota. Per modificarle nella configurazione locale, utilizzare Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP.

Nome server—Immettere il nome del server che apparirà sulla rete. Può essere (anche se non necessariamente) lo stesso nome server assegnato a Fiery EX2101 (vedere "Nome server" a pagina 5-5).

Commento—Immettere le informazioni relative alla stampante, utilizzando un massimo di 15 caratteri. Questi commenti appaiono nella finestra Proprietà di Fiery EX2101, all'interno della finestra Risorse di rete. In questo campo i caratteri minuscoli sono consentiti.

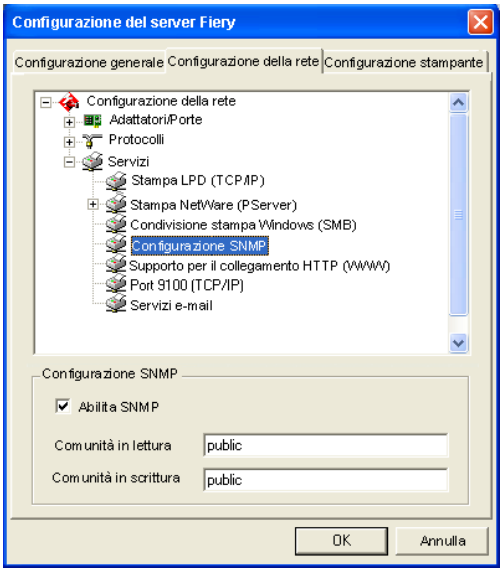
Dominio o gruppo di lavoro—Specificare il gruppo di lavoro o dominio nel quale si desidera che appaia Fiery EX2101.

Server WINS Ethernet—Immettere l'indirizzo IP del server dei nomi WINS Ethernet.

Le trasmissioni dalle unità SMB non possono essere instradate al di là del segmento di rete originale senza un server dei nomi WINS. La configurazione del server dei nomi WINS non rientra negli scopi del presente manuale. Per sapere se è disponibile un server dei nomi, rivolgersi all'amministratore della rete.

Configurazione SNMP

È possibile accedere alle seguenti opzioni solo dalla configurazione locale.



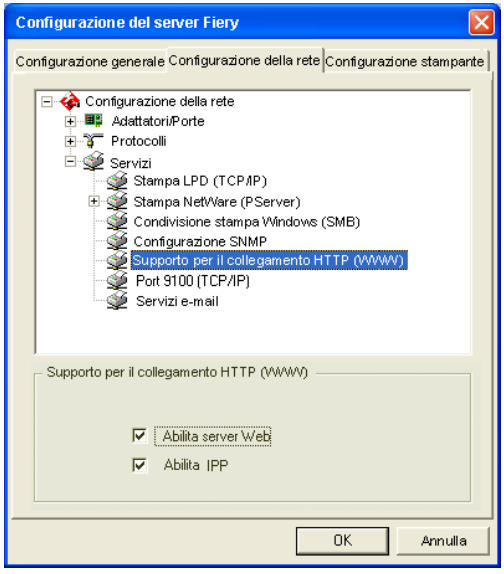
Abilita SNMP—Selezionare questa opzione per abilitare la comunicazione SNMP su un collegamento TCP/IP o IPX. L'impostazione No disabilita l'accesso alla configurazione in remoto da Command WorkStation.

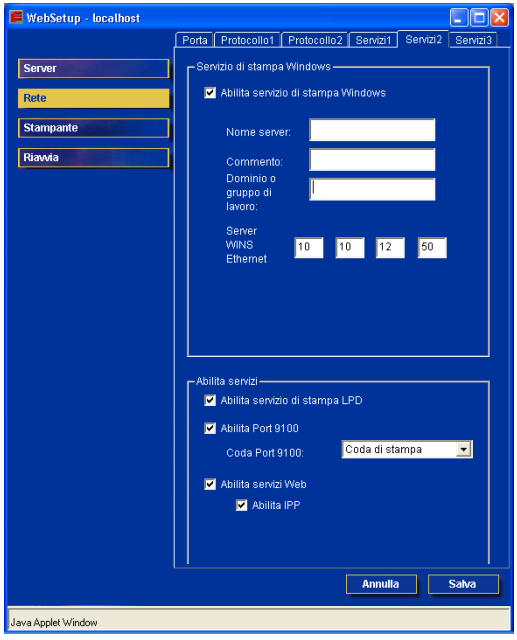
Comunità in lettura—Modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, "public") per l'accesso in sola lettura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter leggere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

Comunità in scrittura—Modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, "public") per l'accesso in sola scrittura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter leggere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

NOTA: Per le due opzioni sopra riportate, se all'inizio o alla fine del nome viene inserito uno spazio, questo verrà automaticamente eliminato. Se si inserisce un nome non valido o se non viene specificato alcun nome, per impostazione predefinita, viene usato "public" per il nome comunità. Un nome composto da soli spazi non è valido.

Supporto per il collegamento HTTP (WWW)

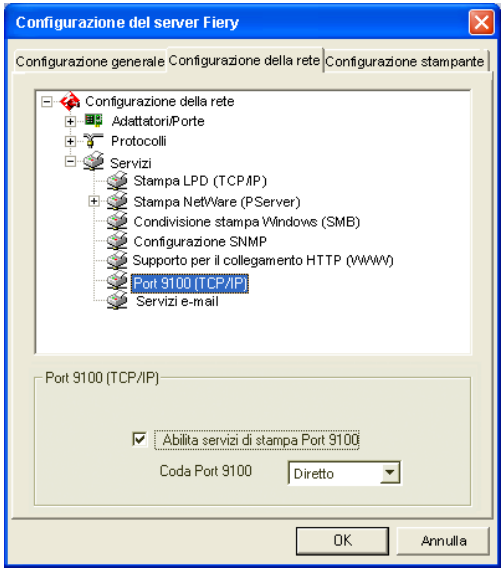


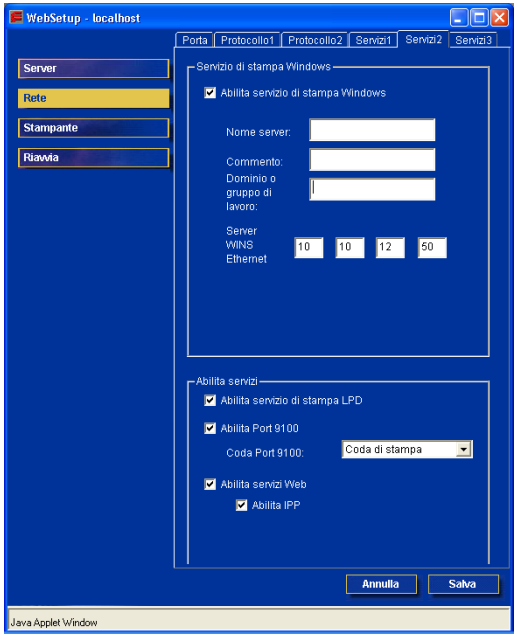


Abilita server Web/Abilita servizi Web—Selezionare questa opzione se si desidera che Fiery Webtools sia disponibile per gli utenti (vedere "Configurazione di Fiery WebTools" a pagina 6-2). TCP/IP deve essere già abilitato su Fiery EX2101 e sui computer degli utenti. Ciascun utente deve disporre di un browser Web che supporti il linguaggio Java e di un indirizzo IP valido. Per i dettagli relativi ai browser supportati e ai requisiti del computer, vedere la *Guida rapida*.

Abilita IPP—Selezionare Sì per abilitare la stampa con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol). E' necessario abilitare i servizi Web. Per le informazioni su come configurare un computer per la stampa IPP, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Stampa Port 9100

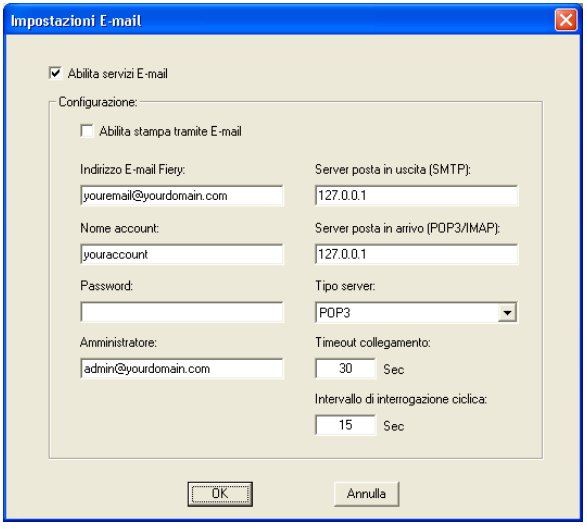


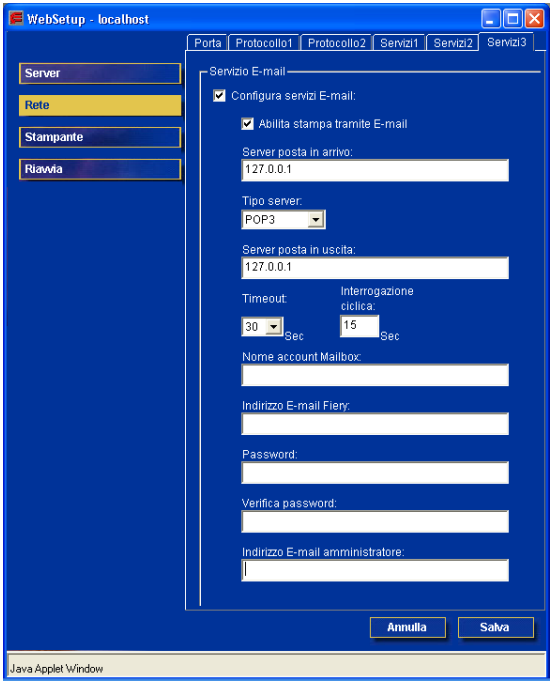


Abilita Port 9100 (servizi di stampa)—Questa opzione consente alle applicazioni di aprire un socket TCP/IP su Fiery EX2101 tramite Port 9100 per trasferire un lavoro di stampa.

Coda Port 9100—È possibile collegare Port 9100 a uno dei collegamenti di stampa pubblicati di Fiery EX2101.

Configurazione dei servizi E-mail





Abilita servizi e-mail/Configura servizi E-mail—L'abilitazione dei servizi e-mail è necessaria per tutti i servizi e-mail dei client, inclusa la stampa dei file. L'abilitazione dei servizi e-mail è necessaria anche per la stampa del log e-mail.

Abilita stampa tramite E-mail—Se questa opzione è selezionata, i lavori di stampa inviati tramite e-mail vengono accettati. Se questa opzione non è selezionata, i lavori di stampa inviati tramite e-mail vengono ignorati.

Server posta in arrivo—Specificare l'indirizzo IP del server (POP3/IMAP) che gestisce la posta in arrivo.

Tipo server—Specificare il protocollo e-mail utilizzato per comunicare con il server della posta in arrivo.

Server posta in uscita—Specificare l'indirizzo IP del server (SMTP) sulla rete che gestisce la posta in uscita.

NOTA: È necessario specificare sia il server della posta in arrivo che il server della posta in uscita. Se il server della posta in uscita non viene definito, i servizi e-mail presuppongono che il nome del server della posta in uscita sia lo stesso del server della posta in arrivo.

Tiimeout/Timeout collegamento—Specificare l'arco di tempo massimo in secondi durante il quale Fiery EX2101 deve provare a collegarsi al server della posta.

Interrogazione ciclica/Intervallo di interrogazione ciclica —Specificare la frequenza (in secondi) con cui Fiery EX2101 deve controllare il server della posta per l'arrivo di nuove e-mail.

Nome account mailbox/Nome account —Immettere il nome della mailbox specificato sul server della posta. In questo modo viene comunicato al servizio di posta del client Fiery quale account contiene messaggi e-mail per Fiery EX2101.

NOTA: Il nome dell'account immesso in questo campo deve essere prima specificato dall'amministratore sul server della posta.

Indirizzo E-mail Fiery—Immettere il nome dell'account e-mail, ad esempio, pat@test.com.

Password—Immettere una password per accedere all'account della mailbox sul server della posta.

Verifica password (solo nella configurazione in remoto) —Inserire nuovamente la password.

Indirizzo E-mail amministratore —Immettere l'indirizzo e-mail dell'amministratore specificato durante la configurazione di Fiery EX2101.

L'amministratore abilita solo un indirizzo e-mail alla gestione in remoto dei servizi e-mail, tra cui la rubrica degli indirizzi Fiery, che viene utilizzata per il controllo dell'accesso ai servizi e-mail da parte degli utenti. Se si verifica un errore durante l'invio di un lavoro tramite e-mail, i servizi e-mail inviano un messaggio di errore all'indirizzo di posta elettronica dell'amministratore specificato. Da questo indirizzo e-mail, l'amministratore può abilitare altri indirizzi di posta elettronica per la gestione di tali servizi.

Opzioni per la configurazione della stampante

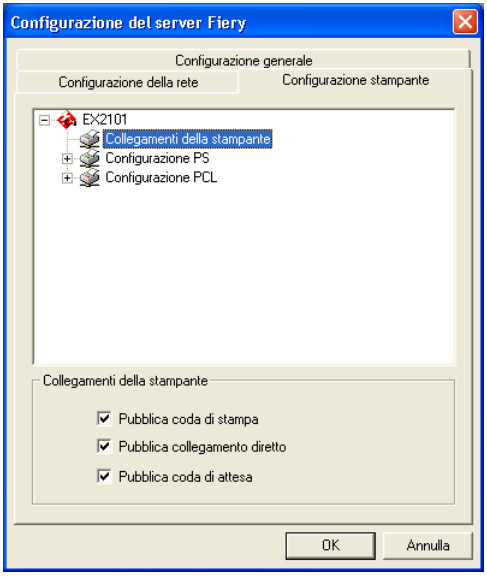
Nella scheda per la configurazione della stampante, è possibile specificare le seguenti impostazioni:

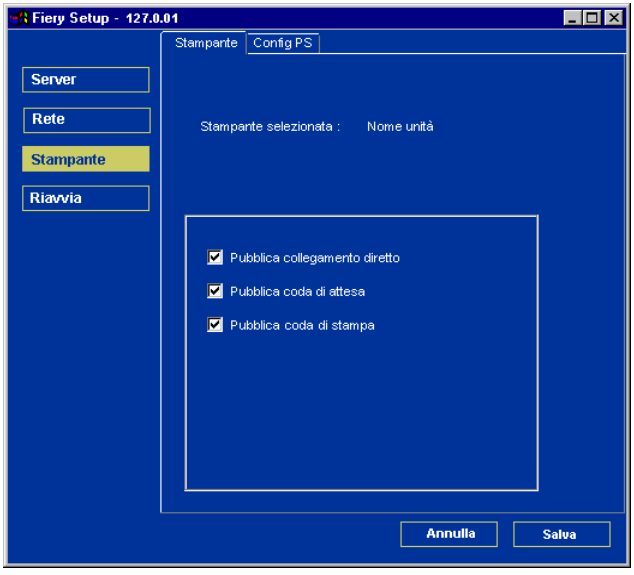
- Collegamenti della stampante
- Configurazione PS
- Configurazione PCL (solo durante la configurazione locale)

NOTA: Nelle illustrazioni seguenti, "Nome unità" indica il modello di fotocopiatrice collegato a Fiery EX2101, che è EX2101.

Collegamenti della stampante

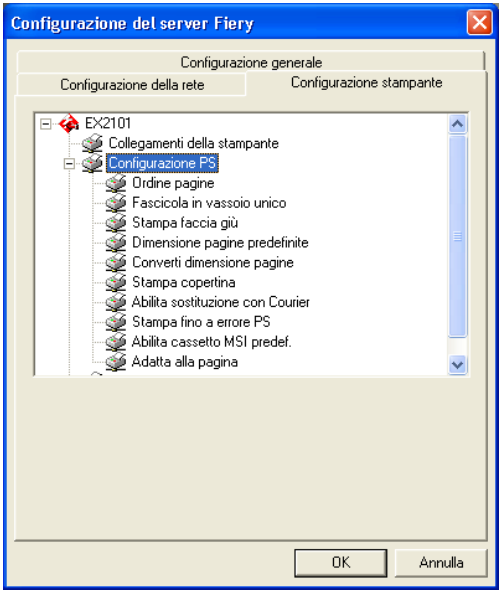
Specificare se si desidera pubblicare la coda di stampa, la coda di attesa o il collegamento diretto.

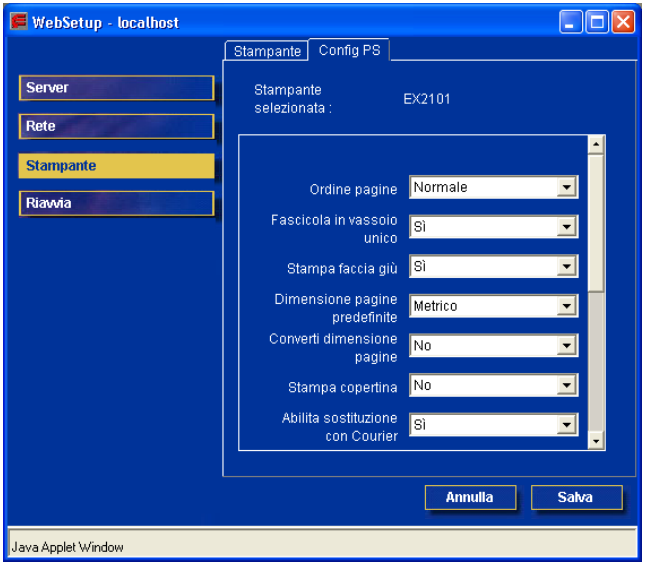




Configurazione PS (PostScript)

NOTA: Nelle illustrazioni seguenti, "Nome unità" indica il modello di fotocopiatrice collegato a Fiery EX2101, che è EX2101.





Ordine pagine—Specificare l'ordine delle pagine per l'output di stampa. Con l'impostazione Normale, le pagine vengono stampate nell'ordine di ricezione, cosicché l'ultima pagina si troverà in cima alle copie stampate e la prima pagina al di sotto delle stesse. Con l'impostazione Inverso, le pagine vengono stampate nell'ordine inverso, in modo che la prima pagina si troverà in cima alle copie stampate e l'ultima pagina al di sotto delle stesse.

Fascicola in vassoio unico—Specificare come stampare lavori di più pagine in più copie.

Stampa faccia giù—Specificare se si desidera che il lavoro esca dalla fotocopiatrice con le pagine a faccia giù.

Formati carta predefiniti—Specificare se per impostazione predefinita si desidera stampare su formati carta Lettera, Legale o 11x17 (US) o su formati carta A4 o A3 (Metrico). Se all'interno di un file PostScript non è definito il formato carta, i lavori vengono stampati in formato Lettera, se si è selezionato US, oppure in formato A4, se si è selezionato Metrico.

Converti formati carta—Specificare se i formati carta dei documenti devono essere convertiti automaticamente nei formati carta predefiniti specificati. Ad esempio, se si seleziona Lettera/11x17->A4/A3, un documento formato Lettera verrà automaticamente stampato su formato A4. Se si seleziona No, Fiery EX2101 stampa il lavoro solo se trova la carta del formato specificato.

Stampa copertina—Specificare se Fiery EX2101 deve stampare o meno una copertina (una sorta di riepilogo) alla fine di ciascun lavoro. Se si seleziona Sì, dopo ciascun lavoro di stampa viene prodotta una pagina contenente il nome dell'utente che ha inviato il lavoro, il nome del documento, il nome del server, l'ora in cui è avvenuta la stampa, il numero di pagine stampate e lo stato del lavoro. Se si verifica un errore PostScript e l'opzione Stampa fino a errore PS è impostata su Sì, la copertina riporta il messaggio di errore PostScript anziché lo stato del lavoro.

Abilita sostituzione con Courier—Specificare se si desidera sostituire i font non disponibili con il font Courier. Se si seleziona No, i lavori che rchiedono i font non disponibili sul disco fisso di Fiery EX2101 generano un errore PostScript e non vengono stampati. Questa impostazione non viene applicata ai file PDF; la sostituzione dei font avviene automaticamente per i file PDF.

Stampa fino a errore PS—Specificare se Fiery EX2101 deve stampare o meno la parte disponibile di un lavoro quando rileva un errore PostScript. In generale, questa opzione deve essere impostata su No.

- Quando questa opzione non è abilitata, se si verifica un errore PostScript, la stampa dell'intero lavoro viene annullata, ma la parte già elaborata e le informazioni sull'errore PostScript vengono memorizzate su Fiery EX2101. Il lavoro e le informazioni sull'errore possono essere visualizzati dalle applicazioni per la gestione dei lavori.
- Quando questa opzione viene attivata, la parte del lavoro elaborata prima dell'errore viene stampata.

Abilita cassetto MSI predef—Selezionare Sì per specificare che la stampa dei lavori deve avvenire dal cassetto MSI. Usare questa opzione per abilitare la stampa dal cassetto MSI quando non è possibile selezionare nessun altro cassetto dall'interfaccia e quando si stampa dalla riga dei comandi (lpd o DOS). In generale, selezionare No se è possibile effettuare una selezione dall'interfaccia per ogni singolo lavoro.

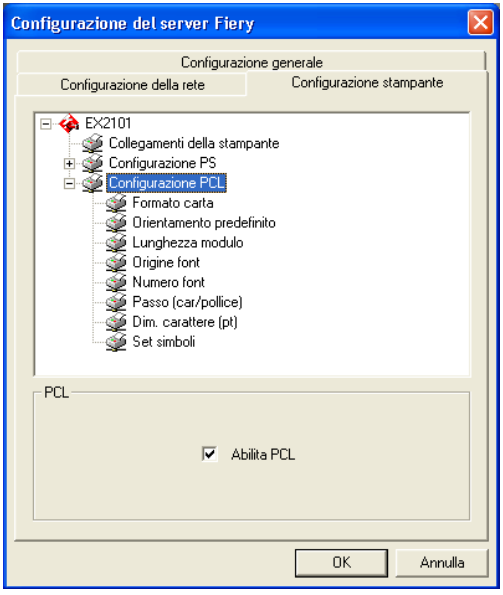
Stampa Master—Selezionare Sì per consentire ai lavori FreeForm di stampare le pagine master. Questa opzione può essere sovrascritta dal driver di stampa.

Configurazione PCL

Le opzioni PCL possono essere impostate solo dalla configurazione locale. Se FACI non è installata, modificare le opzioni PCL sul pannello di controllo di Fiery EX2101, come descritto in "Opzioni del menu Configurazione PCL" a pagina 4-46.

NOTA: La stampa PCL è supportata solo per computer Windows. I computer Mac OS devono usare il driver PostScript.

NOTA: Nelle illustrazioni seguenti, "Nome unità" indica il modello di fotocopiatrice collegato a Fiery EX2101, che è EX2101.



Abilita PCL—Selezionare questa opzione per abilitare la stampa PCL. In tal modo, gli utenti possono inviare i lavori si stampa su Fiery EX2101 mediante il driver di stampa PCL.

Configurazione dei gruppi di stampa

L'amministratore di Fiery EX2101 ha la possibilità di suddividere gli utenti in gruppi e consentire ai membri di un gruppo di stampare solo dopo aver immesso la password. Questo metodo di stampa è denominato stampa in gruppi.

Questa sezione descrive come impostare gruppi e password. Per informazioni su come abilitare i gruppi di stampa, vedere pagina 4-13. Per ulteriori informazioni sull'uso della funzione Gruppi di stampa, vedere la *Guida alla stampa*.

NOTA: La funzione Gruppi di stampa non è disponibile su Command WorkStation LE.

NOTA: Per modificare le impostazioni Nome gruppo o Password gruppo per un lavoro che un utente ha già inviato da un'applicazione, utilizzare le applicazioni per la gestione dei lavori.

PER CONFIGURARE I GRUPPI E LE PASSWORD

1. **Selezionare Gruppi di stampa dal menu Server di Command WorkStation.**
2. **Fare clic su Crea.**
3. **Immettere un nome per il gruppo di stampa nel campo Nome gruppo.**
4. **Immettere la password per il gruppo nel campo Password ed immetterla nuovamente nel campo Verifica password.**
5. **Fare clic su Aggiungi per spostare il nuovo gruppo nella finestra.**

PER MODIFICARE I GRUPPI DI STAMPA E LE PASSWORD

1. **Selezionare Gruppi di stampa dal menu Server di Command WorkStation.**
2. **Selezionare il nome del gruppo di stampa nella finestra Configurazione gruppi di stampa e fare clic su Modifica.**
3. **Effettuare le modifiche necessarie.**
4. **Fare clic su OK.**

PER ELIMINARE I GRUPPI DI STAMPA E LE PASSWORD

1. **Selezionare Gruppi di stampa dal menu Server di Command WorkStation.**
2. **Selezionare il nome del gruppo di stampa nella finestra Configurazione gruppi di stampa e fare clic su Elimina.**
3. **Fare clic su OK.**

Fine della configurazione

Dopo aver terminato di specificare le opzioni relative alla configurazione locale, fare clic su OK e chiudere la finestra di dialogo per la configurazione. Viene visualizzato un messaggio in cui si informa che per rendere operative le nuove impostazioni Fiery EX2101 deve essere riavviato, immediatamente o in un secondo momento. Per il riavvio, selezionare il comando Riavvia Fiery nel menu di FieryBar. Se la configurazione della rete o altre impostazioni che hanno effetto su Windows XP vengono modificate, è necessario riavviare Windows XP per rendere operative tali modifiche.

Dopo aver terminato di specificare le opzioni di configurazione, fare clic su Salva e quindi su Riavvia il server affinché le nuove impostazioni diventino effettive. Se sono in esecuzione le applicazioni per la gestione dei lavori, il collegamento a Fiery EX2101 viene perduto; quindi, quando il server avrà terminato la fase di riavvio, sarà necessario effettuare nuovamente il login.

Dopo aver completato la configurazione e aver riavviato Fiery EX2101 per la prima volta, installare il software utente per la stampa su stazioni di lavoro remote, come descritto nella *Guida all'installazione del software*. Per verificare il collegamento alla rete e la configurazione, effettuare una stampa di prova dalla stazione di lavoro remota.

Stampa della pagina di configurazione

La pagina di configurazione elenca le impostazioni relative alla configurazione corrente. Dopo aver eseguito la configurazione, stampare la pagina di configurazione per prendere visione delle opzioni impostate.

Tra le altre pagine che è possibile stampare da Command WorkStation/Command WorkStation LE sono incluse la pagina di test, l'elenco dei font, il job log e il log e-mail. Per informazioni su queste pagine di Fiery EX2101, vedere la *Guida alla gestione dei lavori.*

PER STAMPARE LA PAGINA DI CONFIGURAZIONE

1. **In Command WorkStation, selezionare Stampa pagine dal menu Server.**
2. **Fare clic su Configurazione.**
3. **Fare clic su Stampa.**

   Tenere la pagina di configurazione accanto al server per poterla consultare rapidamente. Alcune delle informazioni riportate in questa pagina devono essere comunicate agli utenti: ad esempio, gli utenti devono conoscere le impostazioni predefinite della stampante.

Capitolo 6: Configurazione di Fiery WebTools

Fiery WebTools consente di gestire Fiery EX2101 in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale. Fiery EX2101 dispone di una propria Home Page dalla quale è possibile selezionare varie funzioni tra cui Stato, WebLink, WebDownloader, WebSetup, WebSpooler e Installazione.

Per ulteriori informazioni sull'uso di Fiery WebTools, vedere la *Guida alla stampa*.

Configurazione di Fiery EX2101 e dei client per Fiery WebTools

Fiery WebTools fornisce l'accesso a molte funzioni di Fiery EX2101 mediante Internet (o la rete Intranet) e consente in tal modo una maggiore flessibilità in remoto. È possibile accedere a Fiery Webtools da un computer Windows o Mac OS.

PER CONFIGURARE FIERY WEBTOOLS SU FIERY EX2101

1. **Durante la configurazione della rete di Fiery EX2101, abilitare TCP/IP.**
2. **Impostare un indirizzo IP valido e univoco per Fiery EX2101, quindi configurare la maschera di rete secondaria. Se necessario, impostare un indirizzo gateway.**
3. **Abilitare i servizi Web.**
4. **In Config stampante di Fiery EX2101, verificare che la coda di stampa sia pubblicata.**

PER CONFIGURARE FIERY WEBTOOLS SU UN COMPUTER

1. **Abilitare il collegamento di rete TCP/IP.**
2. **Assegnare alla stazione di lavoro un indirizzo IP valido e univoco e, quindi, se necessario, configurare la maschera di rete secondaria e un indirizzo gateway.**
3. **Installare un browser per Internet che supporti il linguaggio e i frame Java.**

   Accertarsi che Java sia abilitato. Per ulteriori informazioni sui browser supportati e sui requisiti di Fiery Webtools, vedere la *Guida rapida*.

PER ACCEDERE A FIERY WEBTOOLS

1. **Avviare il browser per Internet.**
2. **Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery EX2101.**
3. **Premere Invio.**

   Appare la Home Page di Fiery EX2101.
4. **Fare clic sul nome dell'applicazione WebTools che si desidera usare.**
5. **Fare clic su Configurazione per abilitare le applicazioni Fiery WebTools specifiche per gli utenti.**

Configurazione di Fiery WebTools

Per permettere agli utenti della rete di accedere a Fiery WebTools ed utilizzarlo, è necessario impostare determinate opzioni di Fiery EX2101 in Config rete e Config stampante. Inoltre, è necessario preparare la stazione di lavoro di ciascun utente in modo che possa comunicare con Fiery EX2101 tramite Internet o Intranet.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione della rete, vedere il Capitolo 2.

PER CONFIGURARE FIERY WEBTOOLS SU FIERY EX2101

1. **Impostare Abilita Ethernet su Sì in Config rete > Config porta > Config Ethernet.**
2. **Impostare Abilita TCP/IP per Ethernet su Sì in Config rete > Config TCP/IP Ethernet.**
3. **Impostare Abilita servizi Web su Sì in Config rete > Config servizi > Config servizi Web.**
4. **Selezionare Fine config rete e scegliere OK in Salva modifiche.**
5. **Selezionare Fine config e scegliere OK in Salva modifiche.**

Impostazione della destinazione WebLink

La destinazione WebLink predefinita può essere modificata. Per questa funzione è necessario immettere la password dell'amministratore (se è stata impostata).

PER CAMBIARE LA DESTINAZIONE WEBLINK

1. **Avviare il browser per Internet.**
2. **Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery EX2101.**

   Appare la Home Page di Fiery EX2101.
3. **Immettere la password dell'amministratore, se richiesta, e fare clic su OK.**
4. **Premere il tasto Ctrl mentre si fa clic su WebLink.**

   Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiornamento di WebLink.
5. **Immettere il nuovo indirizzo WebLink (URL) e fare clic su OK.**

Capitolo 7: Gestione di Fiery EX2101

In questo capitolo vengono forniti alcuni suggerimenti utili per la gestione della stampa su Fiery EX2101.

Funzioni di gestione

Le funzioni di gestione vengono fornite con il software utente e sono incorporate in Fiery EX2101. La tabella che segue indica dove è possibile reperire le informazioni relative a queste funzioni. Le pagine indicate si riferiscono a questa guida.

Per queste operazioni	E queste attività	Vedere
Configurazione dei server di rete	Configurazione dei server per la gestione e la condivisione dei servizi di stampa.	Questa guida
Collegamento e configurazione di Fiery EX2101	Collegamento di Fiery EX2101 e configurazione di Fiery EX2101.	Questa guida
	Configurazione di Fiery EX2101 per consentire agli utenti di accedere a Fiery WebTools.	Questa guida *Note di release per l'utente*
Configurazione dell'ambiente di stampa	Impostazione dei valori di stampa predefiniti, compresi i modi immagine, la riproduzione delle immagini e la gestione dei formati carta e degli errori.	Config stampante, pagina 4-42 e 5-40 Configurazione PS pagina 4-43 e pagina 5-41 *Guida alla stampa*
Configurazione dell'ambiente di lavoro	Pubblicazione del collegamento diretto, della coda di stampa o della coda di attesa per gli utenti finali su varie piattaforme.	Config stampante, Capitolo 2, pagina 4-42 e pagina 5-40
Protezione dell'integrità dei lavori, mantenimento della coerenza delle impostazioni di Fiery EX2101	Impostazione della password dell'amministratore.	Password, pagina 7-2 Capitolo 3
Configurazione di tutti i nuovi utenti	Configurazione della stampa, inclusa l'installazione dei driver di stampa PostScript e dei file PPD per la stampante. Installazione del software utente opzionale. Preparazione degli utenti per l'accesso a Fiery WebTools.	Questa guida *Note di release per l'utente*

Per queste operazioni	E queste attività	Vedere
Attività preliminari per la stampa	Stampa su Fiery EX2101. Impostazione delle opzioni specifiche per un lavoro. Uso dei programmi di utilità Fiery.	*Guida alla stampa* *Guida alla gestione dei lavori*
Controllo del flusso dei lavori	Uso di Fiery WebTools, Command WorkStation e dei programmi di utilità Fiery per gestire la priorità dei lavori, tenere traccia dei lavori correnti, annullare i lavori, stamparli nella coda di attesa, ristamparli dalla coda dei lavori stampati o di attesa.	*Guida alla stampa* *Guida alla gestione dei lavori* *Note di release per l'utente*
Informazioni contabili sui lavori	Visualizzazione, stampa ed esportazione del job log, note per gli utenti. Impostazione della funzione di stampa e cancellazione automatica del job log.	*Guida alla gestione dei lavori*
Mantenimento delle prestazioni ottimali di Fiery EX2101	Consigli. Eliminazione dei lavori e cancellazione delle code.	pagina 7-11 e *Guida alla gestione dei lavori*
Soluzione dei problemi	Soluzione dei problemi relativi alla configurazione di Fiery EX2101.	Appendice A

Impostazione delle password

NOTA: Le password descritte in questa sezione non sono le passoword per il software Windows XP da immettere mediante FACI quando si avvia o reinizializza Fiery EX2101.

Per le operazioni sul server, è possibile impostare o modificare la password dell'amministratore dal pannello di controllo di Fiery EX2101 e le password dell'amministratore e dell'operatore mediante la configurazione locale o in remoto.

Quando viene installato, Fiery EX2101 non ha password impostate. Se non non vengono impostate le password, agli utenti non verrà richiesto di immetterle per modificare le opzioni di configurazione o per utilizzare le funzioni dell'amministratore/operatore nelle applicazioni per la gestione dei lavori. Si *consiglia vivamente* di impostare almeno la password dell'amministratore per evitare che vengano apportate modifiche non autorizzate alle opzioni di configurazione di Fiery EX2101.

Se in precedenza è stata impostata una password, verrà richiesto di immetterla per eseguire la configurazione o per accedere alle applicazioni per la gestione dei lavori con determinati privilegi di accesso.

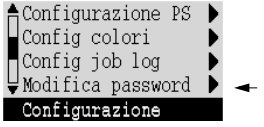
Per ulteriori informazioni, vedere "Password" a pagina 3-3.

Password dal pannello di controllo

È possibile impostare o modificare solo la password dell'amministratore dal pannello di controllo. Per ulteriori informazioni relative ai privilegi di accesso di cui dispone l'amministratore, vedere pagina 3-3. Per informazioni sul controllo dei lavori con le applicazioni per la gestione dei lavori, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

NOTA: La password dell'operatore può essere impostata o modificata solo dalla configurazione locale o in remoto.

PER MODIFICARE LA PASSWORD DELL'AMMINISTRATORE DI FIERY EX2101 DAL PANNELLO DI CONTROLLO



1. **Scorrere fino al menu Configurazione principale e selezionare Modifica password.**
2. **Immettere e verificare la password come di seguito descritto.**

Nuova password

Usare i pulsanti freccia su/giù per selezionare i caratteri e le frecce sinistra e destra per spostarsi da una posizione all'altra. Immettere i caratteri procedendo da sinistra verso destra, dal momento che il pulsante freccia sinistra funge da tasto di cancellazione. La password può essere una qualsiasi combinazione di lettere e numeri lunga fino a 19 caratteri. Selezionare OK al termine. Prendere nota della password.

NOTA: Se si dimentica la password, l'unico modo per disabilitarla è reinstallare il software di sistema.

Verifica nuova password

Reinserire la nuova password, esattamente come è stata immessa inizialmente. In caso di errore, viene richiesto di immettere nuovamente la password. La nuova password diventa effettiva dopo il salvataggio delle modifiche ed il riavvio di Fiery EX2101.

Password dalla configurazione locale o in remoto

È possibile impostare, modificare ed eliminare sia la password dell'amministratore che quella dell'operatore dalla configurazione locale o dalla configurazione in remoto (Fiery WebSetup e Command WorkStation).

NOTA: Per ulteriori informazioni sulle password di Fiery EX2101 e sui privilegi di accesso che queste offrono, vedere "Password" a pagina 3-3.

PER IMPOSTARE O MODIFICARE UNA PASSWORD

1. **Da Command WorkStation, selezionare Configura dal menu Server e fare clic su Configurazione del server e quindi sulla scheda Password.**

   Da Fiery WebSetup, fare clic su Server e quindi sulla scheda Password.

   Dalla configurazione locale (FACI), fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar, selezionare Configura Fiery e fare clic per espandere l'area Password nella scheda Configurazione generale.

2. **Selezionare la password che si desidera modificare.**

3. **Immettere la password nei campi Immettere nuova password e Verifica nuova password.**

   Le password sono sensibili al maiuscolo/minuscolo e possono essere costituite da una qualsiasi combinazione di lettere e numeri lunga fino a 19 caratteri. È necessario immettere la password *esattamente* nello stesso modo in entrambi i casi. La nuova password rimane valida fino alla modifica successiva.

PER ELIMINARE UNA PASSWORD

1. **Selezionare la password che si desidera cancellare.**

2. **Cancellare gli asterischi (*) sia nel campo Immettere la nuova password che nel campo Verificare la nuova password.**

   NOTA: Se si dimentica la password dell'amministratore, rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato per reinstallare il software di sistema di Fiery EX2101. In tal modo, verrà cancellata la password dell'amministratore e sarà possibile impostarne una nuova.

Eliminazione dei dati su Fiery EX2101

Il comando Ripristina server consente di eliminare da Fiery EX2101 tutti i lavori di stampa in coda (vale a dire, i lavori contenuti nella coda di stampa, coda di attesa e coda lavori stampati di Fiery EX2101). I lavori possono anche essere cancellati, singolarmente o in gruppo, dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Ripristina server cancella anche il job log, tutti i lavori archiviati sul disco fisso di Fiery EX2101, l'indice dei lavori archiviati e, infine, tutti i master FreeForm e il relativo indice.

Per eliminare i dati su Fiery EX2101 dal pannello di controllo, scorrere il menu Funzioni e selezionare Ripristina server. Verrà richiesto di confermare la selezione. Se è stata impostata la password dell'amministratore, verrà richiesto di immetterla.

Per eliminare i dati su Fiery EX2101 da FACI, fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar e selezionare Ripristina server.

Uso del disco fisso di Fiery EX2101

Accertarsi di eseguire il backup dei dati originali sugli appositi supporti nello stesso momento in cui questi vengono memorizzati e salvati sul disco fisso di Fiery EX2101. Non danneggiare il disco fisso di Fiery EX2101. Non spegnere il sistema mentre si accede al disco fisso di Fiery EX2101. Per istruzioni su come accendere e spegnere Fiery EX2101, vedere "Avvio e chiusura di Fiery EX2101" a pagina 7-15.

Se sul disco fisso o sul software di sistema di Fiery EX2101 si verificano dei problemi tecnici, i dati memorizzati e salvati sul disco fisso di Fiery EX2101 andranno irrimediabilmente perduti. La memorizzazione dei seguenti dati sul disco fisso di Fiery EX2101 non è garantita in caso di problemi inaspettati:

- I font di terzi installati sul disco fisso di Fiery EX2101
- Lavori di stampa memorizzati sul disco fisso di Fiery EX2101
- Note e istruzioni relative ai lavori
- Lavori modificati con DocBuilder Pro

- Documenti con dati variabili
- Rubrica del servizio e-mail
- Le impostazioni di Hot Folder quando questa applicazione è installata sul disco fisso di Fiery EX2101
- Le informazioni sulla configurazione di Fiery EX2101 in cui sono elencate tutte le impostazioni relative alla configurazione corrente

È possibile ripristinare il sistema sul disco fisso di Fiery EX2101 nel caso si verifichino problemi sul disco fisso del server di stampa. Tuttavia, non verranno ripristinate le impostazioni di sistema che sono state modificate o specificate prima che il disco fisso si danneggiasse. La rubrica con gli indirizzi per i servizi e-mail o le impostazioni Hot Folder verranno perdute se il sistema viene ripristinato o se il disco fisso di Fiery EX2101 viene sostituito con un nuovo disco.

Gestione delle rubriche degli indirizzi di Fiery

La funzione per i servizi e-mail consente all'amministratore di importare un elenco contenente gli indirizzi e-mail su Fiery EX2101. Ciò è possibile inviando messaggi di posta elettronica a Fiery EX2101. L'elenco viene aggiunto alle rubriche degli indirizzi Fiery utilizzate per controllare l'accesso degli utenti ai servizi e-mail.

NOTA: I messaggi e-mail possono essere inviati solo dall'account dell'amministratore.

Fiery EX2101 supporta le seguenti rubriche di indirizzi:

- **Rubrica indirizzi amministratori**—contiene gli indirizzi degli utenti che dispongono dei privilegi di gestione. Tali privilegi consentono di modificare la rubrica, ottenere la rubrica degli indirizzi correnti da Fiery EX2101 e annullare o visualizzare lo stato dei lavori di stampa.
- **Rubrica utenti autorizzati alla stampa**—contiene gli indirizzi degli utenti che possono inviare i propri lavori in stampa tramite e-mail. Solo gli utenti i cui indirizzi di posta elettronica sono presenti sulla rubrica possono inviare i lavori via e-mail su Fiery EX2101. Gli utenti non autorizzati riceveranno una e-mail di risposta con cui verranno avvertiti che i lavori da essi inviati non sono stati accettati per la stampa su Fiery EX2101.

I servizi e-mail consentono inoltre all'amministratore di modificare la rubrica, aggiungere nuovi indirizzi, eliminare gli indirizzi e accedere agli indirizzi correnti su Fiery EX2101.

Quando un lavoro di stampa viene inviato tramite e-mail, Fiery EX2101 controlla innanzitutto la rubrica degli utenti autorizzati alla stampa. Se l'indirizzo e-mail dell'utente non è contenuto nella rubrica, il lavoro non verrà stampato. L'utente riceverà una e-mail che lo avverte che il lavoro di stampa non è stato accettato.

Il carattere jolly predefinito "@" è memorizzato nella rubrica degli utenti autorizzati alla stampa. Con questo carattere, qualsiasi utente potrà stampare su Fiery EX2101 finché l'amministratore non avrà aggiunto la prima voce alla rubrica.

L'amministratore può gestire la rubrica degli indirizzi inviando una e-mail a Fiery EX2101 contenente i codici dei comandi nei campi relativi ai messaggi e all'oggetto. Fiery EX2101 risponde a questi comandi con una e-mail contenente informazioni su ciascuna richiesta. Per gestire le rubriche degli indirizzi, fare riferimento alla seguente tabella.

Operazione	Campo oggetto amministratore	Campo messaggi amministratore	Campo oggetto risposta Fiery e-mail	Campo messaggi risposta Fiery e-mail
Per accedere ad una rubrica specifica	#GetAddressBook *nome della rubrica* Ad esempio: #GetAddressBook Admin		Rubrica *nome della rubrica* Ad esempio: Address Book Admin	Elenco degli indirizzi contenuti nella rubrica specificata.
Per aggiungere un indirizzo ad una rubrica	#AddAddressTo *nome della rubrica* Ad esempio: #AddAddressTo Print	name@domain oppure "display name" <name@domain> Ad esempio: nome1@dominio nome2@dominio ... end	Added to Address Book *nome della rubrica* Ad esempio: Added to Address Book Print	Elenco degli indirizzi aggiunti alla rubrica. Fiery EX2101 elenca anche gli indirizzi che non possono essere aggiunti fornendo le relative motivazioni.

Operazione	Campo oggetto amministratore	Campo messaggi amministratore	Campo oggetto risposta Fiery e-mail	Campo messaggi risposta Fiery e-mail
Per cancellare una rubrica	#ClearAddressBook *nome della rubrica* Ad esempio: #ClearAddressBook Print		Address Book *nome della rubrica* cleared oppure Address Book *nome della rubrica* not cleared Ad esempio: Address Book Print cleared	Se la rubrica non viene cancellata, viene spiegato il motivo.
Per cancellare un indirizzo da una rubrica	#DeleteAddressFrom *nome della rubrica* Ad esempio: #DeleteAddressFrom Admin	name@domain oppure “display name” <name@domain> Ad esempio: nome1@dominio nome2@dominio ... end	Removed from Address Book *nome della rubrica* Ad esempio: Removed from Address Book Admin	Indirizzo 1 cancellato Indirizzo 2 cancellato Fiery EX2101 elenca anche gli indirizzi che non possono essere cancellati fornendo le relative motivazioni.
Per richiedere il supporto per i servizi e-mail di Fiery EX21 01	#Help		FW: Help	Nelle e-mail vengono forniti consigli per la soluzione dei problemi.

PER RECUPERARE UNA RUBRICA DA FIERY EX2101

1. **Avviare l'applicazione del software client e-mail.**
2. **Aprire una nuova finestra dei messaggi.**
3. **Immettere l'indirizzo e-mail del server di stampa nella riga A.**
4. **Immettere il comando relativo ad un indirizzo specifico nella riga Oggetto.**

   Per l'amministratore, immettere "#GetAddressBook Admin" o "#GetAddressBook Print".
5. **Inviare il messaggio.**

   Il messaggio di ritorno include gli indirizzi della rubrica specificata.
6. **Copiare gli indirizzi come in un file di testo o salvare il messaggio per la registrazione.**

PER RIPRISTINARE UNA RUBRICA SU FIERY EX2101

1. **Avviare l'applicazione del software client e-mail.**
2. **Aprire una nuova finestra dei messaggi.**
3. **Immettere l'indirizzo e-mail del server di stampa nella riga A.**
4. **Immettere il comando relativo ad una rubrica specifica nella riga Oggetto.**

   Per l'utente, immettere "#GetAddressTo User". Per l'amministratore, immettere "#GetAddressTo Admin" o "#GetAddressTo Print".
5. **Copiare gli indirizzi recuperati e salvarli nel corpo dell'e-mail.**

   È possibile includere i soprannomi. Tuttavia, quando un soprannome e un indirizzo sono troppo lunghi e serve più di una riga per contenerli, modificarli in modo che entrino in una sola riga.
6. **Inviare il messaggio.**
7. **Nel messaggio di notifica, confermare che gli indirizzi sono stati ripristinati correttamente.**

Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo

La pagina di configurazione elenca tutte le impostazioni relative alla configurazione corrente. Dopo aver impostato tutte le opzioni di configurazione, stampare la pagina di configurazione per prendere visione delle opzioni impostate. La pagina di configurazione può essere stampata anche da Command WorkStation (per i dettagli, vedere "Stampa della pagina di configurazione" a pagina 5-46).

Dopo l'immissione delle modifiche alla configurazione e dopo che sarà stato selezionato Fine config, Fiery EX2101 si riavvia. Ciò consente a Fiery EX2101 di riconoscere le nuove impostazioni e visualizzarle correttamente nella pagina di configurazione. Prima di stampare la pagina di configurazione attendere che Fiery EX2101 si riavvii e ritorni allo stato In attesa. In particolare, è necessario che si riavvii se è stato selezionato il protocollo DHCP o BOOTP per ottenere automaticamente un indirizzo IP per Fiery EX2101.

Tenere la pagina di configurazione accanto al server per poterla consultare rapidamente. Alcune delle informazioni riportate su questa pagina devono essere comunicate agli utenti; ad esempio, gli utenti devono conoscere le impostazioni predefinite della stampante.

Le altre pagine che è possibile stampare dal pannello di controllo di Fiery EX2101 o da Command WorkStation sono le pagine di test PS e PCL, gli elenchi dei font PS e PCL, il log e-mail, il log FTP e il job log. Per informazioni su queste pagine, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

PER STAMPARE LA PAGINA DI CONFIGURAZIONE

1. **Dal pannello di controllo, premere il pulsante Menu per accedere al menu Funzioni.**
2. **Selezionare Stampa pagine.**
3. **Selezionare Configurazione.**

Mantenimento delle prestazioni ottimali di Fiery EX2101

Fiery EX2101 non richiede manutenzione. A parte i consueti interventi di assistenza e manutenzione richiesti dalla fotocopiatrice e la sostituzione dei materiali di consumo, è possibile migliorare le prestazioni generali del sistema adottando i seguenti accorgimenti:

- **Accertarsi che i collegamenti vengano usati in modo ottimale**

  Pubblicare solo i collegamenti che verranno effettivamente utilizzati; Fiery EX2101 interroga ciclicamente tutti i collegamenti pubblicati, compresi quelli inattivi. Modulare l'intervallo di interrogazione NetWare e il numero di code o collegamenti in base alle richieste di stampa.

  Controllare i collegamenti pubblicati stampando la pagina di configurazione. Eliminare i collegamenti inutilizzati. È facile ristabilirli quando saranno necessari.

- **Fare in modo che i lavori meno urgenti vengano eseguiti in momenti in cui il traffico di stampa sulla rete è minore**

  I lavori ricorrenti o quelli non urgenti possono essere inviati in stampa nella coda di attesa. Nei periodi in cui il traffico di lavoro è minore, un utente o l'amministratore delle applicazioni per la gestione dei lavori con privilegi di operatore può spostare (o copiare) tutti i lavori dalla coda di attesa in quella di stampa per stamparli.

- **Ridurre tutte le comunicazioni bidirezionali non necessarie.**

  L'utilizzo da parte di un gran numero di utenti dei programmi di utilità Fiery, soprattutto con frequenti aggiornamenti, può avere un impatto significativo sulle prestazioni di Fiery EX2101.

- **Accertarsi che su Fiery EX2101 vi sia spazio su disco a sufficienza**

  Controllare periodicamente l'elenco dei lavori nella coda di attesa e il numero di lavori contenuti nella coda dei lavori stampati.

  L'amministratore può stampare o cancellare i lavori che si trovano nella coda di attesa e nella coda dei lavori stampati. Tenere presente la possibilità di stampare o eliminare i lavori inattivi. Se accade di frequente che su Fiery EX2101 lo spazio sul disco non è sufficiente, è possibile disabilitare la coda dei lavori stampati (in Config server) e decidere di non pubblicare la coda di attesa (in Config stampante).

Per spostare o eliminare i lavori da una coda, usare le applicazioni per la gestione dei lavori. Liberando spazio su disco tramite l'eliminazione dei lavori inattivi, i nuovi lavori potranno essere inviati in spool e stampati molto più velocemente.

Uso di FieryBar

Questa sezione descrive FieryBar, che appare nella parte superiore del monitor quando si accende Fiery EX2101. È possibile utilizzare FieryBar per accedere e monitorare diverse funzioni di Fiery EX2101.

Messaggi

Quando il lavoro è in fase di elaborazione o stampa, l'area dei messaggi appare di un colore blu-grigio e le aree di elaborazione (RIP) e stampa di FieryBar visualizzano il nome e lo stato del lavoro. Se si verifica un errore che interferisce con la stampa, l'area dei messaggi diventa rossa e visualizza un messaggio rosso lampeggiante che descrive l'errore.

Indicatore di attività

L'indicatore di attività di FieryBar indica l'attività corrente di Fiery EX2101. Se la luce dell'indicatore è:

Rosso fisso	Si è verificato un errore che ha disabilitato Fiery EX2101. Per i dettagli sull'errore, controllare l'area dei messaggi.
Rosso lampeggiante	Si è verificato un errore che disabilita la stampa, tuttavia Fiery EX2101 può continuare ad elaborare i lavori. Per i dettagli sull'errore, controllare l'area dei messaggi.
Verde fisso	Fiery EX2101 è in attesa o in fase di avvio.
Verde lampeggiante	Fiery EX2101 sta elaborando o stampando un lavoro oppure sta comunicando con un computer remoto.
Spenta	Fiery EX2101 è in fase di avvio.

Comandi

Facendo clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar è possibile accedere a molte funzioni di Fiery EX2101. È possibile selezionare i seguenti comandi dal menu che appare:

Command WorkStation	Questo comando avvia Command WorkStation. Per informazioni sull'uso delle funzioni di Command WorkStation, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.
Configura Fiery	Consente di impostare le opzioni nei menu di configurazione per Fiery EX2101. Vedere il Capitolo 4.
Riavvia Fiery	Riavvia il software di sistema di Fiery EX2101 senza riavviare l'intero sistema. L'accesso di rete a Fiery EX2101 viene temporaneamente interrotto e tutti i lavori in fase di elaborazione vengono annullati e potrebbero andare perduti. Selezionare Riavvia Fiery anziché utilizzare i pulsanti di alimentazione o ripristino posti nella parte frontale di Fiery EX2101.

Ripristina server	Cancella tutti i lavori contenuti nelle code del server e tutti i lavori archiviati sul disco fisso di Fiery EX2101. Prima di selezionare il comando Ripristina server, consultare l'amministratore del sito.
Annulla elaborazione	Annulla il lavoro in fase di elaborazione su Fiery EX2101.
Annulla stampa	Annulla il lavoro in fase di stampa su Fiery EX2101.
Sospendi stampa	Sospende la comunicazione tra Fiery EX2101 e la fotocopiatrice. Per continuare a stampare i lavori da Fiery EX2101, selezionare Riprendi stampa.
Riprendi stampa	Riprende la comunicazione tra Fiery EX2101 e la fotocopiatrice dopo che è stato selezionato il comando Sospendi stampa.
Esegui diagnostica	Consente di eseguire le operazioni di diagnostica su quanto segue: Test Email—Verifica l'abilità di Fiery EX2101 di stampare un log di tutti i lavori mediante la funzione di stampa e-mail.
Scollegamento da Windows	Consente di collegarsi a Windows XP come un altro utente.
Nascondi FieryBar	Nasconde FieryBar. Se si desidera che FieryBar venga visualizzato dopo averlo nascosto, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Fiery nella barra delle applicazioni e selezionare Mostra FieryBar dal menu che appare.

Installazione di un'unità ZIP per l'archiviazione dei font

Per utilizzare la funzione Archiviazione font di Fiery EX2101, è necessario collegare un'unità ZIP esterna compatibile USB a Fiery EX2101. Collegare il cavo di alimentazione all'unità ZIP e il cavo USB all'unità ZIP e ad uno dei connettori USB sul pannello posteriore di Fiery EX2101. Per l'ubicazione dei connettori USB, vedere "Vista posteriore di Fiery EX2101" a pagina 1-11. Non è necessario installare il driver dell'unità poiché è incluso in Fiery EX2101.

NOTA: Se l'unità ZIP è compatibile USB 2.0, viene visualizzato un messaggio di avviso su FACI.

Inserire un disco nell'unità ZIP. È ora possibile eseguire l'archiviazione dei font (vedere "Archiviazione font" a pagina 4-50).

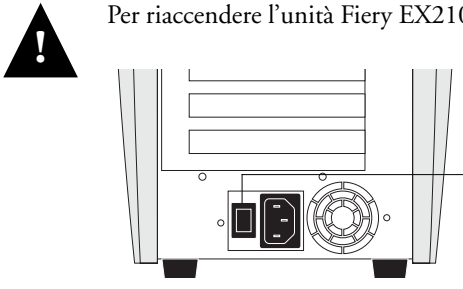
Avvio e chiusura di Fiery EX2101

Generalmente, si può lasciare Fiery EX2101 sempre in esecuzione. In questa sezione viene descritto come eseguire le operazioni di chiusura e di riavvio di Fiery EX2101 ogni qualvolta se ne presenti la necessità.

Avvio di Fiery EX2101

Per avviare Fiery EX2101, premere il pulsante di alimentazione posto sul retro di Fiery EX2101. Se è spenta anche la fotocopiatrice, è necessario accenderla prima di accendere Fiery EX2101. Se viene accesa prima di Fiery EX2101, viene visualizzato il messaggio "In collegamento. Attendere" sulla finestra di visualizzazione e su FieryBar. Se appare questo messaggio, spegnere e accendere solo la fotocopiatrice.

Per accedere a FACI, se installata, è necessario immettere il nome utente e la password su FACI. Il nome utente è Amministratore e la password predefinita è "Fiery.1".



Per riaccendere l'unità Fiery EX2101 dopo averla spenta, attendere almeno 10 secondi.

Interruttore di alimentazione

Sul pannello di controllo di Fiery EX2101 vengono visualizzati i messaggi relativi alla diagnostica. Se una prova diagnostica ha esito negativo, vengono visualizzate ulteriori informazioni e istruzioni. Se durante la diagnostica di Fiery EX2101 si verificano dei problemi, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica. Fiery EX2101 continua la fase di avvio e visualizza il messaggio In attesa quando è pronto a ricevere i dati.

NOTA: Se è stata impostata la password per l'amministratore, viene richiesto di immetterla per accedere ai menu di configurazione.

Riavvio di Fiery EX2101

Utilizzare la seguente procedura per riavviare Fiery EX2101, piuttosto che agire sull'interruttore di alimentazione posto sul retro di Fiery EX2101.

Il comando Riavvia il server riavvia il software di sistema di Fiery EX2101 senza chiudere il sistema operativo di Fiery EX2101.

PER RIAVVIARE FIERY EX2101

1. **Accertarsi che Fiery EX2101 non stia ricevendo, elaborando o stampando un lavoro.**

   Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa.

2. **Premere il pulsante Menu per visualizzare il menu Funzioni.**

3. **Visualizzare l'ultimo schermo utilizzando il pulsante giù e selezionare Chiudi sessione.**

4. **Utilizzare il pulsante di selezione riga per selezionare Riavvia il server.**

   Per accedere a FACI, se installata, è necessario immettere il nome utente e la password su FACI. Il nome utente è Amministratore e la password predefinita è "Fiery.1".

Reinizializzazione di Fiery EX2101

Usare la seguente procedura per reinizzializzare Fiery EX2101. Riavvia il sistema consente di chiudere e riavviare il sistema operativo e il software di sistema di Fiery EX2101.

PER REINIZZIALIZZARE FIERY EX2101

1. **Accertarsi che Fiery EX2101 non stia ricevendo, elaborando o stampando un lavoro.**

   Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa.

2. **Premere il pulsante Menu per visualizzare il menu Funzioni.**

3. **Visualizzare l'ultimo schermo utilizzando il pulsante giù e selezionare Chiudi sessione.**

4. **Utilizzare il pulsante di selezione riga per selezionare Riavvia il sistema.**

   Per accedere a FACI, se installata, è necessario immettere il nome utente e la password su FACI. Il nome utente è Amministratore e la password predefinita è "Fiery.1".

Chiusura di Fiery EX2101

Potrebbe essere necessario chiudere Fiery EX2101 per eseguire interventi di manutenzione. In questo caso, i font trasferiti sul disco fisso non vengono cancellati. I lavori di stampa nella coda di attesa e nella coda dei lavori stampati e i lavori che sono stati elaborati, ma non stampati, non vengono cancellati e verranno stampati immediatamente dopo il riavvio di Fiery EX2101.

PER CHIUDERE FIERY EX2101

1. **Accertarsi che Fiery EX2101 non stia ricevendo, elaborando o stampando un lavoro.**

   Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa. Se un lavoro ha appena completato la fase di elaborazione o stampa, attendere almeno cinque secondi dal momento in cui sul pannello di controllo appare il messaggio di stato In attesa prima di andare avanti.

   NOTA: Se un lavoro della coda di stampa è in fase di elaborazione, questo continuerà ad essere elaborato e verrà stampato dopo il riavvio di Fiery EX2101; se un lavoro sul collegamento diretto è in fase di elaborazione, non finirà di essere elaborato o stampato.

2. **Premere il pulsante Menu per visualizzare il menu Funzioni.**

3. **Visualizzare l'ultimo schermo utilizzando il pulsante giù e selezionare Chiudi sessione.**

4. **Utilizzare il pulsante di selezione riga per selezionare Arresta il sistema.**

Per riaccendere l'unità Fiery EX2101 dopo averla spenta, attendere almeno 10 secondi.

Se non è possibile accedere al menu Chiudi sessione per spegnere Fiery EX2101 (ad esempio, se Fiery EX2101 smette di rispondere ai comandi), spegnere l'unità mediante l'interruttore di alimentazione posto sul retro di Fiery EX2101 (premere 0).

Appendice A: Soluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce alcuni suggerimenti per la soluzione dei problemi.

Soluzione dei problemi relativi a Fiery EX2101

Le prove diagnostiche all'avvio sono descritte nel manuale per l'assistenza tecnica *Installation and Service Guide.* Rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato se vengono visualizzati dei messaggi di errore all'avvio su Command WorkStation oppure se su Fiery EX2101 non viene visualizzato il messaggio In attesa.

Soluzione dei problemi durante la configurazione dal pannello di controllo

La sezione che segue spiega alcuni messaggi di errore e di avviso che potrebbero comparire durante la configurazione e che potrebbero non essere comprensibili per l'utente.

Messaggi durante la configurazione della rete

Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Abilita AppleTalk (Config rete> Config protocollo> Config AppleTalk)	Zona AppleTalk non trovata.	Il cavo di rete Ethernet non è collegato al connettore di Fiery EX2101 oppure il cavo di rete non è collegato al concentratore o alla rete. Se la rete AppleTalk è strutturata in zone e si desidera specificarne una per Fiery EX2101, collegare il cavo di rete a Fiery EX2101 prima di eseguire la configurazione in Config AppleTalk. Questo messaggio potrebbe anche indicare che la rete AppleTalk non è strutturata in zone. Per la stampa su Fiery EX2101, le zone non sono richieste. Premere OK per continuare.
Config protocollo o Config servizi (Config rete)	Abilitare prima una porta di rete.	Prima di procedere alla configurazione in Config protocollo o Config servizi, abilitare almeno una porta di rete (Ethernet) in Config porta.

Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Selez tipi trame (Config rete> Config protocollo> Config IPX/SPX)	Dimensione trama non valida.	Il concentratore (hub) di rete non è collegato ad un server Novell quando Fiery EX2101 tenta di eseguire il bind.
	Avviso! Il numero di rete IPX è zero.	Non è possibile trovare un'altra macchina IPX in rete oppure il concentratore (hub) non è collegato alla rete quando Fiery EX2101 tenta di eseguire il bind. In questi casi, il numero di rete si imposta automaticamente su zero.
Abilita NDS (Config rete>Config servizi> Config PServer>Config NDS)	Alberi NDS non trovati.	Non è stato trovato alcun albero NDS sulla rete Novell. Verificare che i tipi di trama su Fiery EX2101 siano stati configurati correttamente.
Selezione albero NDS (Config rete>Config servizi> Config PServer>Config NDS)	Avviso: Se si cambia albero NDS, Config Bindery si elimina.	Fiery EX2101 è stato già collegato ad un altro albero NDS. NetWise supporta un solo collegamento dell'albero NDS. Per evitare un eventuale conflitto con un collegamento dell'albero già esistente (ad esempio, se il collegamento è stato effettuato attraverso il server NetWare 4.x nel modo emulazione), tutte le impostazioni bindery verranno cancellate. Se si seleziona OK e poi Sì quando compare il messaggio successivo (Cancellare config Bindery e continua?), le impostazioni bindery verranno cancellate e dovranno essere reimmesse in Config Bindery. Per evitare di cancellare le impostazioni bindery, premere il pulsante Menu oppure selezionare OK e poi No quando compare il messaggio successivo (Cancellare config Bindery e continua?). Ripetere la procedura di configurazione in Config NDS senza modificare l'albero NDS oppure uscire da Config Bindery per verificare le impostazioni bindery selezionate.

Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Ricerca nell'albero NDS (Config rete>Config servizi>Config PServer>Config NDS)	___ mancante.	Il contenitore selezionato non contiene alcun sottocontenitore o oggetto che abbia rilevanza per la ricerca corrente.
Config Bindery (Config rete>Config servizi>Config PServer>Config Bindery)	Se si prevede l'uso di NDS, configurare NDS prima di bindery.	Non esistono impostazioni NDS. Se la rete comprende sia server NDS che bindery, viene richiesto di eseguire la configurazione prima in Config NDS e poi in Config Bindery.
Selez file server Da elenco (Config rete>Config servizi>Config PServer>Config Bindery)	Errore. Impossibile collegamento bindery con server NDS.	Selezionare questo server da Config NDS o disabilitare NDS e selezionarlo da Config Bindery.
	File server NetWare non trovato.	Non è stato trovato alcun file server quando Fiery EX2101 ha interrogato la rete per creare l'elenco dei server supportati o l'elenco di tutti i server. Controllare i collegamenti dei cavi e accertarsi che il server NetWare sia acceso.
Immettere prime lettere nome server (Config rete>Config servizi>Config PServer>Config Bindery)	Nome file server non trovato. Riprovare?	Non è stato trovato alcun file server avente le lettere indicate quando Fiery EX2101 ha interrogato la rete. Controllare il nome del file server NetWare nonché i collegamenti dei cavi e accertarsi che il server NetWare sia acceso.
Elenco server Cambia collegam (Config rete>Config servizi>Config PServer>Config Bindery)	File server non selezionato.	Non è stato aggiunto alcun file server in Config Bindery.

Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Aggiungi Server (Config rete>Config servizi > Config PServer > Config Bindery)	Collegamenti finiti. Rimuovere un server?	È stato aggiunto il massimo numero possibile (otto) di file server bindery. È possibile rimuovere un server per poterne aggiungere un altro.
Aggiungi server, Immettere il proprio nome login, Immettere password file server (Config rete>Config servizi > Config PServer > Config Bindery)	Server di stampa NetWare non trovato.	Non è stato trovato alcun server di stampa quando Fiery EX2101 ha interrogato il file server selezionato. È necessario configurare un server di stampa e una coda di stampa per ciascun file server NetWare che gestirà i lavori di stampa di Fiery EX2101 (vedere "Configurazione di un server NetWare per la stampa" a pagina 2-10).
Qualsiasi schermo in Config Bindery	Codice di errore Novell seguito da un messaggio.	Novell NetWare ha notificato un errore. Command WorkStation riporta il numero dell'errore e visualizza un breve messaggio esplicativo. Per gli errori più frequenti (elencati nella tabella di seguito riportata), viene visualizzato uno schermo che consente di ripetere l'azione che ha causato l'errore, ad esempio l'aggiunta di un server. Se ciò non è possibile, verrà richiesto di rivolgersi all'amministratore Novell, che provvederà a risolvere il problema. Consultare la documentazione dell'amministratore NetWare per ulteriori spiegazioni sui messaggi di errore Novell.

In Config rete, durante la configurazione del collegamento IPX (Novell), Fiery EX2101 interroga la rete ricercando i file server e gli alberi Novell e si collega ad essi temporaneamente. Se verrà utilizzato il login come guest. In caso contrario, verrà richiesto di eseguire il login da Command WorkStation.

Se il file server o l'albero NetWare selezionato non ha un conto guest o se questo conto è scaduto o è stato disabilitato dal supervisor NetWare, verrà richiesto di segnalare il problema all'amministratore IPX (Novell). In questo caso esistono due alternative:

- Abilitare un conto guest sul server o sull'albero NetWare per la configurazione.
- Effettuare il login con un altro conto. Quando compare lo schermo IMMETT NOME LOGIN, modificare il nome predefinito (guest) in supervisor o immettere un altro nome login valido. Se richiesto, immettere la password corretta per il conto già denominato.

Per ogni errore Novell, accertarsi che:

- La rete IPX (Novell) sia collegata a Fiery EX2101.
- Il server NetWare al quale si desidera accedere sia funzionante.
- La rete Novell sia stata configurata con almeno un server di stampa e una coda per Fiery EX2101.
- Si disponga delle autorizzazioni previste e delle informazioni di login, inclusi il nome dell'utente e la password, se necessario.
- Fiery EX2101 sia configurato con il tipo di trama adatto per la comunicazione con i server Novell desiderati.

Messaggi di errore Novell

Errore Novell	Causa	Azione consigliata o uscita
220 Conto guest non disponibile.	Il conto guest, selezionato per il login iniziale, è scaduto o è stato disabilitato dal supervisor NetWare.	Abilitare un conto guest sul server NetWare per la configurazione. In alternativa, effettuare il login a un conto differente. Quando sullo schermo compare IMMETT NOME LOGIN, modificare il nome predefinito (guest) in supervisor o in un altro nome login valido. Se richiesto, immettere la password corretta per il conto già denominato.
222 Login al server impossibile. Password scaduta per login.	Il server si è collegato a un file server, ma non riesce ad effettuare il login al file server o al server di stampa poiché la password relativa al conto di login o al server di stampa indicato nel messaggio è scaduta.	Selezionare un altro conto di login o un altro server di stampa. Allo schermo di errore si sostituirà lo schermo Login file server (se non è stato possibile effettuare il login al file server) oppure lo schermo Server di stampa NetWare (se non è stato possibile effettuare il login al server di stampa). Premendo il pulsante Menu, si ritorna allo schermo Config PServer.
252 Login al server impossibile. Login inesistente.	Il server si è collegato al file server, ma non riesce ad effettuare il login al server poiché il conto di login selezionato non esiste sul file server.	Selezionare un altro conto di login. Lo schermo di errore viene sostituito dallo schermo Login file server. Premendo il pulsante Menu, si ritorna allo schermo Config PServer.
255 Collegamento al file server impossibile. File server inattivo o collegamenti esauriti.	Il file server Novell è inattivo oppure è stato raggiunto il numero massimo di collegamenti consentiti. Questo errore si verifica quando il server tenta di collegarsi al file server richiesto.	Selezionare un altro file server (oppure chiedere a un altro utente di effettuare il logoff). Premendo il pulsante Menu, si ritorna allo schermo Config PServer.

Errore Novell	Causa	Azione consigliata o uscita
nnn Riferire a responsabile IPX (Novell).	Indica altri errori di rete quando Fiery EX2101 è già collegato al file server. Si è verificato un problema non previsto e di solito l'utente non è in grado di risolverlo se non con l'intervento dell'amministratore di rete. L'errore 197 indica che è stato superato il numero di tentativi di login consentiti per il conto sul file server NetWare. L'errore 255 indica generalmente un errore legato al disco fisso.	Comunicare il numero dell'errore al responsabile Novell. Lo schermo dell'errore verrà sostituito dallo schermo Config PServer.

Messaggi di errore in fase di esecuzione

Per i messaggi di errore relativi all'annullamento dei lavori e della stampa, incluso il messaggio Disco pieno e quelli riguardanti il caricamento della carta, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*. Questi messaggi vengono notificati dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Dalle applicazioni Mac OS, è possibile utilizzare la notifica degli errori PostScript come opzione di stampa.

Verificare alimentazione e cavo

Questo messaggio indica che il cavo di interfaccia di Fiery EX2101 non è collegato alla fotocopiatrice oppure che un lavoro è pronto ma la fotocopiatrice è spenta.

Stampante mancante

L'impossibilità di trovare una stampante in rete dipende generalmente da impostazioni in conflitto o mancanti del nome o dell'indirizzo di Fiery EX2101. I nomi devono essere immessi in punti specifici. I nomi richiesti sono:

- Nome host TCP/IP (conosciuto anche come nome DNS), definito dalla propria organizzazione.

  Immettere il nome host come Nome server in Configurazione di Fiery EX2101.

- Nome della stampante remota (nome macchina interno). Utilizzare uno dei due nomi seguenti:

  print
  hold

Se si modifica il nome DNS (noto anche come nome host TCP/IP) di Fiery EX2101, è necessario riconfigurare uno dei programmi di utilità Fiery su ciascuna stazione di lavoro.

Per il nome appropriato, vedere la tabella sottoriportata

In questo punto	Per questa voce	Reti IPX/SPX	Reti TCP/IP	Vedere
Config server	opzione Nome server	Nome definito dall'amministratore	Nome definito dall'amministratore	pagina 4-12
File host di Windows NT/2000	nome host	—	Nome DNS (nome host TCP/IP)	pagina 2-1
Configurazione di Windows NT/2000 per TCP/IP	Nome host lpd	—	Nome DNS (nome host TCP/IP)	pagina 2-1
	Nome della stampante sulla macchina host lpd	—	print oppure hold	
File /etc/printcap di UNIX (BSD)	Riga rp	—	print oppure hold	pagina 2-16
Solaris	nomecoda lpadmin	—	print oppure hold	

In questo punto	Per questa voce	Reti IPX/SPX	Reti TCP/IP	Vedere
Programmi di gestione NetWare	Code di stampa (devono essere interamente in minuscolo e in inglese)	_direct _print _hold	—	pagina 2-8
Finestra di dialogo Aggiungi nuovo server, durante la configurazione di un programma di utilità Fiery	Nuova unità	I programmi di utilità non sono supportati su IPX/SPX.	EX2101	*Guida all'installazione del software*
	Nome server	I programmi di utilità non sono supportati su IPX/SPX.	Nome DNS (nome host TCP/IP)	

Non è possibile collegarsi a Fiery EX2101 con i programmi di utilità Fiery

Se gli utenti non riescono a collegarsi a Fiery EX2101, controllare quanto segue:

- Configurazione di Fiery EX2101—è necessario abilitare il protocollo di rete appropriato con i parametri corretti (ad esempio, per TCP/IP, l'indirizzo IP) e pubblicare la coda di stampa o di attesa.

  È possibile controllare rapidamente queste impostazioni stampando la pagina di configurazione.

- Sulle stazioni di lavoro client—accertarsi di aver caricato il protocollo (o i protocolli) di rete appropriato e che la directory Windows contenga il file Efinl.ini configurato.

Non è possibile collegarsi a Fiery EX2101 con Command WorkStation o Command WorkStation LE

Se si verifica un problema relativo al collegamento a Fiery EX2101, verrà visualizzato un messaggio di errore.

Il problema si può verificare quando:

- Quando Fiery EX2101 viene acceso per primo.
- Fiery EX2101 si riavvia.
- Sono state modificate le impostazioni relative all'indirizzo del server e non è stato riconfigurato il collegamento al server.

Se si verifica questo problema, provare le soluzioni seguenti, nell'ordine:

- È possibile che una stazione di lavoro remota su cui sono in esecuzione i programmi di utilità Fiery o Fiery Webtools interferisca quando richiede le informazioni di stato. Se possibile, chiudere l'applicazione remota e riprovare a collegarsi.
- Riavviare il software Command WorkStation o Command WorkStation LE e riprovare a collegarsi.
- Controllare la configurazione del collegamento e, se necessario, modificare oppure cancellare il file Efinl.ini e rieseguire la configurazione del collegamento seguendo le istruzioni contenute nella *Guida all'installazione del software*.

  Per Windows 98/Me/2003, il file Efinl.ini si trova in \WINDOWS.
  Per Windows NT 4.0/2000/XP, il file Efinl.ini si trova in \WINNT.
- Riavviare Fiery EX2101.

Per le informazioni su altre condizioni di errore, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Indice analitico

Numeri

100BaseT, connettore 1-12
10BaseT, connettore 1-12

A

Abilita anteprima, opzione 5-6
Abilita AppleTalk, opzione 4-18
Abilita cassetto MSI predef, opzione 5-42
Abilita coda lavori stampati, opzione 4-14, 5-6
Abilita config IP automatica, opzione 4-19
Abilita Ethernet, opzione 4-17, 5-9
Abilita gruppi di stampa, opzione 4-13, 5-6
Abilita IPP, opzione 4-38, 5-36
Abilita LPD, opzione 4-24, 5-16
Abilita NDS, opzione 4-25, 5-17, 5-21
Abilita PCL, opzione 4-46, 5-43
Abilita Port 9100, opzione 4-38, 5-37
Abilita PServer, opzione 4-24
Abilita server Web, opzione 5-36
Abilita servizi e-mail, opzione 4-38, 5-38
Abilita servizi Web, opzione 4-37, 5-36
Abilita servizio di stampa SMB, opzione 5-33
Abilita servizio di stampa Windows, opzione 5-33
Abilita sostituzione con Courier, opzione 4-45, 5-42
Abilita stampa tramite E-mail, opzione 5-38
Abilita stampa Windows, opzione 4-35
Abilita TCP/IP per Ethernet, opzione 4-19, 5-14
abilitazione
  Fiery WebTools 4-37, 4-38, 5-36
  programmi di utilità client 4-19
accesso alla configurazione
  da computer Windows 5-1
  dal pannello di controllo 4-2
accesso alla rete e al software 3-1
accesso, livelli 3-7
  esempi 3-6
adattatori/porte, informazioni sulla configurazione 5-9
Aggiungi Server, Config Bindery 4-30, 4-31, 5-26, 5-29
amministratore
  funzioni 7-1 a 7-2
  funzioni del server di stampa 4-48
  gestione dei lavori di stampa 7-1
  impostazione delle password 7-3
  installazione del server 1-2
Amministratore, password 7-16
Annulla lavoro
  dal pannello di controllo in fase di elaborazione RIP 4-6
  dal pannello di controllo in fase di stampa 4-5
Annulla stampa, comando di FieryBar 7-14
annullamento delle modifiche nei menu di configurazione 4-12
Anteprima durante l'elaborazione 5-6
AppleTalk 1-6
  configurazione dei protocolli 4-18, 5-10
  nome del server di stampa 4-12, 5-5
  nome server 5-5
  schema di rete 1-6
applicazioni per la gestione dei lavori
  cancellazione dei lavori 7-5
  definizione xi
  stampa del job log 4-48
archiviazione dei font 4-50
assegnazione del nome al server di stampa 4-12, A-8
avvertenza
  rottura della finestra di visualizzazione 4-3
avvio del server 7-15

B

BOOTP, protocollo 4-18, 4-19
Broker
  stampa NDPS 2-15

C

Cambia collegam, Config Bindery 4-33
  spiegazione 4-30
Cancella job log ogni 55 lavori, opzione 4-49
Cancella tipi trame, Config IPX/SPX 4-23
Cancellazione automatica ogni 55 lavori, opzione 5-7
cancellazione del job log 4-49, 5-7
caratteri
  usati sul pannello di controllo 4-13, 5-6
Chiudi sessione, comando
  pannello di controllo 4-8
coda dei lavori stampati 3-2
coda di attesa 4-43, 5-40
  descrizione 3-1, 3-2
coda di stampa 4-14, 4-42, 5-40
  descrizione 3-1, 3-2
  pubblicazione 4-42
coda lavori stampati 4-14
Coda Port 9100, opzione 5-37
code
  cancellazione 7-5
  pubblicazione 4-42, 4-43, 5-40
code di stampa 4-14
  NDS 4-28
  server NetWare (Bindery) 4-31
collegamenti di stampa 3-1
collegamento
  a più file server bindery 4-30
  ad un file server bindery 4-31
  al file server bindery 4-32
  cavo di interfaccia della fotocopiatrice 3-11
  cavo di rete 1-11
collegamento diretto
  descrizione 3-1, 3-2
  pubblicazione 4-42, 5-40
  requisiti per il trasferimento dei font 3-2
Command WorkStation xi
  configurazione 5-2
  problemi relativi al collegamento sul server A-9
Command WorkStation, comando da FieryBar 7-13
Commento, opzione
  stampa Windows 4-37, 5-34
Config AppleTalk
  da pannello di controllo 4-18
  da pannello di controllo, riepilogo 4-16
Config Bindery
  aggiunta dei collegamenti bindery 4-31
  del server di stampa 4-29 a 4-34, 5-25
  requisiti per server NetWare 4-29
Config Ethernet, pannello di controllo 4-16
  Config porta 4-17
  Config protocollo 4-19
  Velocità Ethernet 4-17
Config job log
  pannello di controllo 4-48
Config porta, pannello di controllo 4-16
  Config Ethernet 4-17
Config PServer 4-24, 5-16
Config rete 3-9
  configurazione iniziale 5-1
  pannello di controllo 4-15 a 4-41
  soluzione dei problemi A-5
  uscita 4-17
Config server 3-8, 3-9
  configurazione iniziale 5-1
  da computer Windows 5-5
  pannello di controllo 4-12
  uscita 5-45
Config servizi Web 4-37
Config servizi, opzioni 4-24

Config stampante 3-9
configurazione iniziale 5-1
pannello di controllo 4-42
Configura E-mail 4-38
Configura Fiery, comando da FieryBar 7-13
Configura IPP 4-38
Configura Port 9100 4-38
Configura servizi E-mail, opzione 5-38
Configurazione
Configurazione PCL 4-46
vedere anche Config server, Config rete, Config stampante, Configurazione PS, Configurazione PCL, Config job log
vedere anche Configurazione PCL
configurazione
tipi di schermi 4-10, 4-11
vedere anche Config server, Config rete, Config stampante, Configurazione PS, Config colori, Config job log
configurazione bindery
aggiunta dei collegamenti bindery 5-26, 5-29
rimozione collegamenti bindery 4-34, 5-28, 5-30
configurazione dal pannello di controllo
accesso 4-2
Config job log 4-48
Config porta 4-17
Config protocollo 4-18 a 4-22
Config rete 4-15
Config server 4-12
Config servizi 4-24
Config stampante 4-42
funzioni amministrative 4-48
messaggi di errore A-1
riepilogo 4-1
configurazione dei client
Fiery WebTools 6-1
informazioni generali 1-3
stampa in rete 2-5 a 2-6, 2-13
configurazione dei client di rete
NetWare 2-13
Windows NT/2000/2003 2-6
configurazione dei server di rete
NetWare 2-9, 2-10
UNIX 2-18
Windows NT/2000/2003 2-3
configurazione dei servizi 5-15
configurazione dei servizi Web 5-36
configurazione del collegamento NDS 2-12
configurazione del job log, da computer Windows 5-7
configurazione del server di stampa
attività preliminari 3-11
da computer Windows 5-1 a 5-45
dal pannello di controllo 4-17 a 4-52
configurazione della rete, da computer Windows 5-8 a 5-37
configurazione della stampante
da computer Windows 5-40
opzioni della coda lavori stampati 5-6
configurazione di AppleTalk, da computer Windows 5-12
configurazione Ethernet, configurazione remota
configurazione porta 5-9
Configurazione generale, opzioni 5-5 a 5-7
configurazione locale
uscita 5-45
Configurazione NDS 4-25
Configurazione PCL 5-43
Configurazione PostScript, *vedere* Configurazione PS
Configurazione PS 4-43, 5-41
Configurazione, configurazione del server xi
Configurazione, pulsante di Fiery WebTools 6-2
controllo, livelli 3-7
esempi 3-6
impostazione 3-1

Converti formati carta, opzione 4-44, 5-42
copertina, stampa alla fine del lavoro 4-45, 5-42
creazione di copie di backup dei font 4-50

D

Da elenco, opzione (aggiunta di un file server) 4-31
data, impostazione 4-13, 5-5
Data, opzione 4-13, 5-5
destinazione, Fiery WebLink 6-3
DHCP, protocollo 4-18, 4-19
Dim. carattere (pt), opzione 4-47
disco fisso
  dati perduti 7-5
DNS
  configurazione dal pannello di controllo 4-21
DNS (Domain Name Server) 2-2, 2-4, A-8
Dominio o gruppo di lavoro, opzione
  stampa da Windows 5-34
doppino intrecciato 1-12
Driver Point and Print, opzione 4-36

E

Elenco server, Config Bindery 4-33
  spiegazione 4-30
eliminazione
  collegamento di un file server bindery 4-34
Esegui config, comando 4-9
Esegui diagnostica, comando
  dal pannello di controllo 4-9
Esegui diagnostica, comando di FieryBar 7-14
Ethernet 1-12
  configurazione della porta 4-17
  rete 2-8
  tipi di trama 5-13

F

Fascicola in vassoio unico, opzione 5-41
Fiery WebDownloader
  descrizione 3-5
Fiery WebLink 3-5
  impostazione della destinazione 6-3
Fiery WebSetup
  descrizione 3-5
Fiery WebSpooler
  descrizione 3-5
  ristampa dei lavori nella coda dei lavori stampati 4-14
Fiery WebTools 6-1 a 6-2
  abilitazione 4-37, 4-38, 5-36
  abilitazione di WebTool specifici 6-2
  configurazione 6-2
  Installazione 3-6
  Stato 3-4
FieryBar 7-12 a 7-14
  accesso alla configurazione 5-2
  riavvio del software del server 3-8
file PDF, sostituzione dei font 5-42
file server 5-26, 5-29, 5-30, 5-31
file server bindery 5-26, 5-29
  collegamento 4-31, 5-26, 5-29
  configurazione del context 2-12 a 2-14
  definizione 2-8
  modo emulazione 2-8, 4-24, 5-15
file server bindery multipli, collegamento 4-30
file server NetWare, Bindery
  collegamento 4-30, 4-31
  configurazione di file server multipli 4-30
  ricerca dei file server bindery disponibili 4-31
  rimozione del collegamento 4-34
  selezione per la modifica 4-33
Fine conf Bindery 4-34, 4-41
  spiegazione 4-30
Fine config, pannello di controllo 4-52

finestra di visualizzazione 4-5
font
  font di stampa sul server 4-7
  stampa dell'elenco dei font 4-7
font Courier, sostituzione 4-45, 5-42
Formati carta predefiniti, opzione 4-44, 5-41
Formato carta, opzione del menu Configurazione PCL 4-46
Funzioni, menu sul pannello di controllo 4-6, 4-7

G

Gruppi di stampa 5-44
gruppi di stampa
  definizione dei membri 5-44
  definizione delle password 5-44
  eliminazione dei gruppi di stampa e delle password 5-45
  modifica dei gruppi di stampa e delle password 5-44
Gruppo di lavoro/dominio, opzione di stampa da Windows 4-37
guest, privilegi (senza password) per WebSpooler 3-5

H

http (Hypertext Transfer Protocol) 1-1

I

IMAP (Internet Message Access Protocol) 1-1
Immettere il proprio nome login, Config Bindery 4-32
Immettere password file server, Config Bindery 4-32
Immettere password server di stampa, Config Bindery 4-32, 4-34
Immettere prime lettere nome server (opzione di ricerca), Config Bindery 4-31
indicatore di attività 7-13
  pannello di controllo 4-3
Indirizzo E-mail amministratore, opzione configurazione dei servizi e-mail 5-39
Indirizzo E-mail Fiery, opzione configurazione dei servizi e-mail 5-39
indirizzo gateway, impostazione 4-20
installazione del server di stampa in rete 1-2
Internet
  accesso a WebLink 6-3
  accesso al server con Fiery WebTools 3-4
Interrogazione ciclica, opzione configurazione dei servizi e-mail 5-39
interruttore di alimentazione 7-15
intervallo di interrogazione
  per i lavori di stampa NetWare 5-32
intervallo di interrogazione del server di stampa NetWare 4-35
intervallo di interrogazione per i lavori di stampa NetWare 4-35
Intervallo interrog, opzione in Configura E-mail 4-40
Intervallo interrogazione server NetWare 4-35
IP server WINS, opzione 4-36, 5-34
IP, indirizzo
  assegnazione automatica 4-19
  Config Ethernet 4-20
  per la stampa TCP/IP 2-17
IPP (Internet Printing Protocol), abilitazione 4-38
IPX (Novell) 2-8 a 2-14
  collegamento al file server bindery 4-29
  configurazione dei client NetWare 2-13
  configurazione del server NetWare 2-10
  configurazione della stampa 2-10
  consigli per gli esperti 2-9
  informazioni generali sulla stampa 2-9
  NDS (Novell Directory Services) 2-12, 4-24, 5-15
  schema di rete 1-7
  terminologia usata per la descrizione 4-29

IPX/SPX
configurazione 4-22
configurazione del protocollo 4-22
intervallo di interrogazione 5-32
riepilogo delle opzioni di configurazione 4-16
selezione dei tipi di trama 4-23

J

Java per il supporto del browser di Internet 6-1
job log
cancellazione automatica 4-49
cancellazione dei lavori 7-5
definizione 4-48
impostazione del formato pagina 4-49
impostazioni predefinite 4-48
stampa automatica 4-49
stampa dal pannello di controllo 4-7

L

Lavori salvati nella coda lavori stampati, opzione 4-14, 5-6
LCD 4-3
LED 7-13
Log E-mail
stampa dal pannello di controllo 4-7
Log FTP
stampa dal pannello di controllo 4-7
login come guest (Novell)
Config Bindery 4-31
in Config rete A-5
Login file server, opzione bindery 4-32
login root 2-18
lpd (TCP/IP) 2-16
riepilogo della configurazione 2-17 a 2-18
stampa 4-24, 5-16
Lunghezza modulo, opzione 4-47

M

Mac OS, computer
su reti AppleTalk 1-6
mantenimento delle prestazioni del server di stampa 7-11
Maschera sottorete, opzione 4-20
massimo numero di collegamenti, bindery 4-30
Menu, pulsante 4-4, 4-12
messaggi di errore A-1
"Zona AppleTalk non trovata" 4-18
durante l'avvio A-4
durante l'esecuzione A-7
durante la configurazione A-1
NetWare A-4
messaggi di errore Novell 4-45
messaggi, *vedere* messaggi di errore
miglioramento delle prestazioni del server di stampa 7-11
modifica
collegamento Bindery 4-33
nome host o nome DNS A-8
password 7-2
password amministratore 7-4
server di stampa Novell (Config Bindery) 4-30, 4-33

N

Nascondi FieryBar, comando 7-14
NDPS (Novell Distributed Print Services) 2-14
NDPS Manager 2-14
NDS (Novell Directory Services) 2-12, 4-24, 5-15
abilitazione 4-25
configurazione sul server di stampa 4-25 a 4-29
definizione 2-8
requisiti per la configurazione 4-25
sottoalbero della coda di stampa 4-28
NDS, albero
accesso 4-25, 4-26, 5-17
accesso al root della coda di stampa 4-28
accesso al server di stampa 4-27
accesso all'oggetto Login utente 4-26
password 4-26

NDS, server di stampa 5-17
NETADMIN 2-11
NETBEUI 1-8
NetWare
  Bindery e NDS sulla stessa rete 4-24
  configurazione della rete dal pannello di controllo 4-24
  intervallo di interrogazione del server di stampa 4-35
  messaggi di errore A-4, A-6
  NDS (Novell Directory Services) 2-12
  servizi bindery 4-24
  servizi di directory 4-24, 5-15
NetWise, ambienti di rete supportati 2-8
Nome account, opzione
  configurazione dei servizi e-mail 5-39
Nome account, opzione del menu Configura E-mail 4-39
Nome dominio Administrator E-mail, opzione del menu Configura E-mail 4-40
Nome dominio Fiery E-mail, opzione del menu Configura E-mail 4-39
nome host 2-2, 2-3, 2-4, A-8
  database 2-2
Nome server, opzione 4-12, 5-5
  stampa Windows 4-36, 5-34
nome unità 4-12, 5-5, 5-40, 5-41, 5-43, A-9
Nome utente Administrator E-mail, opzione del menu Configura E-mail 4-39
Nome utente Fiery E-mail, opzione del menu Configura E-mail 4-39
Novell, *vedere* NetWare
Numero font, opzione 4-47
Nuova password, opzione 7-3

O

Ora, opzione 4-13, 5-5
Ordine pagine, opzione 4-44, 5-41
Orientamento predefinito, opzione 4-46
Origine font, opzione 4-47

P

pagina di configurazione
  determinazione dei tipi di trama IPX associati 4-23
  soluzione dei problemi di collegamento A-9
  stampa 5-46, 7-10
  stampa dal pannello di controllo 4-7
pagina di test
  stampa dal pannello di controllo 4-7
pagina iniziale, stampa 4-13
pannello di controllo
  accesso alla configurazione 4-2
  Config job log 4-48
  Config rete 4-15
  Config server 4-12
  Config stampante 4-42
  Configurazione PS 4-43
  esempi di configurazione 4-11
  illustrazione 4-2
  indicatore di attività 4-3, 4-6
  menu Funzioni 4-7
  opzione Modifica password 4-48
  opzione Ripristina server 7-5
  pulsante giù 4-4
  pulsante Menu 4-4
  pulsante su 4-4
  pulsanti 4-4
  pulsanti di selezione riga 4-4
  schermi di stato 4-5
Passo (car/pollice), opzione 4-47
password 3-3
  albero NDS 4-26
  destinazione WebLink 3-5
  Fiery WebTools 3-4
  file server Novell in Config Bindery 4-32
  impostazione 7-2
  modifica 7-2
  modifica da Command WorkStation 7-4
  modifica da WebSetup 7-4
  modifica dalla configurazione locale 7-4
  privilegi dell'amministratore 3-3

privilegi dell'operatore 3-4
server di stampa 4-27
server di stampa Bindery 4-32
WebSpooler 3-5
password dell'amministratore
modifica da computer Windows 7-4
modifica dal pannello di controllo 7-3
per impostare la destinazione WebLink 3-5, 6-3
privilegi 3-3
password dell'operatore 3-5, 7-3
privilegi 3-4
Password file server (Bindery) 4-32
Password server di stampa 4-27
password, configurazione dei servizi e-mail 5-39
Password, opzione di Configura E-mail 4-39
PC compatibili
reti IPX (Novell) 1-7
reti TCP/IP 1-10
su reti TCP/IP 1-10
PCL (Printer Control Language), configurazione 4-46
PCONSOLE (programma di utilità NetWare) 4-32
PDF, file (sostituzione dei font) 4-45
POP3 (Post Office Protocol) 1-1
PostScript, errore 4-44
Printer Agent
NDPS 2-14
problemi, *vedere* soluzione dei problemi
programmi di utilità
abilitazione del protocollo sul server 4-19
collegamenti di stampa necessari 4-42
protocolli
assegnazione automatica dell'indirizzo IP 4-19
configurazione 4-18, 5-10
Vedere anche AppleTalk, IPX (Novell), IPX/SPX, TCP/IP
rete 1-2
PServer
definizione 4-24
PServer, *vedere* NetWare
Pubblica coda di attesa, opzione 4-43, 5-40
Pubblica coda di stampa, opzione 4-42, 5-40
Pubblica collegamento diretto, opzione 4-42, 5-40
pubblicazione dei collegamenti, informazioni generali 3-1
pulsante giù 4-4
pulsante su 4-4
pulsanti di selezione riga 4-4
pulsanti, pannello di controllo 4-4

R

rete
AppleTalk 1-6
cavo 3-11
con Windows NT/2000/2003 1-8
IPX (Novell) 1-4, 1-5, 1-7
lpd (TCP/IP) 1-4, 1-5, 1-10
protocolli supportati 1-1
riepilogo dell'installazione 1-4
schede 5-9
schemi per l'installazione 1-2 a 1-10
uso di più protocolli 1-5
Riavvia Fiery, comando di FieryBar 7-13
Ricerca per nome, opzione (aggiunta di un file server) 4-31
Rimuovi server, Config Bindery 4-34
spiegazione 4-30
Riprendi stampa, comando
pannello di controllo 4-8
Riprendi stampa, comando di FieryBar 7-14
Ripristina server, comando
pannello di controllo 4-9
Ripristina server, comando di FieryBar 7-14
Ripristina server, opzione 7-5
ripristino dei font 4-50
ristampa dei lavori 3-2
RJ-45
connettore a 8 piedini 1-12

RJ-45, connettore 1-12
rottura LCD 4-3

S

Salva modifiche
  Config job log, pannello di controllo 4-49
  Config rete, pannello di controllo 4-17, 4-41
  Config stampante, pannello di controllo 4-43, 4-45
  configurazione dal pannello di controllo 4-12, 4-14
  Configurazione PCL 4-47
Scelta Risorse
  AppleTalk 4-12, 5-5
schemi di configurazione di rete 1-5 a 1-10
schermi di stato, pannello di controllo 4-5
Scollegamento da Windows, comando di FieryBar 7-14
scollegamento di un file server bindery 4-30, 4-34
Selez file server, opzione 4-31
Selez file server, opzione per la modifica del collegamento Bindery 4-33
Selez tipi trame, opzione 4-23
selezione
  formato carta predefinito 4-44, 5-41
  server bindery da collegare 5-26, 5-29
  server in Config Bindery 4-33
Selezione albero NDS, opzione 4-25
selezione di un server bindery da collegare 4-31
Selezione protocollo (opzione di configurazione) 4-19
server
  chiusura 7-17
  finestra di visualizzazione 4-3
server dei nomi WINS 4-36
Server di stampa
  aggiunta 5-27, 5-30
  assegnazione del nome 4-12, 5-5
  Configurazione, *vedere* configurazione
  finestra di visualizzazione 4-2
  interruttore di alimentazione 1-11
  mantenimento e miglioramento delle prestazioni 7-11
  pannello di controllo 4-2
  riepilogo dell'installazione in rete 1-4
  selezione 5-19, 5-27, 5-30
  vista posteriore con connettori 1-11
Server di stampa NetWare, Bindery 4-32, 4-33
  collegamento 4-32, 4-33
  modifica della selezione 4-30, 4-33
  password 4-32
Server DNS secondario, opzione 4-21
server Novell collegati, Bindery 4-33, 5-27
Server posta in arrivo
  configurazione dei servizi e-mail 4-39, 5-38
Server posta in uscita
  configurazione dei servizi e-mail 5-38
Server posta in uscita, Configura E-mail 4-39
Server supportati, Config Bindery 4-33
Servizio E-mail 5-38
Set simboli, opzioni 4-47
sicurezza 4-3
simbolo di cancellazione nella finestra di visualizzazione 4-10
SMB, *vedere* stampa Windows
SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) 1-1
SNMP (Simple Network Management Protocol) 1-1
soluzione dei problemi
  collegamento alla stampante impossibile A-8
  Command WorkStation, problemi relativi al collegamento A-9
  Configurazione, pannello di controllo A-1

Stampante mancante—reti TCP/IP o IPX A-8
stampante non trovata nell'elenco dei programmi di utilità Fiery A-9
Sospendi stampa, comando
pannello di controllo 4-8
Sospendi stampa, comando di FieryBar 7-14
sostituzione dei font 4-45, 5-42
spazio su disco 7-11
stampa
automatica del job log 4-49
collegamenti 3-1
collegamenti e code 4-42
copertina per ciascun lavoro 4-45
elenco dei font 4-7
pagina di configurazione 4-7
pagina di configurazione dal pannello di controllo 7-10
pagina iniziale 5-6
pagina iniziale all'avvio 4-13
pagine relative alle informazioni sul server 4-7
ristampa dei lavori 3-2
Stampa a faccia giù, opzione 5-41
stampa a gruppi 5-44
Stampa automatica ogni 55 lavori, opzione 5-7
Stampa copertina, opzione 4-45, 5-42
Stampa fino a errore PS, opzione 4-44, 5-42
stampa in gruppi 4-13, 5-6
Stampa job log ogni 55 lavori, opzione 4-49
Stampa Master, opzione 5-42
Stampa pag iniziale, opzione 4-13
Stampa pagina iniziale, opzione 5-6
Stampa pagine, comando
pannello di controllo 4-7
stampa Port 9100 5-37
Stampa protetta, comando
pannello di controllo 4-8
stampa Windows 1-1, 2-7, 4-35, 5-15
dominio 3-10
impostazione del gruppo di lavoro o dominio 5-34
stampa Windows/SMB 5-33
stampante
collegamento impossibile A-8
non in Scelta Risorse A-8
non trovata A-8
Stato Avviso, schermo 4-5
Stato RIP, schermo 4-6
Stato Stampa, schermo 4-5
superuser 2-18
Supporto, finestra 5-6

T

TCP/IP
aggiunta del server alla rete 2-3
collegamenti pubblicati 4-42
con stazioni di lavoro UNIX 2-16
Config Ethernet, pannello di controllo 4-19
configurazione dal pannello di controllo 4-18
riepilogo 4-16
configurazione dei protocolli 4-18
configurazione della stampa da Windows NT/2000/2003 2-2 a 2-6
http (Hypertext Transfer Protocol) 1-1
impostazioni 5-14
nome host A-8
protocollo http 1-1
protocollo lpd 1-1
protocollo nbt 1-1
schema di rete 1-10
servizio IMAP 1-1
servizio POP3 1-1
servizio Port 9100 1-1
servizio SMTP 1-1
servizio SNMP 1-1
stampa lpd 5-16

terminologia Novell 4-29
Test Email, comando di FieryBar 7-14
Timeout (sec), opzione 4-40
Timeout, opzione
  configurazione dei servizi e-mail 5-39
tipi di trama supportati
  AppleTalk 4-22
  IPX/SPX, Ethernet 4-22, 5-13
  TCP/IP 4-22
Tipo server, opzione
  configurazione dei servizi e-mail 4-39, 5-38
trasferimento dei font, requisiti per il collegamento diretto 3-2

U

UNIX
  configurazione della stampa dal server di stampa 2-17, 2-18
  consigli per gli esperti 2-16
  file printcap A-8
  gestione dei lavori di stampa 2-19
  nome della stampante remota A-8
  stampa sul server di stampa 2-19
  su reti TCP/IP 1-10, 2-16
Usa Configurazione Automatica, opzione 4-36
Usa server nomi WINS, opzione 4-36, 5-34
Usa set di caratteri, opzione 4-13, 5-6
uscita dai menu di configurazione, pannello di controllo 4-12

V

Velocità di trasmissione (Ethernet), opzione 5-9
Velocità Ethernet, opzione 4-17, 5-9
Verifica password, opzione
  configurazione dei servizi e-mail 5-39

W

WebDownloader, *vedere* Fiery WebDownloader
WebLink, *vedere* Fiery WebLink
WebSetup, *vedere* Fiery WebSetup
WebSpooler, *vedere* Fiery WebSpooler
WebTool Installazione, *vedere* Fiery WebTools
WebTool Stato, *vedere* Fiery WebTools
WebTools, *vedere* Fiery WebTools
Windows NT/2000/2003
  ambiente di rete 1-8
  con TCP/IP 1-8, 1-10
  configurazione del server Windows NT/2000/2003 2-3
Windows XP
  modifica della configurazione della rete 5-45
Windows, computer (stampa senza un server Windows NT 4.0/2000/2003) 2-7
Windows, stampa
  impostazione dominio o gruppo di lavoro 4-37

Z

zona AppleTalk 4-18, 5-12